

Condamné en France, il se confie au **Le Quotidien**

# «**JE N'AI RIEN À VOIR AVEC L'AFFAIRE MAMI**»

P 3

**Le Quotidien**  
Edition Nationale d'Information **D'ORAN**

Evénements du Xinjiang

Al-Qaïda

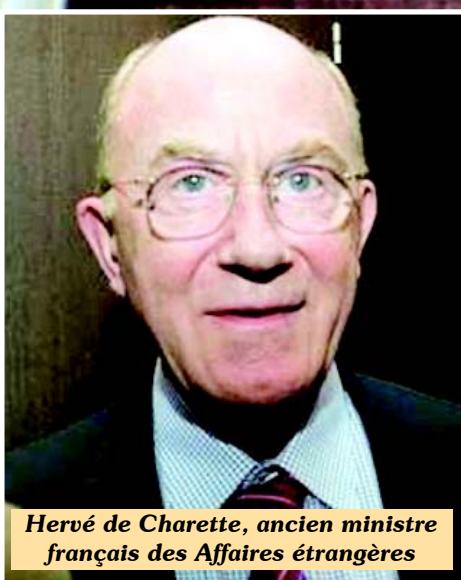
menace Pékin

P 4

Affaire des moines de Tibhirine

# GRAND DÉBALLAGE EN FRANCE

P 2



Hervé de Charette, ancien ministre  
français des Affaires étrangères



Charles Millon, ancien ministre  
français de la Défense



Yves Bonnet, ancien patron  
de la DST

Blida et Béjaïa  
Chaleur suffocante,  
vents violents  
et arbres déracinés

P 4

Titres miniers  
**ENQUÊTE SUR  
DES INVESTISSEURS  
SPÉCULATEURS**

P 3





Condamné en France,  
il se confie au **Le Quotidien**  
Edition nationale d'information

## «Je n'ai rien à voir avec l'affaire Mami»

*Condamné par contumace par le tribunal de Bobigny à six années de prison dans le cadre de l'affaire Cheb Mami, Lallali Abdelkader, présenté lors du procès comme l'«homme de main» de Cheb Mami, nie toute implication dans cette affaire, et affirme que la justice française n'est pas allée au plus profond des choses, laissant ainsi place à beaucoup de zones d'ombre dans cette affaire.*

Djamel B.

Lors de son passage à notre rédaction, il a tenu à donner sa version des faits. «La plaignante parle d'un certain Kader, sans aucune précision. Qui peut prouver qu'il s'agit bel et bien de moi ? C'est Mami qui a décliné mon identité et qui m'a cité, lors de son audition. Moi je m'appelle Abdelkader et le gens m'appellent Kada», affirme M. Lallali. «Dans l'entourage de Cheb Mami, il y a un certain Kader (il cite son nom et son prénom), mais ce n'est pas moi».

Revenant sur ses relations avec la star du raï, notre interlocuteur souligne que Cheb Mami était certes un ami à lui, mais a aucun moment il n'a été chargé de gérer ses affaires. «C'était un ami à moi, j'étais son accompagnateur, mais je me suis occupé uniquement de ses affaires liées à l'immobilier. A aucun moment, il n'y a eu entre nous un acte notarié me chargeant de ses affaires, et s'il possède un tel acte, qu'il le présente», ajoute M. Lallali. Il affirme ne s'être jamais immiscé dans les affaires privées ou intimes de la star du raï. «Mami est quelqu'un de très réservé qui ne faisait confiance qu'à sa famille. D'ailleurs, il a tout fait pour m'impliquer dans cette affaire et préserver des membres de sa famille la plus proche qui sont impliqués», dit Abdelkader Lallali. Ce dernier insiste surtout sur les contradictions dans certaines déclarations, notamment celles de la victime. «La plaignante dit qu'elle avait les yeux bandés lorsqu'elle avait été ramenée dans la villa (interview du Parisien, mai 2009). Comment peut-elle savoir qu'il s'agissait de moi ? Elle dit encore qu'elle était dans un bungalow, puis emmenée dans un taxi. Comment peut-on faire monter une femme les yeux bandés dans un taxi sans que le chauffeur ne réagisse, sauf si, bien sûr, ce chauffeur est un complice ? Et dans ce cas, pourquoi n'a-t-il pas été cité ? Et puis on parle de trois femmes qui ont retenu la victime. Pourquoi elles ne sont pas citées ? Ont-elles été identifiées ? La justice française se devait de compléter son enquête et d'éclaircir ces zones d'ombre », insiste notre interlocuteur.

Il affirme avoir coupé toute relation avec Mami en avril 2005, pour des raisons liées à des dettes d'argent. «Malgré cela, Michel Lévy m'a contacté en juillet 2005, soit plus de deux mois après avoir mis fin à ma relation avec l'artiste, et m'a informé

qu'Isabelle Simone (la victime) était enceinte, qu'elle voulait garder l'enfant et que Mami était très en colère. Lévy m'a affirmé que toutes les tentatives pour convaincre Simone d'avorter se sont avérées vaines. Michel m'a en outre révélé qu'il y a eu une autre tentative de la faire avorter, sans son consentement, dans un pays voisin, mais le médecin s'est déssisté à la dernière minute...

Là aussi, le passeport de la plaignante a-t-il été vérifié ? J'ai répondu à Lévy clairement qu'il était quasiment impossible de la faire avorter en Algérie, avec ou sans son consentement, les lois étant claires à ce sujet. Lorsque j'ai dit non, Mami m'a contacté pour me dire qu'il n'avait pas besoin de mes services...», déclare M. Lallali, qui se demande en outre pourquoi la plaignante n'a pas déposé plainte en Algérie, puisque les faits se sont déroulés sur le sol algérien. «Pourquoi avoir attendu plus d'une année, entre août 2005 et septembre 2006, pour déposer plainte en France. Y avait-il négociation entre les deux parties entre-temps ? ».

M. Lallali soutient qu'il «n'a jamais été convoqué par la justice française. Cela veut dire que j'ai été cité à la dernière minute. Du 28 au 29 août 2005, j'étais avec deux amis qui sont prêts à témoigner à tout moment...», déclare encore Abdelkader.

Concernant sa condamnation, M. Lallali indique avoir engagé un avocat en France «qui va prouver mon innocence, tout en soulevant les vices de forme dans cette affaire.

Je lui ai demandé de faire appel, ce qu'il a d'ailleurs fait. Je lui ai aussi demandé que mon dossier soit transféré à la justice algérienne, car j'ai confiance en la justice de mon pays et puis je suis algérien...», ajoute le même interlocuteur.

Pour conclure, M. Lallali affirme que tout a été fait pour l'impliquer dans cette affaire. «Je n'ai jamais parlé de la vie de Mami, ni lui fait du mal. Je l'ai toujours soutenu, j'ai été derrière toutes ses actions caritatives, que ce soit au profit des victimes des inondations de Bab el-Oued ou ceux du séisme de Boumerdès, et on me montre comme un diable. Aujourd'hui, malheureusement, il m'oblige à me défendre, car moi aussi j'ai une famille, une belle-famille et une image à préserver. En tout cas, mon avocat d'Alger tiendra incessamment un point de presse à travers lequel il s'étalera sur tous les points de ce dossier », conclut M. Lallali Abdelkader.

Titres miniers

## Enquête sur des investisseurs spéculateurs



Synthèse R. N.

Interrogé sur les cas des investisseurs spéculateurs qui s'adonnent à la revente des titres miniers, le président du Conseil d'administration de l'Agence nationale du patrimoine minier (ANPM), M. Abdelkader Benyoub, a répondu que son agence est en train de mener une campagne d'assainissement à travers tout le territoire national pour recenser ces dépassements.

Les agents de l'ANPM ont déjà inspecté 715 sites miniers, octroyés dans 14 wilayas de l'est, a déclaré M. Benyoub en marge de la 30ème session d'adjudication des petites et moyennes mines, tenue au siège du ministère de l'Energie, indiquant que «l'opération d'inspection se poursuit actuellement pour toucher l'ensemble des wilayas et qui pourrait donner lieu au retrait

de 100 à 150 autres titres rien que pour cette année, devant s'ajouter aux 40 autres titres retirés auparavant» par cette agence. «A partir de cette opération, l'ANPM va prendre des mesures contre les investisseurs qui n'ont pas démarré leurs travaux dans l'espoir de trouver un preneur pour la mine» en procédant au retrait de ces titres, a-t-il dit. L'ANPM a attribué, hier, 26 titres miniers pour l'exploration et l'exploitation de substances minérales pour un montant global de 943,27 millions de dinars. Sur les 49 offres ouvertes, 4 ont été rejetées. Les 26 sites miniers octroyés sur les 70 proposés à l'adjudication (12 pour exploitation et 58 pour exploration) couvrent une trentaine de wilayas et concernent essentiellement des substances telles que les agrégats, argiles, tuf, sables, marbres et pierres décora-

tives, dolomie, gypse, sel et fer. Parmi les sites octroyés, un a été retenu provisoirement par la commission de l'évaluation des offres, en raison du droit de préférence revendiqué par le propriétaire du site de sable et grès quartzeux situé dans la commune de Dahmouni à Tiaret. Cette opération a été caractérisée par un manque d'engouement de la part des investisseurs puisque plus de 40 sites n'ont pas reçu d'offres, une situation à laquelle va remédier l'ANPM «en proposant une réduction des seuils minimaux des montants d'attribution, notamment dans les zones éloignées et déshéritées», selon M. Benyoub.

«Notre objectif est d'arriver à attribuer à chaque opération d'adjudication 50 % des sites proposés», a indiqué M. Benyoub en marge de cette session.

**Raïna Raïkoum**

El-Houari Dirmi

**L'Algérie a un dos : les haraga et autres exilés intérieurs en connaissent la surface plane et indifférente à la disparition des baleines. Elle a aussi une face : les immigrés algériens de retour et autres touristes vagues en connaissent le visage à gros sourcils non négociables, sauf avec des euros et des épaules. D'où les questions : pourquoi l'Algérie accueille si mal ses expatriés contrairement à ce que font des pays voisins ? Qu'est-ce qu'on leur reproche ? De quoi sont-ils coupables ? Pourquoi les malmène-t-on comme un excédent de population ? Et comme pour toutes questions de fond, les réponses sont multiples. On peut remonter à une sorte de psychologie de vengeance à l'encontre de « gens comme nous qui sont partis lorsque nous, nous sommes restés avec Boumediene pour planter des arbres et peupler le non-alignement ». On peut remonter à encore plus loin, au syndrome des harkis, contaminant par une sorte de glissement de proximités tout Algérien parti vivre ailleurs, lorsqu'il s'agissait de mourir lentement ici. L'inverse étant vrai aussi : on reproche aux immigrés de vivre bien et de revenir chez nous pour vivre encore mieux avec le taux de change que l'on sait. C'est du n'importe quoi, mais cela se voit dans les ports et aéroports algériens. Là, malgré un Etat officiellement accueillant comme les gens du Sud, aucune opération genre «Marhaba en Algérie» n'a pu dépasser le cadre de la distribution très brève de dattes filmée par l'ENTV. Le reste n'a rien changé : la fouille exagérée des bagages, les attentes géologiques, la sueur, les retards, les cartes d'accès Taiwan, les prix incroyables, l'irrespect massif et le harcèlement pour de la monnaie et du savon.**

**Retour des immigrés : «empruntez les chaloupes, c'est mieux»**

**Le retour vers l'enfer est un enfer selon un slogan irrespectueux. De retour aux pays, les immigrés se comportent et redevennent des Algériens reprochant à l'Algérie de ne pas les accueillir comme des Hollandais. Au retour, des Algériens en service les accueillent comme chaque Algérien est accueilli à sa naissance : avec plaisir par les siens, avec des coups de pieds par le reste de l'humanité des administrateurs. A cela s'ajoute la culture du butin, la mentalité post-décennie 90 de la tchiba systématique et le droit de passage qu'impose tout Algérien à tout transitaire par l'espace de son pouvoir. De manière générale, les immigrés « doivent payer » quelque chose qu'ils n'ont pas commis : le fait que celui qui les vérifie n'ait pas réussi ici et n'a pas pu partir ailleurs.**

**L'Indépendance ayant « réussi pour eux pas pour nous ». D'où, ce visage de l'Algérie qui ressemble plus à une mâchoire qu'au seuil d'une maison de fraîcheur et d'ombre. Dans l'air, il y a la même violence qu'éprouvent les Algériens les uns envers les autres lorsqu'ils sont confinés dans l'espace réduit de leur nation. D'où la conclusion : on ne s'aime pas et lorsqu'on ne s'aime pas, on ne peut s'accueillir. Selon les journaux, des machines de lecture des faciès ont été installées dans des entreprises japonaises pour mesurer la qualité du sourire des employés. On devrait en importer ? Peut-être. Mais, pour le moment, la méthode est nationale : pour quitter ce pays sans problèmes, il faut connaître un passeur. Pour y revenir sans souci, il faut connaître un Pafiste ou un douanier. L'autre solution est d'encourager les immigrés à revenir par chaloupes, comme des haraga, en sens inverse. Ils auront moins de soucis.**



## Evénements du Xinjiang

# Al-Qaïda menace Pékin

Mahrez Ilias

Nouveau rebondissement in quiétant dans les événements du Xinjiang, cette province du nord-ouest de la Chine où des heurts violents opposent depuis plus d'une semaine la communauté minoritaire ouïghoure, musulmane, à la majorité ethnique chinoise, les Hans. Dans cette province du nord-ouest de la Chine, les Ouïghours sont devenus en minorité dans une ville d'Urumqi en état de siège. Les affrontements de ces derniers jours ont déjà fait plus de 180 morts et plus de 1.600 blessés, selon les autorités chinoises, beaucoup plus, selon l'opposition ouïghoure. Pékin s'est défendu de favoriser une quelconque partie dans ce conflit.

Mais le plus inquiétant dans ce dossier chaud est que la branche maghrébine d'Al-Qaïda a menacé de s'en prendre aux intérêts et aux travailleurs chinois présents en Afrique du Nord pour venger les Ouïghours victimes des affrontements à Urumqi, selon un journal de Hong Kong, le South China Morning Post. Le journal cite en fait un rapport du cabinet d'analyse de risques, Stirling Assynt, basé à Londres, qui indique que Al-Qaïda au Maghreb islamique (Aqmi) a appelé à des représailles à l'encontre de la Chine. Le rapport ajoute que «c'est la première fois que le réseau d'Oussama Ben Laden me-

nace directement des intérêts chinois». «Bien que Aqmi semble être la première branche d'Al-Qaïda à officiellement annoncer qu'elle prendra pour cible des intérêts chinois, d'autres devraient suivre», estiment les auteurs du rapport.

L'annonce de représailles contre les intérêts chinois ou simplement contre les Chinois vivant dans les pays d'Afrique du Nord n'est pas sans inquiéter autant le gouvernement chinois que les pays où vit une communauté chinoise. «Il y a de plus en plus de discussions (...) chez des jihadistes qui affirment qu'ils veulent s'en prendre à la Chine», ajoute le rapport selon lequel «certains individus ont commencé à chercher activement des informations sur les intérêts chinois dans le monde musulman, qui pourraient être utilisées pour définir des cibles».

A l'annonce de cette menace, les autorités chinoises ont réagi en affirmant que «la Chine prendra toutes les mesures nécessaires pour protéger ses ressortissants à l'étranger». Le porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères, Qin Gang, a déclaré dans une conférence de presse que «nous allons suivre de près la situation et faire des efforts conjoints avec les pays concernés pour prendre toutes les mesures nécessaires afin d'assurer la sécurité des institutions et des ressortissants chinois à l'étranger», a-t-il ajouté.

Sentant l'internationalisation de

la situation tendue à Urumqi, Pékin tente de calmer le jeu et de rassurer. Elle a appelé le monde musulman à «la compréhension au sujet des émeutes dans la province à majorité musulmane du Xinjiang, qui visaient, selon elle, à «saboter» l'unité ethnique nationale. Et Pékin va jusqu'à réfuter les accusations de «génocide» lancées par la Turquie. «Nous espérons que les pays musulmans concernés et les musulmans sont en mesure de reconnaître la véritable nature des événements du 5 juillet à Urumqi», a ajouté le porte-parole du ministère chinois des Affaires étrangères. Les émeutes du 5 juillet visaient à «saboter la Chine et son unité ethnique. Elles ont été orchestrées par trois forces : terrorisme, extrémisme religieux et séparatisme, à l'intérieur et en dehors de la Chine», a-t-il précisé.

Dans le monde musulman, les événements de la province du Xinjiang ont suivis avec beaucoup d'inquiétude, notamment à Ankara d'où des appels ont été lancés aux autorités chinoises pour protéger la minorité ouïghoure après les émeutes ethniques du 5 juillet dernier. Des musulmans de par le monde ont condamné l'attitude des forces de l'ordre chinoises. Vendredi dernier, le Premier ministre turc, Recep Tayyip Erdogan, s'était élevé contre «une sorte de génocide» contre les Ouïghours du Xinjiang.

## Blida et Béjaïa

# Chaleur suffocante, vents violents et arbres déracinés

Tahar Mansour

La journée de lundi a été très dure pour la majorité des habitants de la wilaya de Blida, surtout ceux souffrant de maladies respiratoires. En effet, la chaleur a atteint les 44° et le taux d'humidité près de 85 %, sous un ciel bas. Puis, aux environs de 21h, dans la soirée de lundi à mardi, des vents très chauds et très violents ont commencé à souffler sur la totalité de la wilaya. Des arbres ont été déracinés et ont bloqué la RN 8, entre les Eucalyptus (Alger) et L'Arba (Blida), durant près d'une heure.

Quelque 18 sinistres se sont déclarés à travers 8 communes (Ouled-

Slam, L'Arba, Sohane, Bouinan, Boufarik, Bougara, Blida et Bouarfa). Mais, heureusement, dans la plupart des cas, ce sont surtout des feux de broussailles et de maquis vite circonscrits et la surface détruite n'a pas dépassé les 100 ha. Des citoyens ont affirmé que la cendre provenant des incendies recouvrait les toits des maisons et le sol dans les villes. En outre, l'électricité a été coupée dans plusieurs agglomérations et certaines communes, à l'instar de Ouled Yaïche, sont restées sans énergie des heures durant.

Dans la wilaya de Béjaïa, quelque 180 hectares de végétation, dont plus de 30 ha d'arbres fruitiers, sont partis en fumée en l'espace de

24 heures, suite à des incendies.

Selon la Protection civile, citée par l'aps, 24 départs de feu ont été enregistrés à travers la wilaya. Le plus ravageur des sinistres est celui qui s'est déclaré au lieu-dit Tala-Oughras dans la daïra de Tala-Hamza, à 15 km au sud-est de Béjaïa, qui, à lui seul, a anéanti 150 hectares de végétation. L'extinction de cet incendie, intervenue mardi vers 10h00 du matin, a nécessité l'engagement d'importants moyens de la Protection civile.

L'explication tient à l'aggravation des conditions climatiques et à l'intrusion du vent qui a fortement favorisé la propagation des flammes et d'éléments incandescents.

# 100 milliards de dinars débloqués pour la recherche scientifique

Une «première enveloppe» de 100 milliards de dinars a été débloquée pour le secteur de la recherche scientifique, a indiqué mardi le ministre de l'Enseignement supérieur et de la Recherche scientifique, M. Rachid Harraoubia.

Cette dotation a été mobilisée dans le cadre du plan quinquennal 2008/2012, a-t-il déclaré à l'ouverture des 1ères assises nationales de la recherche scientifique à l'UDES (Unité de développement des équipements solaires) de Bou Ismail (Tipasa).

Après avoir rappelé que «nous vivons aujourd'hui dans un nanomonde», marqué par le développement de la science et de la technologie à tous les niveaux, le ministre a indiqué que les «pouvoirs publics ont pris la mesure des changements dans le monde et opté pour le renforcement du secteur et sa mise à niveau grâce à une 1ère enveloppe de 100 milliards de dinars pour la réalisation, entre autres, d'unités de recherche et le recrutement de personnels spécialisés, au fur et à mesure des besoins». Pour ce faire, a-t-il précisé, 34 projets sont en voie de

lancement après une évaluation des besoins dans toutes les wilayas du pays où les chercheurs ont été associés.

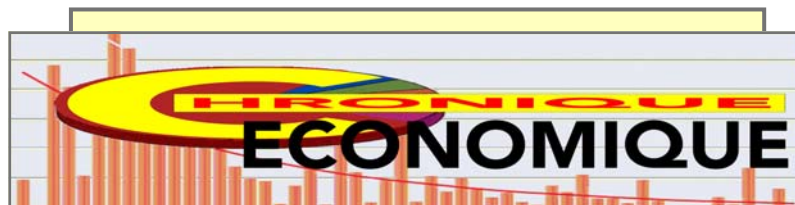
La recherche fondamentale sera renforcée dans les années à venir par la recherche d'application afin de répondre aux besoins socio-économiques du pays, développer le compter-sur-soi et le transfert de technologie, a-t-on indiqué. «Malgré les faiblesses et les efforts à faire en matière de recherche scientifique, l'Algérie a obtenu, ces trois dernières années, de «très bons» résultats en matière de publications scientifiques qui ont atteint le nombre de 20.000, contre 15.000 en 2007, ce qui a permis de classer notre pays en bonne position par rapport à nos voisins», s'est félicité M. Harraoubia.

En matière de brevets d'invention, a-t-il ajouté, au premier semestre 2009, il a été comptabilisé 1.961 brevets (contre 1.321 en 2007 et 580 en 1998). Concernant le classement par spécialités (sciences de la matière, la modélisation et la simulation), l'Algérie occupe la 2ème place au niveau continental après l'Afrique du Sud, a fait re-

marquer le ministre. Cet effort sera davantage renforcé avec le recrutement de nouveaux chercheurs qui viendront s'ajouter aux 22.000 répartis entre les permanents, ceux de l'enseignement supérieur, les ingénieurs et les techniciens.

Les assises nationales de la recherche scientifique, qui dureront trois jours, sont une opportunité pour faire un état des lieux en matière de recherche et formuler des propositions dans les six ateliers mis en place pour la gestion des carrières des centres et unités de recherche, la formation doctorale, la valorisation des résultats de la recherche, le rôle des comités de programme et sectoriels, la mise en place de réseaux thématiques et enfin la préparation d'un plan d'action à court, moyen et long termes.

Les participants à ces premières assises nationales, qui regroupent des chercheurs et responsables d'une cinquantaine de centres et unités, vont, avant la clôture des travaux, primer les chercheurs et centres qui se sont distingués à l'échelle mondiale par leurs contributions scientifiques.



Akram Belkaïd, Paris

## Google vs Microsoft

Le match, ou plutôt la bagarre était inévitable. En décidant de lancer un système d'exploitation gratuit baptisé « Chrome OS » (OS signifiant Operating System), Google vient d'adresser à Microsoft une véritable déclaration de guerre. Cela n'a guère étonné les experts qui savaient depuis longtemps que la rivalité entre le géant de l'internet (Google) et le roi des systèmes d'exploitation (Microsoft) finirait tôt ou tard par déboucher sur l'une des batailles dont le grand public est si friand (que l'on se souvienne des tonnes d'articles écrits sur l'affrontement entre IBM et Apple).

### DES SOUCIS POUR MICROSOFT

Résumons l'enjeu du match. D'un côté, il y a Microsoft qui, grâce à Windows, est le maître incontesté des systèmes d'exploitation pour ordinateur dont il tire plus de 50% de ses bénéfices. A cela s'ajoute aussi un quasi-monopole de fait concernant la navigation sur internet grâce au logiciel Internet Explorer (65,5% des parts de marché). De l'autre, il y a Google, géant de la recherche, de la publicité et l'on pourrait même dire aussi de l'innovation sur internet. En lançant Chrome OS, la firme de Mountain View vise clairement le marché des mini-PC, ces fameux « netbooks » qui offrent la possibilité de surfer sur le web où que l'on soit. Ces netbooks sont à l'industrie informatique ce qu'était le PC au début des années 1980, c'est-à-dire une très grosse promesse de revenus. Selon les prévisions, il s'en vendra plus de 22 millions en 2009 et au moins 30 millions en 2010. En offrant un logiciel d'exploitation libre de tout brevet et dont le code sera accessible pour tout programmeur, Google entend avoir toute ses chances pour contrôler ce marché des mini-PC.

Et c'est tout le problème pour Microsoft, dont le modèle économique, basé sur ce que rapportent les systèmes d'exploitation et ses suites bureautiques, s'effrite année après année. Pour survivre à la nouvelle mutation du monde informatique, Microsoft a donc besoin de s'imposer sur internet. C'est ce qui explique pourquoi la firme de Redmond tente de s'allier à Yahoo! ou essaie d'imposer ses propres moteurs de recherche sur le web. Des tentatives laborieuses car, pour l'heure et après quinze années d'efforts et 8 milliards de dollars dépensés, Microsoft n'a pas réussi à s'implanter sérieusement sur le marché du web. Or, voilà que ce qui était considéré comme son bastion imprenable, les systèmes d'exploitation, est attaqué par Google qui clame à qui veut l'entendre que les systèmes existants - comprendre ceux de Microsoft - ont été conçus à une époque où internet - et ses exigences de sécurité et de convivialité - n'existaient pas. Le message de Google aux consommateurs est clair : « Faites le pari de la modernité ».

Jusqu'à présent, Microsoft a toujours vaincu ceux qui s'étaient attaqués à son coeur de business. Mais, dans cette affaire, l'assailant n'est pas n'importe qui. Il s'agit de la firme emblème de ce début de 21e siècle, laquelle dispose, et c'est loin d'être négligeable, d'un trésor de guerre de 20 milliards de dollars en cash, ce qui peut lui permettre d'acquiescer toutes les compétences pour mener la bataille contre son rival.

### UN ATOUT DE TAILLE POUR GOOGLE

Dans le même temps, Google va suivre avec intérêt l'évolution du dossier de Microsoft auprès d'une Commission européenne toujours critique vis-à-vis de son emprise sur le système d'exploitation et le navigateur internet. Le dossier est en cours et des rebondissements ne sont pas exclus d'ici la fin de l'année.

Mais les procédures tatillonnes de Bruxelles ne sont pas le seul atout pour Google. Nombre d'experts estiment que le géant de l'internet va réussir à imposer Chrome OS par le biais de sa philosophie de « l'amélioration permanente ». Une amélioration qui, comme tous les utilisateurs de PC le savent, fait parfois défaut à l'incontournable Windows.

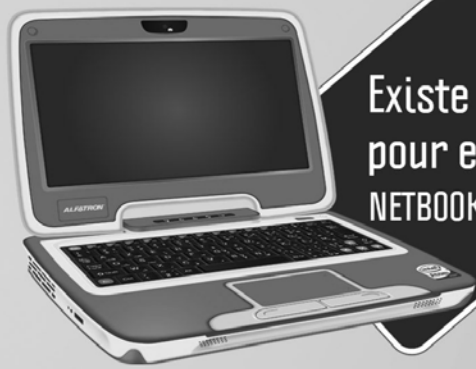
## Accidents de la route

# 45 morts et 1.017 blessés en une semaine



45 personnes ont trouvé la mort et 1.017 autres ont été blessées dans 777 accidents de la circulation durant la période du 4 au 10 juillet, indique mardi la Protection civile dans un communiqué.

Les agents de la Protection civile ont également effectué, durant la même période, 21.787 interventions liées au dispositif de surveillance des plages et baignades à travers les wilayas côtières. Au cours de ces interventions, 11.460 personnes ont été sauvées de noyade dans les plages surveillées, alors que 42 personnes sont décédées, dont 26 noyées dans des plages interdites à la baignade, précise-t-on de même source.



Existe aussi  
pour enfants  
NETBOOK N10

**ALFATRON®**



## Restez chez vous ou bougez léger

### NETBOOK N20



**Mobilité  
Connectivité  
Simplicité**

un poids de  
**1,2kg**  
seulement



10/100M Ethernet



160 Go



1Go.Ram



Lecteur de cartes  
MMC. SD. MS.

Dimensions  
250 x 180 x 28 mm

Points de vente

ALGER  
N° 13 Cooperative LES LOGIS KOUBA, ALGER  
Téléphone : +213 21 28 69 75/71  
Télécopie : +213 21 28 69 75  
Courriel : pdv-1601@alfatron-dz.com

ANNABA  
CENTRE CAM, BUREAU A15 - LIEU DIT "EL-HATTAB"  
Annaba.  
Téléphone : +213 38 83 54 88  
Télécopie : +213 38 83 54 88  
Courriel : pdv-2301@alfatron-dz.com

ORAN  
46 Rue CHERIAT ALI CHERIF (Ex. Cavaignac)  
Téléphone : +213 41 33 47 40  
Télécopie : +213 41 33 47 18  
Courriel : pdv-3101@alfatron-dz.com





YARIS

JUSQU'À 120 000 DA\* D'AVANTAGES CLIENT

=



TOYOTA ALGERIE vous offre ensemble CES TROIS avantages sans AUCUN SUPPLÉMENT de prix :

1 an d'assurance tous risques gratuite, 1 système d'alarme certifié Toyota et 1 an (ou 20 000 km) d'entretien gratuit.

Offre valable, jusqu'au 31 juillet, dans tous le réseau TOYOTA ALGERIE, sur tous les modèles Yaris HB (5 portes) et Yaris SD (4 portes).



(\*) Prix de vente client de ces prestations dans le réseau Toyota sur la base d'une Yaris Sedan select.

TOYOTA ALGERIE

- **Alger, Siège social:** Lot Mutchachu N° 2, Haut Site d'Hydra Rocade Sud Benaknoun Algiers, Algeria Po. Box: 16035 / Tél.: 021 98 30 00 - Fax: 021 79 31 49 - **Succursale Blida:** Zone Industrielle Site Il Khazrouna route d'Alger Ouled Yaïche - 09000 / Tél.: 025 43 14 14 / 19 19 / 17 17 - Fax: 025 43 90 90 - **Succursale Ouargla:** Route Nationale N°49, route de Ghardaïa - BP 133 - 30 015 Ouargla / Tél.: 029 71 71 71 - Fax: 029 71 99 58 - **Succursale Annaba:** Cité des 1275 Logements - Plaine Ouest Annaba - 23000 Annaba / Tél.: 038 51 40 82 / 16 96 - Fax: 038 51 25 69 - **Succursale Oran:** Zone des Show Room, Lot N° 1 - 4, Route nationale N° 4, Oran. / Tél.: 040 23 41 48 - Fax: 040 21 61 00 - **Succursale Hassi Messaoud:** Zone Industrielle Hassi Messaoud - Ouargla / Tél.: 029 75 59 59/60/61 - Fax: 029 73 88 88.

## AVIS D'APPEL D'OFFRES RESTREINT

La laiterie **NUMIDIA / SPA - Constantine** lance un avis d'appel d'offres local restreint pour la réalisation de prestations d'assistance, de conseil et d'accompagnement durant les opérations de vérification de comptabilité quadriennale initiées par le Service de Recherche et de Vérifications Fiscales de Constantine.

Les cabinets et ou bureaux financiers, comptables et fiscalistes, jouissant d'une expérience comptable, financière et fiscale dans le domaine, peuvent dès le 30 Juin 2009, retirer le cahier des charges contre paiement de 500,00 (Cinq Cents) DA, auprès du Département Organisation et Informatique de la laiterie à son siège social situé dans:

**Zone Industrielle Chaab Ersas / Constantine**

**(en face de l'entreprise COTEST)**

L'offre sera présentée sous double pli fermé et cacheté et déposée à l'adresse sus-indiquée au plus tard, le 29 Juillet 2009.



République Algérienne Démocratique et Populaire  
Ministère des Ressources en Eaux  
Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran  
«SEOR-SPA»

## CONDOLÉANCES

*Le Président du Conseil d'Administration, le Directeur Général et l'ensemble du personnel de la Société de l'Eau et de l'Assainissement d'Oran «SEOR-SPA», très affectés par le décès de la mère de Son Excellence le Président de la République: M. Abdelaziz Bouteflika, présentent à sa famille leurs sincères condoléances et l'assurent en cette douloureuse circonstance, de leur profonde sympathie. Puisse Dieu accorder à la défunte Sa Sainte Miséricorde et l'accueillir en Son Vaste Paradis.  
«A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».*



الجزائرية للتأمينات  
**L'Algérienne des Assurances**

SPA au Capital de 1 014 955 000 DA  
RC n° 5374.B98

## CONDOLÉANCES

*Le Délégué Régional d'Oran ainsi que tout le personnel de l'Algérienne des Assurances «2A» très affectés par le décès de la mère de leur collègue M. MEDJARI ABDELHAK AGA 3112 lui expriment ainsi qu'à l'ensemble de sa famille leurs très sincères condoléances et les assurent de leur compassion en cette pénible épreuve en priant Dieu, Le Tout-Puissant d'accorder à la défunte Sa Sainte Miséricorde et de l'accueillir en Son Vaste Paradis.*

République Algérienne Démocratique et Populaire  
Direction de l'Urbanisme et de la Construction de la Wilaya de Tiaret

## Avis d'attribution provisoire de marché n°: 08/2009

Conformément aux dispositions de l'article 43 du décret présidentiel n°: 250/02 du 24/07/2002 complété et modifié par le décret présidentiel n°: 338/08 du 26/10/2008 portant réglementation des marchés publics, il est porté à la connaissance de l'ensemble des soumissionnaires ayant participé à l'avis d'appel d'offres N° 08/2009 du 21/04/2009 relatif à la réalisation d'un siège divisionnaire des douanes à Tiaret que l'analyse des Offres Techniques et Financières a abouti aux choix suivants:

Désignation du Lot	Attributaire Provisoire proposés	Montant	Délai	OBS
LOT 01: BLOC ADMINISTRATIF	Oumer M'hamed	29.359.161,00	06 Mois	Le Moins-Disant
LOT 02: MAGASIN + GARAGE AVEC FOSSE	Ben Mahdi Benaouda	5.884.281,00	02 Mois	Le Moins-Disant
LOT 03: BLOC CELIBATORIUM	Mekhaldi Mohamed	18.167.654,70	06 Mois	Le Moins-Disant
LOT 04: BLOC LOGEMENTS	Ben Mahdi Benaouda	8.573.104,80	04 Mois	Le Moins-Disant
LOT 05: ANNEXES	Infructueux			
LOT 06: AMENAGEMENT EXTERIEUR	Belkhier Mohamed	17.080.947,60	05 Mois	Le Moins-Disant
LOT 07: CHAUFFAGE	Hadj Messaoud Benaouda	7.902.273,60	45 Jours	Le Moins-Disant
LOT 08: MUR DE CLOTURE	Hadj Zoubir Madjid	4.763.301,00	03 Mois	Le Moins-Disant

Conformément à l'article 101 du décret présidentiel n° 250/02 du 24/07/2002 modifié et complété par le décret présidentiel n° 338/08 du 26/10/2008 portant réglementation des marchés publics, tout soumissionnaire qui conteste ce choix peut introduire un recours auprès de la commission des marchés de la wilaya de Tiaret dans un délai de dix jours à compter de la publication du présent avis.

LE DIRECTEUR DE L'URBANISME  
ET DE LA CONSTRUCTION

A N° 769989 - 15/07/2009



### EURL AZEMACIER

#### Annnonce d'arrivage de nouveaux produits

*. Tôle Lac (laminé à chaud) en plusieurs épaisseurs (3,4,5,6,8,10,12,15,20,25,30 et 40) mm en longueur de 8000mmX2000mm et en 1500mmX6000mm à des prix intéressants de marque européenne.*  
*. Tôle pour toiture en TN 40, TR 35 et TOG en translucide fabriquée en France (garantie 10ans).*

Pour toute commande ou renseignement nous sommes à votre écoute du:  
Samedi à mercredi: 8h00-17h00  
Jeu: 8h00-14h00

Zone d'activité lot n°121  
Sidi Chami - ORAN

TEL: 0661 205 913 / 0550 562 454 / 0550 540 516.  
FAX: 041 43 17 39/ 041 27 06 10



Filiale du Groupe Industriel Ouest INJACO  
EPE - SPA au Capital Social: 289.270.000,00 D.A.  
N° 09, Route DJELLAT Habib - Gambetta - Oran  
Téléphone: 041/53.27.68 / 53.26.79 / 53.27.69  
Fax: 041/53.27.67 / 53.46.32

La société BATI-OR informe, les organismes publics, privés et les bureaux d'études, de la disponibilité des produits préfabriqués suivants:

- \* Dalle nervurée (DN) en béton précontraint de 11 m et 26 m de long pour la réalisation des passerelles, des ouvrages d'art et des ouvrages culturels
- \* Spancrète en précontrainte, toute dimension type prés dalles
- \* Panneaux de façade
- \* Poste de garde pour chantier
- \* Cavaliers de lestage 42", 40", 24"
- \* Ouvrage divers

Tel que: - Escalier en béton armé - Clastra - Bordure de trottoir - Bacs à fleurs - Regard en béton armé  
\* Agglomérés: - Hourdis - Parpaing  
\* Tous autres éléments préfabriqués sur commande  
Pour toute information, se présenter à la Direction Générale sise 9, Route Djellat Habib - Es-Sedikia - Gambetta - ORAN



Filiale du Groupe Industriel Ouest INJACO  
EPE - SPA au Capital Social: 289.270.000,00 D.A.  
N° 09, Route DJELLAT Habib - Gambetta - Oran  
Téléphone: 041/53.27.68 / 53.26.79 / 07.70.89.34.30  
Fax: 041/53.26.69

#### Avis d'Appel d'Offres

La Société BATI/OR lance un avis d'appel d'offres pour la fourniture et pose des ascenseurs au niveau de l'opération 180 logements LSP Haï Khémisti Oran. Cet avis s'adresse exclusivement aux entreprises spécialisées dans le domaine. Les soumissionnaires intéressés par le présent avis peuvent retirer le cahier des charges à la Direction technique sise 09 Route Djellat Habib Gambetta Oran, contre le paiement en espèce de la somme de cinq mille dinars 5.000,00 DA. Les offres devront être présentées en deux plis comme suit:

- \* 1er pli.....: offre technique
- \* 2ème pli.....: offre financière
- \* Les deux plis (offre technique et financière) seront remis dans un seul pli sous double enveloppe dont celui de l'extérieur sera anonyme et ne doit contenir que la mention

«Avis d'Appel d'Offres National»

#### «Fourniture et Pose d'Ascenseurs»

Les offres doivent parvenir au plus tard 15 jours à partir de la première parution de l'avis d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux à 12h00.



### CONDOLÉANCES

Le Président-Directeur Général, le Directeur Général et l'ensemble du personnel de l'Algérienne des Assurances «2 a», profondément affectés par le décès de la mère de Monsieur MEDJARI Abdelhak Chef d'Agence 2a code 3112 sise à Oran, Présentent à ce dernier ainsi qu'à toute sa famille leurs sincères condoléances et l'assurent en cette douloureuse circonstance de leur profonde sympathie. Puisse Dieu, Le Tout-Puissant, accueillir la défunte en Son Vaste Paradis. «A Dieu nous appartenons et à Lui nous retournons».

### E.T.B. / GM

Tél: 041 29 17 39 / 071 78 78 18 / 0770 76 23 81

Met en Vente:  
Avec Possibilité de crédit banque  
Et d'autres facilités

#### \* DES LOCAUX COMMERCIAUX

A partir de 60000 DA / m²  
Situés à Oran, Haï El Yasmine / POS 52 / Ilot G6.

Les personnes intéressées sont invitées à se présenter à notre siège sis au 10, Boulevard de la SOUMMAM Oran

SOCIÉTÉ  
AGRO-ALIMENTAIRE  
SISE À BIR-EL-DJIR,  
recrute:

## 01 Frigoriste:

Ayant des connaissances en installation de chambres froides et climatisation; (remorques frigorifiques)

#### Profil:

- Diplômé - Expérience exigée (minimum 10 ans) - Habitant Oran

Envoyer CV :  
BP 42 Bir-El-Djir - Oran

Dans le cadre de l'ouverture prochaine de notre Unité de Production et Mise en Oeuvre d'Enrobés (STATION D'ENROBES)

#### Recrutons dans l'immédiat:

- 03 - Ingénieurs T.P. en Génie Civil (V.O.A.)
- 01 - Chef de Station
- 01 - Opérateur de poste
- 01 - Electromécanicien
- 01 - Conducteur Finisher
- 03 - Régleurs
- 01 - Chef d'équipe
- 01 - Mécanicien sur poste
- 10 - Chauffeurs Poids Lourds

N.B.: Expérience exigée au minimum 5 ans sauf poste N° 01 ouvert aux débutants (Ing. T.P.).

Se présenter tous les jours à partir de 15 h à l'adresse suivante:

03, Rue Jean Kraft  
Miramar - ORAN





## Ces réseaux qui retardent le tramway

Houari Barti

Les travaux relatifs au projet de tramway d'Oran entameront, dès le mois d'août prochain, le tronçon dit de «l'hyper centre» du Boulevard Mascara jusqu'à la Place du 1<sup>er</sup> Novembre. Vers la fin août, début septembre, le chantier devra encore avancer pour atteindre la Rue Mohamed Boudiaf en passant par Emir Abdelkader. Une étape qui suscite désormais moult appréhensions eu égard aux difficultés que rencontre Tramnou, l'entreprise de réalisation, notamment en matière de déviations des réseaux sous-terrains.

C'est, en tout cas, ce qui ressort des explications données hier au wali d'Oran par les responsables du projet, à l'occasion d'une visite d'inspection du chantier. Ces derniers ont en effet fait part au chef de l'exécutif des difficultés qu'ils ont rencontrés dans leur intervention sur les réseaux, ce qui explique, selon eux, les arrêts constatés dans certains tronçons du tracé. La cause : des conduites non répertoriées qu'ils ont découvertes à plusieurs endroits. Le dernier en date, celui du boulevard principal de la commune d'Es-Sénia. Selon les responsables de Tramnou, au moment de leur intervention sur la chaussée, ils ont découvert une conduite assez profonde d'AEP pas du tout répertoriée dans leur plans, ce qui les a contraints à interrompre les travaux. D'autres soucis ont surgi avec la pré-



Ph.: B. H. Karim

sence en position diagonale d'un câble de fibre optique d'Algérie Telecom, ce qui a rendu encore plus compliquée la déviation de la conduite. Selon les mêmes responsables, à ce jour, 35% des réseaux ont été déviés sur le tronçon Es-Sénia - ENSET. Quant au déplacement des lampadaires, il est entre 20 % et 25 %, sur le même tronçon. L'entreprise devra également procéder à la transplantation des palmiers et autres arbres situées sur le tracé. Près de 600 arbres devront être déplacés uniquement à l'Avenue de St Eugène.

Autre défis que devra relever Tramnou, gêner le moins possible l'activité au niveau des artères commerçantes comme la Rue Mohamed Boudiaf (ex-Mostaganem). Pour assurer l'accès des véhicules chargés de livrer les marchandises aux commerçants, Tramnou devra opter pour un «phasage des travaux», c'est-à-dire ne pas lancer les travaux sur l'ensemble de l'artère mais laisser toujours une des voies opérationnelle.

Les travaux du tramway d'Oran ont été, pour rappel, lancés à la fin de l'année dernière pour une durée de 26 mois.

Es-Sénia

## Inquiétude des commerçants

Houari Barti

«Les travaux sont à l'arrêt Monsieur Le wali. Ils sont venus avec leurs engins, ils ont creusé, puis ils sont repartis en laissant leur matériel à l'arrêt. Personne n'est venu nous expliquer ce qui se passe ni combien de temps cela va durer. Personne ne semble se soucier des retombées induites par les travaux en cours sur nos commerces. C'est inacceptable ! ». C'est en ces termes pleins d'amertume que le wali d'Oran, M. Sekrane Tahar, a été interpellé hier par des commerçants d'Es-Sénia, au moment où il s'est arrêté au centre-ville de cette commune, dans le cadre d'une visite d'inspection à différents points du chantier du tramway d'Oran.

Cette frustration des commerçants s'explique essentiellement par une absence criarde de communication de la

part de ceux en charge du projet, et ce en dépit du fait que dans le cadre du contrat liant ce dernier aux pouvoirs publics, une «enveloppe conséquence est consacrée justement au volet communication». Le wali avait évoqué le sujet avant même qu'il ne soit posé par les commerçants.

En effet, dix minutes avant l'incident, et dès le début de sa visite au dépôt auxiliaire d'Es-Sénia, le wali a vivement critiqué le «peu d'égard» donné par «Tramnou», le groupement espagnol chargé de la réalisation du tramway d'Oran, à la communication autour de cet important projet. Une carence, a-t-il dit, qu'il faudrait impérativement rattraper, en ciblant en premier lieu les citoyens et les commerçants activant sur le tracé du tramway.

«C'est un projet qui interpelle à plus d'un titre l'opinion publique, et c'est, en partie, pour apporter des réponses

aux interrogations des citoyens que je suis là aujourd'hui», a indiqué le wali dès le début de sa visite. Le chef de l'exécutif a vivement recommandé au groupement espagnol de saisir par écrit, chaque fois que le besoin s'en ressent, les commerçants aussi bien que les citoyens dont les habitations se trouvent sur le tracé du tramway, pour leur expliquer ce qui se passe sur le terrain, la nature des travaux, ce qu'on attend d'eux mais surtout, en cas de problème technique qui bloque les travaux. «C'est un mal nécessaire», a affirmé M. Sekrane Tahar pour résumer les contraintes que pourraient générer les travaux du tramway sur la vie quotidienne des Oranais. Mais, a-t-il ajouté, «il ne faudrait pas qu'un projet aussi important que celui-là se transforme en une source de frustration pour les citoyens, juste parce qu'il y a une carence en matière de communication».

## Les abattoirs, les boucheries et la chaîne du froid

K. Assia

La mise à niveau des abattoirs de la wilaya d'Oran conformément aux normes édictées en matière d'hygiène a été l'un des principaux points abordés lors de la réunion de travail regroupant la direction du Commerce, les représentants de trois abattoirs (Oran, Gdyl et Boutlélis), l'inspecteur vétérinaire et le coordinateur de l'UGCAA d'Oran. Une rencontre pour sensibiliser les représentants des abattoirs sur l'importance du renforcement du dispositif de contrôle et des conditions d'hygiène. Après un bref aperçu sur l'état de ces enceintes, les représentants de la direction du Commerce ont rappelé l'impact de cette journée de sensibilisation. Une série de mesures ont été initiées dans le cadre de cette rencontre, notamment celles liées au revêtement des murs, des sols, des plafonds de même que des opérations de nettoyage permanent. L'accent a été mis également sur l'approvisionnement quotidien en eau, ce qui permettra une meilleure hygiène des équipements utilisés. Ainsi, et tout en mettant l'accent sur la nécessité de réhabiliter les abattoirs dont celui d'Oran, les intervenants ont insisté sur le respect de la chaîne du froid, notamment pour le transport des viandes. Un appel aux bouchers a été lancé pour respecter les conditions de transport des viandes. Ces bouchers doivent être équipés de camions frigorifiques, a souligné le représentant de la qualité. D'autres points ont été abordés lors de cette rencontre à savoir l'estampillage des viandes et l'hygiène du personnel.

Arzew

## Un camion de médicaments volé, récupéré par les douaniers

K. Assia

Les éléments de la douane d'Arzew ont réussi, hier, à récupérer un camion de médicaments volé, a-t-on appris de sources douanières. En effet, les faits se sont déroulés hier, aux environs de 5 h du matin, lorsque les douaniers postés sur l'axe Béthioua - El-Mactaâ ont intercepté un camion fourgon dont les deux occupants ont vite pris la fuite. La fouille du véhicule a révélé qu'il s'agit d'un fourgon de médicaments appartenant

à une société installée à Alger. Les douaniers ont découvert que le véhicule a été volé la veille, à Sidi El-Bachir. Les auteurs du vol avaient assommé le chauffeur, l'ont ligoté et abandonné par la suite sur la chaussée et se sont emparés du véhicule. Quelques heures plus tard, ils seront interceptés par les douaniers.

Le fourgon récupéré a été remis à son propriétaire. Les mis en cause sont toujours en fuite. Une enquête judiciaire a été ouverte pour l'arrestation des auteurs de cet acte.

Yaghmoracen

## Incendie dans un magasin d'électroménager

B. M.

Le rez-de-chaussée du magasin d'électroménager, Samsung Plaza, situé à Yaghmoracen, a pris feu hier vers 14h causant d'importants dégâts matériels. Il a fallu près de deux heures d'intervention des agents de la Protection civile pour venir à bout des flammes. L'incendie s'est déclaré au rez-de-chaussée, sans

atteindre le premier étage. Vers 15h30, les pompiers étaient encore sur les lieux. Devant la porte du magasin, des téléviseurs, endommagés par le feu, étaient déposés et une fumée noire se dégageait du rez-de-chaussée et de l'étage supérieur. Selon les services de la Protection civile, le feu n'a pas fait de victime et les causes de l'incendie ne sont pas encore connues.

## Un jeune retrouvé mort à Chteïbo

Un jeune de 19 ans est décédé, avons-nous appris hier de sources hospitalières. C'est au cours d'un contrôle que les policiers ont découvert le corps sans vie du jeu-

ne à Haï Nedjima (ex-Chteïbo). Une enquête a été ouverte par les services concernés pour déterminer les circonstances exactes du décès.

K. A.

## ILS NOUS ONT QUITTES HIER

**Mimoun Mokhtar**, 90 ans, 29, Rue Abderrahmane Miloud, Protin, Oran.  
**Berkane Benaoumeur**, 49 ans, 18, Rue Belguendouz Miloud, Oran.  
**Youcef Mohamed**, 76 ans, Bt 04, Cité Emir Aek, Oran.

## Horaires des prières pour Oran et ses environs

22 rajab1430

El Fedjr	Dohr	Assar	Maghreb	Icha
04h14	13h09	16h57	20h22	21h57



## Tranche de Vie

Par El-Guellil

### Otage du silence



rinthe. Une toile tissée de mailles, trame serrée, n'épargne personne.

Ces âmes bien mal intentionnées n'ont aucune idée du tableau de désolation dans lequel plonge toute

une société - cernée et prisonnière - qui connaît l'ivresse des profondeurs comme aucune autre. La jeunesse troublée par ces étourdis insensibles à l'avenir du pays. Le marasme concrétisé par leur attitude. Le temps freiné par leur inconscience. Celui-ci tourne pour le monde entier. Chez nous, il détourne l'homme de sa trajectoire pourtant bien définie. Basta ! Avons-nous envie de crier à ces sourds-muets de la volonté de servir. A ces experts de n'importequisme. On aimerait leur rappeler qu'ils sont nos fournisseurs et que nous sommes des clients. En effet, ils ont trop pris l'habitude d'inverser les rôles. Ce qui peut provoquer le type de fait divers relaté dans les journaux quotidiennement : «Six mois de prison pour le fonctionnaire indéclicat». Ou alors «pris en flagrant délit de corruption». Mais les corrompus n'existent que par la présence des corrupteurs... la société est-elle devenue si vile ? Devrions-nous demeurer demeurés, otages de notre silence ?

Moi ? rassi je ne veux pas trop me le casser. Si j'ai besoin d'un papier, je glisse un billet ou quelques billets, c'est selon, et le tour est joué. J'ai la papperasse fel blasse. Ce n'est pas de la corruption, je paye ma paix, mon temps. C'est ça el idara. Le guichetier, censé être au service du public, devient actionnaire dans son administration.

C'est la nôtre. L'administration avec un grand «A». Comme arnaque. Celle qui joue son rôle de régulateur d'une société qu'elle a pour mission de ralentir - lentement - tout doucement, sûrement. Elle donne les meilleures raisons aux personnes de mauvaise volonté de s'accrocher et de réaliser leurs vœux d'avancer. Ces fameux vœux pieux que tout un chacun cultive sans jamais les transformer en action concrète. Le virtuel de la vie. Ces institutions nombreuses couvrent des domaines tellement différents, arrivent à entrecroiser leurs chemins et à représenter pour le quidam, armé soit-il, un véritable laby-



TLEMCEM

## Ces fuites d'eau...



Belbachir Djelloul

Ces fuites d'eau qui dégradent de plus en plus le cadre de vie dans la localité de Chétouane, où, apparemment, aucune solution n'est venue mettre fin à l'hémorragie. Les habitants venus nous voir s'en plaignent, non pas que l'eau leur fasse défaut, mais ils trouvent impensable que les responsables locaux ne prennent pas au sérieux ce problème qui détériore leur cadre de vie déjà précaire.

Ces fuites d'eau, devenues nombreuses depuis plus de 6 mois, laissent ça et là des crevasses profondes sur les routes goudronnées, notamment dans le hameau de Ouzidan, réputé pour être le hameau des chous.

hada. Les travaux commencés par l'ADE à Ouzidan pour réparer les fuites ont tout bonnement été abandonnés, au grand dam des habitants. Les équipes de l'ADE ont été envoyées vers d'autres chantiers, hors de la daïra de Chétouane, laissant des plaies hideuses, sans pour autant avoir réparé les fuites qui ruissellent tout au long des chaussées, laissant les riverains patauger dans la gadoue en hiver puisque les trottoirs sont inexistantes.

Pire encore, la daïra de Chétouane, à l'instar d'autres daïras, a elle aussi son jet d'eau construit à coup de millions qui tombent à l'eau car sans moyen de vidange. A chaque fois qu'il faut changer l'eau nauséabonde de la vasque, c'est la galère

puisqu'elles sont pompées et déversées à même la chaussée, en plein centre-ville. «C'est que les habitants se demandent comment on a pu penser un tel ouvrage de plus de 800 millions de centimes sans moyen de vidange et de nettoyage !», nous dira un membre de l'association Afaq Chahid venu nous contacter. Il ajoutera qu'à Chétouane, deux sondages sont à l'arrêt, l'un en face de la cité universitaire et l'autre à Ouzidan à cause des pompes de refoulement. 3 pompes d'occasion dépêchées sur les lieux n'ont rien pu y faire. Si les fuites d'eau perdurent, les pannes des pompes des deux sondages risquent de priver les habitants de Chétouane du précieux liquide en cette saison caniculaire.

MANSOURAH

## Feux de broussailles contre mauvaises herbes !

Les pluies de l'année en cours ont accentué la prolifération des mauvaises herbes et des broussailles dans la daïra de Mansourah, notamment dans la nouvelle ville de Bouhanak, où elles atteignent parfois un mètre et demi. Pour s'en débarrasser, les habitants des cités ont tout simplement recours au feu. Ce n'est parfois pas sans danger quand les flammes se propagent

sur de grandes superficies impossibles à contrôler.

C'est ce qui s'est produit ce jeudi aux abords de la cité des Jasmis, quand plus d'un hectare de broussailles et de chardons a pris feu sur une action volontaire. Les flammes, activées par un léger vent, se sont rapidement propagées jusqu'à l'orée des immeubles, au point où il a fallu l'intervention des

services de sécurité et de la Protection civile pour éviter le pire.

Ces feux de broussailles sont devenus un moyen pour mettre fin à leur multiplication mais aussi à la prolifération des essais de moustiques et d'autres bestioles rampantes. En attendant, bien sûr, que les principaux responsables locaux trouvent des solutions plus civilisées.

B. D.

TIARET

## Huit milliards pour le couffin du ramadhan

El-Houari Dilmi

Trente-trois mille couffins alimentaires seront distribués aux familles nécessiteuses lors du mois de ramadhan, qui doit débuter vers le 20 août prochain, a décidé mardi le comité de wilaya présidé par le wali de la wilaya.

En effet, le comité de solidarité a décidé d'augmenter la valeur financière du couffin alimentaire pour le porter à 2.500 dinars chacun. Tous les couffins doivent être distribués aux nécessiteuses deux semaines avant le début du mois sacré de Ramadhan, a par ailleurs ordonné le chef de l'exécutif de wilaya.

Quatorze restaurants seront également ouverts aux démunis et autres personnes dans le besoin, et ce à travers plusieurs localités de la wilaya. Le montant global de l'opération de solidarité est de huit milliards de centimes, représentés par l'apport des pouvoirs publics, des associations caritatives et d'autres bienfaiteurs.

SAÏDA

## La violence sur ascendant inquiète

Ali Kherbach

«15 descentes de police ont été effectuées durant le mois de juin, au cours desquelles 231 personnes furent interpellées en 27 endroits publics différents», souligne le préposé à la communication de la Sûreté de wilaya en présentant le bilan mensuel.

16 individus recherchés furent arrêtés et présentés au parquet qui ordonnera 6 mises en dépôt et 10 citations directes. «La période des vacances et l'activité estivale ont généré 111 affaires impliquant 152

personnes», dont 57 furent placées en détention pour divers crimes et délits, allant de la constitution de groupes de malfaiteurs à la détention de stupéfiants, en passant par les CBV ou encore la violence sur ascendant», un phénomène qui prend de l'ampleur avec 7 cas d'espèce», fut-il noté.

Concernant la police urbaine, 33 affaires de construction sans permis ont été relevées et 2 démolitions sans autorisation furent constatées. La route continue d'égrener son lot de victimes, faisant 1 mort et 25 blessés, dont 9 femmes, en dépit des 783

contrôles effectués sur 3.264 véhicules, «parmi lesquels 38 furent mis en fourrière», est-il précisé.

En outre, 159 permis de conduire furent retirés aux contrevenants et 1.744 amendes forfaitaires établies. «Nos différents services s'activent à travers le territoire de la wilaya pour accompagner le citoyen et protéger ses biens, une mission dévolue à la Sûreté nationale qui déploie tous les efforts pour la mener à bien», conclura l'officier. Il ajoutera que «nous devons nous au service du citoyen et oeuvrons pour la sérénité».

BÉNI-SAF

## La ville au rythme du Panaf

Mohamed Bensafi

A l'instar de plusieurs villes du pays, Béni-Saf est une étape culturelle du Panaf 2009 (Festival africain de la culture) qui se déroule actuellement en Algérie depuis le 5 juillet passé.

A Béni Saf, les organisateurs ont retenu un plateau musical algéro-africain animé, ce mardi soir, à la place des Martyrs (appelée communément jardin public). Côté algérien, il y a eu des artistes très connus sur la scène musicale nationale et même internationale, notamment outremer où ils se sont très souvent reproduits. Nous citerons Yacine Bouzamaa, Karim Faras, Sabrina et Hacène Daddi. Côté africain, deux troupes ont été à l'honneur: une troupe folklorique (Akouma M'Batwa) qui nous est venue du Gabon et une chorégraphique (Mozegetar), très investie dans l'art de la danse et de la musique populaire. Ce ballet est originaire de la Zambie. Une soirée très diversifiée, constate-t-on.

Le public bénisafien, les jeunes notamment, a prouvé à maintes reprises qu'il sait fort bien se faire à tous les types de musique. Cette fois-ci, il en a eu plein les oreilles. A eux de synchroniser les mouvements de leur corps avec la musique jouée.

Ainsi, le Panaf 2009 est en train de contribuer aux soirées estivales. Notons au passage que le Panaf, déjà présent hier et avant-hier à Ain-Témouchent, le sera aussi aujourd'hui mercredi à El-Mallah.

BOUZEDJAR

## Retrouvé mort dans un local de la pêche

Belhadri Boualem

Au port de Bouzedjar, un individu, F.M., âgé de 50 ans et originaire de Sidi Bel-Abbès, a été retrouvé mort à l'intérieur d'un local de la pêche, hier aux environs de 13 heures, apprend-on du chargé de la cellule de communication du groupement de la gendarmerie.

La victime a reçu de violents coups à la tête, marquée par une profonde blessure. La Protection civile de l'arrondissement de compétence a procédé à l'évacuation de F.M. aux UMC de Ain Témouchent, où il a été placé à la morgue,

en attendant l'autopsie que doit pratiquer le médecin légiste à la demande de l'autorité de compétence, note notre source d'information.

Les premiers éléments d'information de l'enquête parlent de coups assenés à l'aide d'un objet tranchant. L'auteur de la mort aurait pu utiliser ce gendre de ferraille pour en finir rapidement avec sa victime, qui pouvait détenir des secrets ou des informations graves en mesure de lui causer des ennuis. L'enquête n'en est qu'à son début et les jours à venir vont permettre de trouver la vérité.

MASCARA

## Un mort et deux blessés dans un accident

Abid Djebbar

Un accident de la circulation tragique s'est produit lundi sur la RN 6, sur le tronçon reliant Froha à Mascara, faisant un mort et deux blessés graves, apprend-on des renseignements fournis. L'accident est survenu lorsqu'une voiture de marque Hyundai a dérapé sur la chaussée pour heurter un arbre de plein fouet. Ce fut le drame : le chauffeur R.F. (25 ans) décéda

sur le coup, tandis que B.A. (30 ans) et G.S. (25 ans) ont été blessés grièvement.

Alertées de cet accident, la gendarmerie de Froha et la Protection civile se sont rendues sur les lieux pour évacuer le corps de la victime à la morgue de l'hôpital Meslem de Mascara et les deux blessés au service des urgences pour des soins intensifs. Une enquête a été ouverte pour élucider les circonstances exactes de cet accident.

## Le Directeur général de la SAEX-Ouest nous écrit

Suite à l'article paru en vos colonnes en date du 13 juillet 2009, sous le titre «Remous à la ferme pilote Saïm Kaddour», nous souhaitons apporter les précisions suivantes.

La visite effectuée sur le terrain consistait à s'informer in situ des conditions de déroulement de la campagne moissons-battages, des mesures prises pour optimiser les récoltes afin de profiter pleinement de cette année exceptionnelle et vérifier que les orientations du Ministre de l'Agriculture ont été appliquées sur le terrain.

Profitant de la présence de M. le Président du Conseil d'administration, les travailleurs ont exposé leurs préoccupations socioprofessionnelles.

- Le cas du gérant a été soulevé : des explications leur ont été fournies et des précisions sur les nominations des gérants ont été apportées.

- Le rôle du partenaire social consiste à défendre les intérêts des travailleurs dans le cadre de la réglementation en vigueur et des conventions collectives.

- Aucun accord oral ni écrit n'a été conclu. C'est pourquoi, pour «revenir sur accord», il faut qu'il y ait accord !

- La justice a été saisie pour clarifier les situations irresponsables créées anormalement de cette EURL.

- La SAEX n'a reçu aucune directive de qui que ce soit, sinon celles des organes sociaux de la société.



## TIZI OUZOU

# Bac : les « secrets » d'une réussite



Ph.: Arch.

Naït Ali H.

La wilaya de Tizi Ouzou a réalisé, pour la seconde année consécutive, une bonne performance aux résultats du baccalauréat. En effet, cette année encore, elle est arrivée en tête à l'échelle nationale avec un taux de réussite de 58,99 %, soit plus de 7.107 admis parmi les 13.803 candidats ayant subi les épreuves du bac. Et elle en compte 04 candidats bacheliers lauréats parmi les 35 recensés à l'échelle nationale. Il s'agit de Laarbani Salim, (16,73), Moula Asia (16,34) Si Hamdi Dehbia (16,23) et Messaad Medaou Katia (16,09). Selon les statistiques fournies par le directeur de l'Education de la wilaya, M. Khaldi Nouredine, avant-hier en conférence de presse, les filières des langues étrangères, de gestion et économie et génie électrique viennent en tête avec respectivement des taux de réussite de 93,31 %, 69,62 % et

69,23 % alors que dans le classement des 54 lycées de la wilaya ceux de Tizi Ghénif, de Fréha et Amar Bessalah de Tizirt viennent en tête avec des taux de succès respectifs de 90,27 %, 81,94 % et 81,18 %. Les lycées des Ouadhias, du boulevard Stiti de la ville de Tizi Ouzou et de filles de Aïn El-Hamam sont classés derniers avec respectivement des taux de 38,20 %, 37,50 % et 37,55 %. Le centre d'examen ouvert à la maison d'arrêt de Tizi Ouzou a réalisé un bon résultat, car 45 sur les 60 candidats qui ont passé leur bac sont reçus, dont l'un des bacheliers a eu une moyenne de 13,65. Toujours selon le conférencier, 44 sur les 54 lycées de la wilaya ont eu des taux de succès supérieurs à la moyenne nationale. Interrogé sur le secret de cette réussite, M. Khaldi a soutenu que la stabilité de l'encadrement, la rigueur dans la gestion, les cours de soutien et la prise en charge des préoccupations du per-

sonnel de l'Education sont les principaux facteurs qui ont contribué à ce que Tizi Ouzou vienne une nouvelle fois en tête à l'échelle nationale. Comme il a promis de prendre des mesures nécessaires à l'égard des responsables des établissements qui ont des résultats insuffisants, comme l'an dernier, d'autant plus que selon le même orateur, « plusieurs établissements ayant été sanctionnés pour leurs mauvais résultats pour le bac de 2008 ont progressé cette fois-ci ». Pour lui les compétences existent à Tizi Ouzou pour faire avancer davantage le secteur de l'Education, qui a longuement traversé une crise, et ce n'est que durant ces dernières années que la situation se redresse avant de promettre de nouveaux succès pour l'année prochaine car, selon l'inspecteur de l'académie de Tizi Ouzou, le score réalisé cette année était « prévisible » et « nous avons même tablé sur un taux de réussite de 60 % ».

## GHARDAÏA

# Plusieurs cas de brucellose

Aïssa Hadj Daoud

Contamination clairsemée causée par une véritable épidémie, la confirmation officielle ces derniers temps, de plusieurs cas de fièvre de Malte à Ghardaïa, commence à semer le doute parmi la population de cette wilaya. Vingt-neuf cas sont recensés à la commune de Ghardaïa, durant ce troisième trimestre de l'année 2009, dont la plupart (20 cas) durant ce mois de juillet, à Daïa Ben Dahoua, cette commune considérée comme la plus touchée par cette affection parasitaire causée par la consommation du lait et du fromage de chèvres non vaccinées. Les premiers cas ont été enregistrés depuis le mois d'avril, selon un médecin de l'hôpital Brahim Tirichine. Hormis trois cas qui relèvent d'une rechute jugée inquiétante, tous les autres malades, sanctionnés par un traitement, pourront le suivre à domicile contre les symptômes de cette maladie qui n'est pas contagieuse entre personnes. (Fièvre, courbature et excès de sueurs). Toutes les chèvres non vaccinées errantes à travers la wilaya de Ghardaïa sont-elles malades ? Existe-t-il d'autres cas de contamination en dehors des communes de Ghardaïa et de Daïa Ben Dahoua ? Personne n'a

les moyens de le savoir. Il est quasi certain que ce fléau existe partout à travers la wilaya. Faute d'un laboratoire à Ghardaïa qui puisse détecter les vrais symptômes de cette maladie, personne ne peut attester le contraire, y compris le service sanitaire de la wilaya, étant donné que les tests pour analyses sont systématiquement aiguillés vers un laboratoire de Laghouat. Une période donc d'inquiétude et de crainte, beaucoup d'interrogations après la contamination à Daïa Ben Dahoua de 20 cas en ce moment de chaleur suffocante du mois de juillet. Mais point de surprise dès qu'on décompte un nombre incontrôlable d'écuries qui sont éparpillées à travers toutes les communes de la wilaya de Ghardaïa, d'où l'énorme difficulté de recenser le nombre exacte de chèvres malades ou non vaccinées, ni le lieu exacte de leur existence, encore plus, le décès de personnes atteintes par cette maladie. Quoi qu'il en soit, selon les spécialistes, le traitement de ces malades se fait à travers deux schémas : par la vibramycine et par la rifamycine. Mais il se trouve qu'il existe en ce moment une pénurie à l'échelle nationale de ces deux médicaments, mais qui pourront éventuellement être remplacés par un troisième schéma de traitement com-

mun entre la doxycycline et la gentamycine injectable. Toutefois, l'éventualité de l'importation de cette maladie de l'extérieur du pays est à écarter, du fait de l'importation des chèvres étrangères (de Suisse ou d'Espagne). C'est donc une maladie purement locale, conséquence logique et prévue par une absence totale de campagnes de vaccinations continues et adéquates des chèvres et ce, depuis de longues dates, de négligence, d'indifférence et de manque de civisme chez le citoyen qui consomme n'importe quoi à n'importe quel moment. Actuellement, un simple coup d'oeil permet de confirmer que les 13 communes de la wilaya de Ghardaïa enregistrent une construction très poussée d'écuries indémontrables, encore plus dans le chef-lieu. La question reste par conséquent entière et tout porte à croire que l'épidémie découlant de cette maladie de la fièvre de Malte, dite « Brucellose », inquiète plus d'un. Cependant, en attendant que les responsables à tous les niveaux, que ce soit des services de la DSA ou de la santé de la wilaya, soient déterminés à entreprendre sans relâche les campagnes de recensement et de vaccination des chèvres, afin d'éviter et d'éradiquer une fois pour toute ce genre de maladie.

## BOUMERDÈS

# Les Sud-Coréens en prospection

K. R.

Pour sa première sortie à Boumerdès depuis son installation en mars 2009, son excellence, l'Ambassadeur de la Corée du Sud à Alger, M. Choi Surig Joo, s'est dit très enthousiasme à revenir autant de fois que l'occasion se présente dans cette wilaya.

Cette visite à Boumerdès fait suite à celles effectuées au niveau des wilayas de Tiaret et de Médéa, dans le centre, d'un programme de prospection d'opportunités, de relations de travail et de coopération dans les domaines où la Corée du Sud excelle. L'Ambassadeur a eu à s'informer sur les potentialités économiques et naturelles que recèle la wilaya de Boumerdès, notamment les secteurs de l'agriculture, le tourisme et la pêche. Déjà présents en Algérie depuis quelques années, les opérateurs économiques sud-coréens réalisent des projets gigantesques à l'image des complexes des hydrocarbures de Skikda et d'Arzew ainsi que les nouvelles villes de Sidi Abdellah (Alger) et Boughzoul (Médéa), pour ne citer que ceux là. En ce qui concerne le développement de l'agriculture, Mr Choi s'est félicité de l'accord signé récemment à Tiaret, relatif à la réalisation d'un laboratoire de

semence de pomme de terre avec la collaboration technique du groupe sud-coréen Joica et, par ailleurs, cette même organisation a participé également dans la mise en place d'un centre d'élevage de crevette à Skikda. D'autre part, la délégation sud-coréenne s'est déplacée au sein du rectorat de l'université de Boumerdès, laquelle institution entretient de bons rapports axés sur le montage de projets de recherches en géologie avec le très renommé institut Kigam.

Par ailleurs, une équipe de chercheurs de l'université M'hamed Bougara est sur le point de paufiner un projet de recherche en hydrocarbures avec leurs homologues sud-coréens de Kigam. Dans ce cadre, les deux parties sont en discussion avancées pour le lancement d'autres projets qui ciblent les domaines des nouvelles énergies et la NTIC, sur lesquels la Corée du Sud a mis énormément d'argent pour les développer et les élargir à toutes les compétences nationales. Pour cette première mise en contact avec les responsables de la wilaya de Boumerdès, on a affirmé que toutes les informations seront mis à la disposition des investisseurs sud-coréens dans le but de mettre en pratique toutes les opportunités de projets économies dans l'intérêt des deux peuples.

## BOUMERDÈS

# Du nouveau pour si Mustapha et Boudouaou El-Bahri

O. M.

C'est le premier magistrat de la wilaya lui-même qui a présidé la séance de travail relative à l'examen des nouveaux instruments d'urbanisme pour les communes de Si Mustapha et de Boudouaou El-Bahri. Concernant la première commune citée, cette dernière, située sur un axe très important à mi-chemin de la wilaya d'Alger et de Tizi Ouzou, traversée par la RN 12, se trouve être une commune à caractère agricole, ce qui rend tout aménagement très difficile qui devait tenir compte de cet aspect. Le nouveau plan de développement et aménagement d'urbain, insiste Mr Merad le wali de Boumerdès, doit impérativement répondre aux normes et spécificités de la commune, ajoutant que l'extension ne doit pas s'arrêter uniquement à la création de nouvelles habitations mais suivi par toutes les infrastructures pédagogiques, sanitaires et sportives, ceci en plus d'offrir des espaces d'expres-

sions et de prise en charge des citoyens. Elles seront la source de création d'emplois, c'est pour cela que les concepteurs de plans doivent avoir une vision futuriste. l'autre PDAU à l'ordre du jour, celui de la station balnéaire de Boudouaou El-Bahri situé à 35 km à l'est d'Alger, cette commune de plus de 14.000 âmes en plus de sa côte féerique est à 60 pour cent agricole, aspect qu'il faut prendre en considération, selon le wali qui s'adresse aux deux bureaux d'études retenus pour la circonstance. Pour le premier responsable de la wilaya, les nouveaux PDAU doivent être complémentaires et jouer dans l'inter-communal et avoir une idée précise de ce que sera la cité dans 20 ans et au-delà. les nouveaux instruments d'urbanisme doivent mettre un « hola » à la situation catastrophique et anarchique du bâti dans cette wilaya, exhortant les élus à plus de rigueur dans l'application de la norme de droit, particulièrement lorsqu'il s'agit du bien-être du citoyen.

## MÉDÉA

# Plus de 1.300 retraits de permis de conduire

Rabah Benaouda

Près de 200 accidents de la route, enregistrés à l'intérieur des agglomérations, des retraits de permis de conduire dont le nombre s'est élevé à plus de 1.300 et près de 7.000 amendes forfaitaires ont caractérisé les activités des services de la Sûreté de wilaya de Médéa, chargés de la prévention et de la circulation routières, pour ce premier semestre de l'année 2009.

C'est ce qui ressort du bilan qui nous a été communiqué par l'officier Nabil, responsable de la cellule d'information et de communication au niveau de la Sûreté de wilaya de Médéa. Ainsi, 196 accidents de la route, dont 187 corporels et 09 matériels, ont eu lieu à l'intérieur des villes de la wilaya et ont fait 213 blessés alors que 05 personnes ont trouvé la mort. Des accidents de la route dus, dans leur grande majorité, à l'inobservation du code de la route. Comme il a été enregistré près de 7.000 contraventions passibles d'amendes

forfaitaires allant de 200 à 1.500 dinars. Des contraventions sanctionnant surtout le défaut de port de la ceinture de sécurité. Aux plus de 500 délits relevant du code de la route se sont ajoutés plus de 100 autres enregistrés dans la coordination de transport. Le tout ayant débouché sur plus de 930 interpellations et la mise en fourrière de 133 véhicules.

Dans le domaine des retraits de permis de conduire, 637 l'ont été immédiatement avec toutefois la possibilité de conduire, 567 autres avec interdiction de conduire alors que 144 dossiers ont été transmis à la commission de wilaya qui est appelée à se prononcer soit pour une suspension déterminée, soit pour une annulation pure et simple du permis de conduire.

Il est à noter qu'il a été enregistré malheureusement 05 cas de délit de fuite, à la suite d'accidents corporels. Pour terminer, le total de ces près de 7.000 amendes forfaitaires s'est élevé à plus de 477 millions de centimes.

## Horaires des prières pour Alger et ses environs

22 rajeb 1430			
El Fedjr 03h53	Dohr 12h54	Assar 16h44	Maghreb 20h10
			Icha 21h47





ANNABA

## Circulation : ça chauffe !



Ph.: Arch.

A. Ouelaa

Tel un aimant et de par le statut dont elle jouit, la coquette avec ses innombrables atouts qui vont de la côte, avec sa multitude de plages, sa Corniche, son Cours de la Révolution et ses avenues ou rues où l'on se sent à l'aise pour y flâner, avec ces sempiternels lèches-victimes, attire à longueur d'années, et particulièrement en été, et enregistre un flux considérable de véhicules rendant ainsi la circulation automobile quasi insupportable. Il en est ainsi de ces prin-

cipales entrées du côté du pont «Y», à hauteur de la gare routière, Sidi Brahim. A l'intérieur de la ville qui grouille de monde, il est préférable de se déplacer à pied pour aller d'un endroit à un autre car la chose est beaucoup plus difficile et nécessite du temps en voiture avec ces bouchons et cette densité de véhicules du côté du marché d'El-Hattab, marché couvert, le rond-point du pont blanc, le boulevard de Bouzered Hocine et un peu partout ailleurs.

Le soir et jusqu'à une heure avancée de la nuit, c'est la Corniche qui est prise

d'assaut par des centaines de véhicules qui roulent presque collés les uns aux autres à vitesse très réduite. Dans cette chaudière circulation routière, du moins pour ceux qui n'ont pas la clim, ce sont ces innombrables agents de l'ordre en faction un peu partout, qui se démènent comme ils peuvent pour réguler la circulation et la rendre fluide. Ceci dit, les différents plans concoctés pour une meilleure fluidité de la circulation automobile ont quelque peu allégé les choses du côté de la plage St Cloud ou cette double voie à hauteur de la plage Chapuis.

EL-TARF

## Coup d'oeil sur le tourisme

Un guide destiné à faire connaître les richesses et les potentialités touristiques de la région d'El-Tarf vient d'être édité par la direction du Tourisme, a-t-on constaté.

Intitulé «Un paradis sur Terre», le document est une brochure d'une vingtaine de pages illustrée de belles photographies représentant, sous leur meilleur jour, les plages, les lacs, les forêts, les espèces animales rares ou en voie de disparition, ainsi que les sites archéologiques témoins des différentes civilisations qui ont séjourné dans cette région.

Le secteur du Tourisme a voulu, selon son directeur, mettre à la disposition des touristes «une sorte d'album photos» agrémentés de tous les renseignements utiles sur la wilaya et «mettant en valeur la diversité environnementale de cette région composée de zones humides, de forêts verdoyantes pré-

servées, d'un littoral fascinant et de nombreuses sources thermales».

En matière faunistique, ce guide expose la diversité des milieux naturels que recèle la région et qui lui ont offert des conditions idéales pour abriter d'innombrables espèces animales, marines et ornithologiques, dont certaines sont rarissimes. Le cerf de barbarie, cet animal majestueux en voie de disparition, qui ne peut être observé à l'heure actuelle qu'au niveau des réserves naturelles de Brabtia et de Hammam Béni-Balah, dans la commune d'El-Kala, est le «principal témoin de cette richesse faunistique», a souligné le directeur du Tourisme.

Quant à la flore, elle est mise en relief par le nénuphar à fleurs blanches et jaunes qui peut être observé au niveau des lacs Bleu et Tonga. Le document vante également les sources thermales de la région et leurs bienfaits curatifs, notam-

ment celle de Hammam Sidi Trad, dans la commune de Zitouna, qui connaît une énorme affluence ces derniers jours. Une grande place y est réservée au plus important pôle touristique de la wilaya d'El-Tarf, en l'occurrence la ville côtière d'El-Kala. Tout en donnant un aperçu historique sur cette cité portuaire, le guide met en évidence les différentes civilisations qui s'y sont succédé et qui y ont séjourné, qu'elles soient Berbères, Romaines, Arabes ou Turques, témoignant de son riche passé de comptoir commercial à la richesse culturelle inestimable.

Le parc national d'El-Kala occupe aussi - évidemment - une place prépondérante dans cette luxueuse brochure, avec sa mosaïque d'écosystèmes marin, lacustre et forestier particuliers et les différentes espèces végétales et animales qui s'y trouvent.

EL-MILIA

## Des quartiers sans eau

Zouikri A.

L'alimentation en eau potable de la population de la ville d'El-Milia est plus que jamais un sujet qui fait polémique, particulièrement durant la saison estivale. Et pour cause, au moment où le mercure a atteint des pics extrêmes qui en disent long sur la canicule qui sévit depuis quelques jours dans la région, les habitants de plusieurs

quartiers font face quotidiennement à de grandes difficultés pour s'alimenter en eau potable.

Dans ce contexte, se sont les habitants de la cité Menkouche supérieur, qui se sont plaints, par la voix de leur association, de cette situation qui dure, selon les termes d'une requête adressée à l'ADE, depuis longtemps. La requête en question rappelle que les habitants du dit quartier ne sont alimentés qu'une

heure tous les dix jours en eau et avec une faible pression, ce qui les expose, selon les termes de la même requête, à une situation des plus dures en cette période de chaleur. L'association en question rappelle que «face à cette situation, les habitants sont contraints de s'approvisionner en eau auprès des citernes ou aller chercher ailleurs l'eau dans une source se trouvant dans un canal pollué par les eaux usées».

GUELMA

## Des dossiers et une «mise au point» au menu de l'APW

Menani Mohamed

L'assemblée populaire de la wilaya de Guelma entamera les travaux de sa seconde session ordinaire qui se dérouleront du 19 au 21 juillet 2009.

L'ordre du jour portera sur une mise au point au sujet des recommandations émises lors des précédentes sessions de l'organe de contrôle, suivi d'un exposé sur les différentes actions sectorielles

de la wilaya, alors que la commission des affaires financières rapportera l'examen du compte administratif 2008 et traitera de l'étude et l'adoption du budget supplémentaire 2009. Ainsi que la présentation d'une lecture sur la campagne actuelles ses récoltes céréalières.

Le rapport de la commission de l'équipement portera sur la situation générale du secteur de la conservation fon-

cière de la wilaya, alors que la commission des affaires sociales et culturelles rapportera la situation du secteur de l'Action sociale à travers la wilaya, suivi par des exposés sur les résultats des examens scolaires 2009, la projection de la rentrée universitaire 2009/2010 et enfin les préparatifs des actions à entreprendre lors du mois de Ramadan 2009, dans le volet de la solidarité et l'animation culturelle et religieuse.

KHENCHELA

## Des renforts pour l'université

De nouvelles infrastructures pédagogiques viendront renforcer, à la rentrée 2009-2010, le centre universitaire «Abbas-Laghrou» de la wilaya de Khenchela, a-t-on appris lundi du directeur de cet établissement. Quelque 3.500 places nouvelles pédagogiques «amélioreront la capacité d'accueil de ce centre», où seront également réceptionnés un auditorium de 600 places, une résidence universitaire de 1.500 lits pour filles et une autre de 2.000 lits pour garçons, a précisé M. Ahmed Bakhouch. L'aspect culturel et les activités de loisirs «n'ont pas été négligés», selon le même responsable qui a signalé la livraison d'une salle polyvalente à la cité universitaire Moussa-Reddah. Pour cette rentrée universitaire, pas moins de 2.000 nouveaux étudiants sont attendus dans les différentes spécialités techniques et littéraires enseignées au centre universitaire Abbas-Laghrou, a encore indiqué M. Bakhouch.

che, précisant que les nouveaux bacheliers seront orientés, en fonction de leurs notes, vers les six instituts que compte l'établissement. M. Bakhouch a également souligné que le système LMD (licence-master-doctorat) «gagne de plus en plus de terrain», dès lors que sur les 209 étudiants en post-graduation, 23 ayant opté pour le système LMD «préparent déjà des masters et des doctorats dans diverses spécialités».

Le secteur de l'Enseignement supérieur accuse cependant, dans la wilaya de Khenchela, un «déficit énorme» en matière d'encadrement pédagogique, a tenu à souligner M. Bakhouch, faisant part, à ce propos, d'un prochain concours de recrutement devant sélectionner de nouveaux enseignants «aptes à assurer un encadrement de qualité».

Quelque 1.024 nouveaux diplômés sont sortis du centre universitaire Abbas-Laghrou de Khenchela à la fin de l'année universitaire 2008-2009.

MILA

## Un autre centre de sûreté urbaine

Les services de police ont été renforcés, dans la wilaya de Mila, par de nouvelles infrastructures inaugurées, dimanche, par le directeur des études de la direction générale de la Sûreté nationale (DGSN), M. Ahcene Boufanaya.

Un centre de sûreté urbaine, doté de 4 logements de fonction a été ainsi inauguré à Oued Athmania, permettant, selon un représentant local de ce corps constitué, «une plus large couverture sécuritaire de cette ville en pleine expansion, forte de 22.000 habitants».

ILLIZI

## Des équipements pour la collecte des déchets

Une enveloppe financière de 340 millions de dinars a été consacrée en 2009 à Illizi pour l'acquisition de nouveaux engins de collecte de déchets et ordures ménagères, a-t-on appris de la direction de l'Environnement. Cette opération, qui s'inscrit dans le cadre du nouveau programme de gestion des trois centres d'enfouissement technique (CET) de Illizi, Djanet et In-Amenas, vise à renforcer les conditions d'amélioration de l'environnement par la prise en charge des déchets solides urbains et ménagers, particulièrement durant les périodes de grandes chaleurs, a indiqué le directeur de l'Environnement de la wilaya. Dans le souci de préserver l'environnement, les collectivités locales ont mis en application des mesures réglementaires, comme celle interdisant les dépôts anarchiques de gravats, décombres et autres détritus ayant défiguré plusieurs sites à Illizi, Djanet et In-Amenas. Les mesures de protection de l'environnement et du cadre de vie des citoyens se sont également soldées par la créa-

tion des équipes pour la collecte des déchets uniquement, qui interviennent au niveau de plusieurs quartiers et cités populaires des trois villes, a-t-il ajouté. Une opération de nettoyage et de collecte des déchets a été lancée en juin à Illizi, Djanet et In-Amenas par les services communaux avec la contribution des associations de quartiers. L'initiative, qui s'est caractérisée par la mobilisation d'importants moyens humains et matériels, a permis l'éradication de plusieurs décharges sauvages situées, en grande partie, dans des zones périphériques des villes de Illizi et In-Amenas, ainsi que par l'évaluation des quantités de déchets domestiques et solides vers la décharge contrôlée, située à deux kilomètres des zones d'activités des communes de In-Amenas et Illizi, selon la même source. La wilaya de Illizi dispose à ce jour de trois CET et de trois décharges contrôlées, situées dans les communes de Djanet, Illizi et In-Amenas auxquels viendront s'ajouter deux autres centres d'enfouissement technique prévus à Bordj El-Houes et Bordj Omar Idris.

BATNA

## Un nouveau procureur général

En présence du wali de la wilaya, du P/APW et de cadres du secteur de la justice, M. Sahraoui Abdelkader, représentant du ministère de la Justice, garde des Sceaux, a procédé hier matin à l'installation de M. Djaad Chérif en qualité de procureur général, remplaçant M. Tahar Boulben affecté à la Cours suprême.

Manaâ Nacer



## Le ministre des Ressources en eau à Sétif



De notre envoyée spéciale à Sétif: **Ghania Oukazi**

**L**es grands transferts s'inscrivent dans la deuxième étape de la politique nationale de l'eau qui prévoit la prise en charge des besoins de l'agriculture et de l'élevage», a affirmé Abdelmalek Sellal.

C'est sur chantier que le ministre des Ressources en eau a répondu aux questions des journalistes. «Les grands transferts comme ce qui se fait dans la wilaya de Sétif marquent la 2e phase de la politique nationale de l'eau qui prévoit l'irrigation de l'agriculture et l'attribution de la ressource à l'élevage», a-t-il affirmé lors de la visite de travail qu'il a effectuée lundi à Sétif. Dans cette wilaya, il a pris le pouls des travaux de transfert du système Ouest dont l'objectif «est d'alimenter en eau potable et en eau d'irrigation les hautes plaines sétifiennes et la ville de Sétif et ce grâce au prélèvement de l'eau du barrage de Ighil Emda (Kherrata) pour la transférer vers le barrage de Mahouane actuellement en construction». Ce projet assurera un transfert de 119 millions de m<sup>3</sup>/an dont 30 millions seront destinés à l'AEP et 89 autres m<sup>3</sup>/an aux périmètres irrigués de la wilaya de Sétif. Pour ce qui est du transfert Est, le transfert se fera, est-il précisé, «à partir du barrage de Irraguen dans la wilaya de Jijel vers celui de Tabellout qui est en réalisation et celui de Draa Eddis aussi en cours de réalisation à El-Eulma d'une capacité de 189 millions de m<sup>3</sup>». Ce système permettra le transfert de 40 millions de m<sup>3</sup> pour l'AEP (alimentation en eau potable) d'El-Eulma et 151 millions de m<sup>3</sup> pour l'irrigation des terres agricoles.

Sellal a indiqué que «ces projets sont importants pour Sétif, pour notamment le développement des hauts plateaux et de l'agriculture». Il est prévu l'irrigation grâce à ces transferts de 40 000 hectares en plus des terres agricoles irriguées existantes dans cette région. «C'est important pour une zone agricole comme celle-là qui en bénéficiera Inchallah en 2012, année

de l'achèvement des travaux de réalisation de ces grands projets», a souligné Sellal. C'est la première fois, a-t-il expliqué, que «les projets dans le secteur de l'eau consacreront la ressource d'une manière permanente à une superficie agricole de 40 000 h d'un coup». Le ministre a rappelé que le barrage d'Irraguen était réservé à la production de l'énergie électrique (la ligne Challe a été alimentée à partir de là) mais pour les années à venir, ces eaux seront réservées à l'AEP et à l'agriculture. Il fera savoir que pour l'énergie électrique «nous nous sommes entendus au sein du gouvernement pour qu'elle soit produite par une centrale à gaz qui sera construite à Jijel».

A propos des délais de réalisation des ces projets de transferts, le ministre dira qu'ils ont été rallongés à cause des problèmes d'expropriation qui ont retardé les travaux». Les familles qui ont vu leurs terres récupérées «pour utilité publique» ont voulu, selon lui, être indemnisées avant le commencement des travaux mais, a-t-il précisé, «il y a un problème de dossiers, d'expertise. Malheureusement, ils n'ont pas des papiers en bonne et due forme. En plus, ils ont eu des problèmes à cause des lenteurs administratives.» Il tiendra cependant à affirmer que «2012, tous les projets seront achevés, les Chinois ont l'habitude de respecter les délais et de faire un bon travail. Avec un bon suivi, logiquement, ça doit se faire.»

Le ministre assurera que pour ce qui est de l'ouest du pays, «à Oran par exemple, on va produire en dessalement plus que les besoins de la région en eau». Le MAO (Mostaganem-Arzew-Oran), le projet de transferts à l'ouest du pays sera totalement achevé, affirme Sellal, avant la fin de la semaine prochaine. Le tout se fait, dit-il, «pour gagner la 2e bataille de l'eau, après celle de l'AEP, celle d'irriguer l'agriculture et d'assurer la ressource à l'élevage». Pour pérenniser la ressource, il est question, selon le ministre, de créer ce qu'il appelle «des systèmes régionaux de sécurité en eau». Une idée qu'il dit avoir lancée.

### L'extraction des agrégats et du sable des oueds «Des mesures transitoires en attendant la loi»

Interrogé sur la loi interdisant l'extraction des agrégats et du sable des oueds qui expire en septembre prochain, le ministre des Ressources en eau a reconnu que «le problème est posé, on ne sait pas si on doit interdire totalement l'extraction notamment au niveau des wilayas qui ont de graves problèmes à cause de ça comme Boumerdès ou alors prendre des mesures transitoires pour freiner ce phénomène avant d'initier une loi dans le cadre de la loi de finances de l'année prochaine ou en dehors». Il

notera que la réflexion à ce sujet se fera avec le ministère de l'Habitat parce que, a-t-il dit, «il a besoin de sable pour l'exécution de son programme de logements et nous, nous en avons besoin pour la construction de 5 barrages qui sera lancée avant la fin de l'année en cours». En attendant, là où l'extraction a fait des dégâts dans les oueds et les sablières, le ministre suggère des «solutions transitoires». «Au niveau législatif, c'est jouable», a-t-il affirmé.

**G.O.**

## REPORTAGE BEBOLAGE

Les grands transferts d'eau à l'est du pays

## A la rescousse de l'agriculture

«C'est un projet extrêmement important, un système très compliqué, irriguer 40.000 h de terres agricoles, ce n'est pas de la rigolade.»

On est lundi, il est presque 11h mais il fait déjà très chaud à Sétif. Le cortège officiel se dirige vers le premier point que doit inspecter le ministre des Ressources en eau. Heureusement que les voitures sont neuves et climatisées. Les projets lancés profiteront aux hautes plaines sétifiennes. De grands transferts d'eau sont en cours de réalisation pour transférer 310 millions m<sup>3</sup> par an pour couvrir les besoins en AEP de 1.400.000 habitants (620.000 à Sétif et 780.000 à El-Eulma) et irriguer 40.000 h de terres agricoles. «Ce n'est pas de la rigolade», estime le ministre des Ressources en eau.

Sur le tronçon Texanna - Draa Eddis, il est procédé à la réalisation de 5 stations de pompage dont les équipements ont été importés de Belgique. Les conduites en acier pour les transferts d'eau l'ont été de Turquie. Un des projets est réalisé par une société mixte algéro-égyptienne et le second par des Chinois. Les études ont été faites par un bureau français. La réalisation de ces projets «extrêmement importants et très compliqués» se fera sur 33 mois. «D'ici à 2012», dira le chef de projet au ministre.

A Tabellout, à l'est de Sétif, le ministre s'est enquis des conséquences d'un affaissement de terrain. «Le problème de la faille, nous l'avons réglé», rassure le chef de projet. Le barrage Mahouane est en construction à 8 km au nord-est de Sétif. C'est le réservoir intermédiaire du système ouest du projet de transfert. «Pressez-les, il faut que le travail se termine», lance Sellal. Il lui est posé alors le problème de la déviation de la route. «Faites une consultation restreinte entre les entreprises existantes sur le terrain», recommande-t-il. En plus des entreprises étrangères, il y a l'algérienne Cosider. «Il faut que vous terminiez les déviations des routes avant l'arrivée de l'hiver, comme ça vous n'aurez pas de problèmes», leur précise-t-il. Un problème particulier, celui-ci, le relèvement des 58 familles délogées pour raison «d'utilité publique» de l'espace où elles habitaient.

### «LES CHINOIS SONT LES MOINS CHERS.»

Le chef de projet explique au ministre qu'il a été procédé à l'identification de trois lots de logements mais l'appel d'offres pour leur construction s'est avéré infructueux. «Faites une consultation avec deux ou trois entreprises», recommande encore le ministre. «Attention pour les travaux, je compte sur vous ! Les travaux c'est les travaux !», dit Sellal à l'adresse du chef d'équipe chinois. Et si les Chinois semblent faire «l'affaire» des Algériens en matière de réalisations de programmes, c'est parce que, dit le ministre, «ce sont les moins chers et ont les meilleurs délais».

On se dirige vers Beni Azziz em-

pruntant Aïn Essabt, toujours vers l'est de Sétif. L'on nous fait remarquer lors de notre passage au niveau de Oued Maâza que les inondations dans la région ont provoqué la destruction d'un pont construit il y a près de 8 ans à peine. «Heureusement que celui construit dans les années 30 a tenu le coup», nous dit un habitant de Sétif. Le transfert des eaux de Tabellout vers Draa Eddis se fera à cheval sur les wilayas de Sétif et Jijel. Transfert qui atteindra un volume de 189 millions m<sup>3</sup> au profit d'El-Eulma dont 39 millions/an pour l'AEP et 150 m<sup>3</sup>/an pour l'irrigation. Pour ce faire, l'eau sera transférée à partir du barrage d'Irraguen à travers des conduites qui ont déjà été posées sur 38 km. «Ne reste que 4 km à faire», dit le chef de projet au ministre. Ce projet sera réalisé un peu avant celui de Tabellout, c'est-à-dire en avril 2011. Mais, explique le responsable des projets, «comme je dois avoir de l'eau d'abord dans Tabellout, il faut attendre».

Sur le site de Aïn Djohra, le ministre sera interpellé par les familles qui traînent un problème d'expropriation depuis quelque temps. «Je vous ai vu à la télé, vous avez promis que nous serons indemnisés, on attend toujours, ils ne veulent pas le faire», se plaint un exproprié à Sellal en présence du wali et du maire de la commune.

### «EMBRASSE LE MAIRE...»

L'on saura que les familles n'ont pour certaines d'entre elles pas d'acte domanial de propriété mais jouissaient juste d'un droit coutumier. «Ils n'ont pas voulu m'indemniser parce qu'ils ont dit que j'habite en France, je n'y ai pas droit mais c'est la terre de mes enfants», explique un habitant du quartier. «Embrasse le maire, ça va se régler. Combien tu veux d'argent, je peux t'en donner», lui demande le ministre en sortant une liasse de billets (de 200 DA) de sa poche. Sellal, comme d'habitude, a réussi à faire rire tout le monde.

Tout au long de ces visites sur site, nous entendrons des Sétifiens se plaindre de la qualité de l'eau qu'ils reçoivent dans leurs robinets. «Il est impossible de la boire, mettez-la dans une bouteille, vous allez voir au bout de quelques minutes des dépôts repoussants», nous dit-on. Les Sétifiens disent boire de l'eau des puits ou de celle de Aïn El-Fouara. L'eau minérale n'est pas permise «quand on a 5 ou 6 enfants, ça coûte cher». Une petite partie de la ville est alimentée par l'eau du barrage de Aïn Zada qui provient de Oued El-Barad. «Celle-là, elle est pure», rassure-t-on.

La construction du barrage de Draa Eddis à partir de l'oued Medjez à 11,5 km au nord-est d'El-Eulma rencontre quelques problèmes. Dans la commune de Tachouda, certaines familles ne veulent pas céder leurs terres. «Mais vous pouvez avancer, j'insiste sur les délais», tranche Sel-

lal. Les Chinois lui feront savoir qu'au fur et à mesure que les travaux avancent, il sera fait appel à plus de travailleurs algériens et chinois. «On ne peut pas vous en donner beaucoup, parce qu'avec vous, on ne sait jamais», lâche le ministre à l'adresse du chef chinois des travaux. Il parlait des explosifs dont les équipes ont besoin sur le terrain. Sellal l'interroge aussi sur la qualité des équipements.

### DU RFISS ET DU RAÏB À SÉTIF

«Il faut que ça soit neuf et pas Taiwan, attention !», lui dit-il. «Non, non pas Taiwan», lui répond le Chinois avec un rire éclatant. «Je compte sur vous pour améliorer le rendement. Il ne faut pas diminuer de la cadence du travail, travaillez H 24 même en hiver», lui conseille Sellal. «Si le chef du projet nous le permet», lui répond le Chinois. «C'est un ordre qui vous est donné», lui rétorque Sellal. Avant de partir, le ministre ne manquera pas de lancer une de ses boutades comme «ne mangez pas tous les ânes de la région, il faut manger les moutons».

Nous sommes à Mazer, cette Mitidja du nord que les Sétifiens appellent numéro 5 «parce qu'elle est loin d'El-Eulma de 5 km». Le ministre visite une station d'épuration pour l'équivalent de 36 000 m<sup>3</sup>. Des eaux qui serviront le secteur agricole. S'il se dit satisfait de la qualité du travail, le ministre ne l'est pas pour ce qui est des délais de réalisation qui n'ont pas été respectés. En fin d'après-midi, il fera une escale dans un laboratoire d'analyses des eaux, situé dans le quartier des 1006 logements à Sétif. D'une modernité absolue, ce laboratoire est de gabarit régional à l'instar de trois autres qui existent à Chlef, Ouargla et Sidi Bel-Abbès. Le laboratoire régional d'Alger sera lui opérationnel très prochainement. La mission première de ces quatre laboratoires, le contrôle de la qualité des eaux par des analyses bactériologiques et d'autres physico-chimiques et la lutte contre les maladies à transmission hydrique. A l'entrée du laboratoire régional de Sétif qu'on dit construit par les ouvriers de l'ADE, une grande banderole est accrochée avec la photo de Sellal et ce slogan «la stratégie du ministre des Ressources en eau: saut qualitatif dans l'histoire du secteur des ressources en eau». De quoi faire des jaloux ! Les responsables ont quand même pris le soin d'encadrer la banderole par deux autres encore plus grandes, celles du portrait du président de la République.

Il faisait certes très chaud à Sétif mais personne n'a trouvé de gêne à déguster un bon couscous au raisin sec et un succulent Rfiss, un plat sucré de la région accompagné d'un délicieux Raïb (petit lait). Au diable la chaleur et les kilos ! «En principe, je n'y ai pas droit mais je mange quand même», a dit le ministre au bout de la 4e cuillère de Rfiss.

**G. O.**



## SNAPAP Débrayage annoncé à l'APC

A. Zerzouri

Un débrayage général est annoncé pour la prochaine rentrée sociale à travers tous les secteurs de la municipalité de Constantine, souligne une motion lue, hier, par le secrétaire général du bureau de wilaya du SNAPAP lors du sit-in observé en milieu de journée par les travailleurs de la commune de Constantine. L'orateur insistera sur «les dépassements» et «les abus» commis à l'encontre des intérêts des fonctionnaires, dont la majorité n'a jamais été touchée par une quelconque promotion, citant l'exemple d'un travailleur qui a stagné au même grade durant près de trente ans de service. En termes assez rudes, et sous les applaudissements des contestataires, le secrétaire général du bureau de wilaya du SNAPAP a appelé à «un soulèvement des travailleurs de la commune, qui doivent sortir de leur torpeur et revendiquer leurs droits sans craindre les représailles et les menaces des responsables. Nous sommes dans un pays démocratique, et tout un chacun a le droit

de choisir le camp où il doit militer, et où il peut dénoncer tout ce qui va de travers, sans aucun risque», dira-t-il. Dans ce sillage, il soulèvera avec dépit «la situation déplorable dans laquelle pataugent les travailleurs de certains secteurs de la municipalité, qui ne bénéficient même pas du minimum requis pour leur permettre d'exécuter convenablement leur tâche». Et de citer l'absence d'une dotation en habillement adéquat au profit des agents des services d'hygiène. Et bien évidemment, l'affaire des oeuvres sociales ne sera pas en reste dans le discours du syndicaliste, qui s'insurgera contre l'opacité qui entoure la gestion de ce dossier et exigera la tenue d'une assemblée générale, en présence d'un huissier de justice, afin d'éli- rer les membres de la commission qui doit prendre en main ce sensible service. Le sit-in sera levé immédiatement après l'intervention du secrétaire général du bureau de wilaya du SNAPAP, qui n'a pas manqué de réitérer sa menace à propos en annonçant «une chaude rentrée sociale au mois de septembre prochain».

## Manu Dibango dans la ville des ponts

A. Mallem

Dans une conférence de presse animée lundi à l'hôtel Cirta de Constantine, le musicien camerounais Manu Dibango, âgé de 75 ans et considéré comme l'un des parrains de la world music, a déclaré qu'il était très heureux de revoir l'Algérie après une longue absence. Il a évoqué son séjour à Zeralda en 1972 où il était venu pour trente jours mais y restera quatre mois. «A l'époque, dira-t-il, j'ai eu la chance de faire partie d'un orchestre de musique qui plaisait aux jeunes gens et j'avais déjà enregistré un tube sans le savoir». Il faisait allusion à cet hymne qu'il avait composé en janvier-février de la même année pour la 8ème Coupe d'Afrique des Nations. Un an après, ce morceau de musique appelé «Koul Makossa» est devenu un tube mondial qui s'est vendu à des millions d'exemplaires et a reçu un disque d'or. «Même Michael Jackson et la chanteuse Rihanna l'ont plagié».

Parlant de la culture africaine et de l'événement constitué par le festival panafricain d'Alger, il dira

## Une caravane scientifique algérienne en Chine

Selon un communiqué de l'association Sirius d'astronomie de Constantine, «une caravane» scientifique algérienne partira dimanche 19 juillet de Constantine pour rallier la République Populaire de Chine, où elle passera cinq jours, afin d'être au rendez-vous international pour l'observation de l'éclipse solaire attendue pour le 22 juillet au sud de la ville de Shanghai. Ce phénomène astronomique est qualifié de remarquable, car, précise le communiqué, cette éclipse qui durera 6 minutes, est considérée comme la plus longue et la plus importante de ce siècle.

La délégation qui représentera l'Algérie à cette rencontre internationale est composée de 13 personnes entre universitaires et scientifiques, dont le chef du département d'astronomie du Centre de recherche en astronomie,

astrophysique et géophysique (CRAAG), un avocat, un médecin ainsi que des jeunes amateurs et des lycéens, en particulier les trois lauréats du grand concours scientifique «Cirta-Science II», que l'association Sirius a organisé à travers les 47 lycées de la wilaya au cours de la dernière année scolaire. Pour de plus amples informations sur cet événement scientifique de grande importance, le professeur Jamal Mimouni, président de Sirius et vice-président de l'Union arabe d'astronomie et des sciences de l'espace, a convié les médias et les amateurs d'astronomie à une conférence de presse qu'il organisera samedi prochain, à la veille du départ de la caravane, au siège de l'APC de Constantine, en présence de tous les membres de la délégation algérienne et des autorités de la ville.

A. M.

## Un corps découvert dans un dépôt

Le corps sans vie d'un homme a été découvert, lundi matin, aux environs de 5 heures, à l'intérieur d'un dépôt situé dans la zone industrielle de la nouvelle ville Ali Mendjeli. En effet, et pour des raisons que déterminera l'enquête déclenchée par les services de la police, le dénommé B.D., âgé de 46 ans, gisait sans vie dans ce local. Après les constats d'usage, le corps de la victime a été déposé à la morgue de l'hôpital Mohamed Boudiaf d'El-Khroub.

## Deux blessés dans un accident de la route

Un accident de la circulation survenu en début de soirée de lundi a provoqué des blessures à deux personnes. Il était 20 heures 10 lorsqu'une voiture, un camion et un tracteur se sont télescopés au carrefour qui donne accès à la petite agglomération de Guettar El-Aich, à proximité de la ville d'El-Khroub. Deux des passagers de la voiture légère ont été blessés. Après les premiers soins donnés en urgence par le médecin pompier, les deux victimes ont été évacuées par ambulance vers l'hôpital d'El-Khroub.

## Trois incendies en une journée

Trois incendies assez importants se sont déclarés lundi dernier à Constantine et sa région. Le premier s'est déclaré aux environs de 16 heures 30 au lieu-dit «El-Meridj» dans la commune d'El-Khroub. Malgré les efforts des éléments de la protection civile, près d'une centaine d'arbres fruitiers entre abricotiers, figuiers et pruniers ont été dévorés par les flammes. Quelque dix minutes plus tard, c'est un autre champ situé à proximité de la ville d'El-Gourzi dans la commune de Ouled Rahmoun qui a été le théâtre d'un incendie. Une vingtaine d'hectares de blé tendre et 40 quintaux de blé en sacs ont été ravagés par les flammes. Enfin, à 20 heures 30, c'est dans un entrepôt de bois situé à la cité des 300 logements à Ain Smara qu'un incendie s'est déclaré et a détruit quelque 340 pièces de bois destinées à servir dans des échafaudages. Les brigades de gendarmerie nationale concernée ont ouvert des enquêtes.

## Les lauréats diabétiques à l'honneur

L'association «El Hayet» des diabétiques de la ville d'El-Khroub organise jeudi au centre culturel M'hamed Yazid une cérémonie destinée à récompenser les meilleurs élèves diabétiques, qui ont brillamment réussi leurs examens. Selon le président de l'association, ce sont 50 millions de centimes qui ont été réservés à l'achat de cadeaux tels que des ordinateurs, des DVD ou DVX, des postes de télévision, qui seront remis aux six élèves reçus au BEM et au bac et la trentaine reçus à l'examen de passage de la sixième. En outre, il est prévu que les meilleurs établissements scolaires de la ville qui fréquentent ces enfants seront dotés de fontaines. Par la même occasion d'anciens directeurs d'écoles en retraite seront honorés.

A. C.

## Pénurie de pilules contraceptives



Une pénurie de médicaments contraceptifs sévit actuellement à travers toutes les pharmacies de la wilaya de Constantine, et même au niveau des établissements de santé publique. «Les pilules contraceptives, telles «Microval», «Excluton», «Serazette», «Hyan», prescrites principalement pour les femmes qui allaitent, ou celles atteintes de maladies cardiaques, sont introuvables sur le marché depuis ces dernières semaines», nous a affirmé le président du conseil de l'ordre des pharmaciens. Et d'ajouter dans ce contexte que «les femmes qui prennent généralement ce genre de pilules contraceptives n'ont pas d'autres choix que de recourir aux ovules, ou aux pommades, pour éviter de tomber enceinte».

La rupture de stock touche également d'autres médicaments contraceptifs, largement consommés par les femmes, comme «Adépal» et «Microgénon». Distribués depuis quelque temps en quantité insuffisante, ces médicaments contraceptifs se font aussi très rares au niveau des officines pharmaceutiques, dont les gérants nous ont indiqué «qu'ils ont effectué leur demande d'approvisionnement auprès des grossistes en médicaments, mais ces derniers ne leur accordent qu'une dizaine de boîtes de comprimés, un quota très faible par rapport à la demande de la clientèle». Cette perturbation que connaît le marché du médicament contraceptif

réside chez les importateurs qui n'alimentent plus régulièrement le marché, soulignent des cadres de la direction de la santé et de la population.

Plus loin encore, certains n'ont pas manqué de faire endosser toute la responsabilité aux importateurs qui se devaient d'assurer l'approvisionnement du marché à l'aide d'un stock de sécurité, en cas d'une quelconque perturbation, et ce durant trois mois, comme le stipule le cahier de charges afférent à cette mission. Mais, un importateur de médicaments soulèvera pour sa part «les énormes contraintes auxquelles ils sont confrontés, notamment pour l'obtention de l'autorisation d'importation des médicaments, ceci depuis l'interdiction d'importation de certains médicaments produits localement, ce qui pousse les services concernés du ministère de la Santé à filtrer soigneusement toute la liste introduite par l'importateur, et la même opération, sinon avec plus de rigueur, est reconduite au niveau des ports, où le contrôle sévère des médicaments importés n'est pas fait pour nous permettre d'exécuter notre travail dans les meilleurs délais, conduisant généralement à ce genre de situation». Celui-ci insinuera que «tous les médicaments qui connaissent une forte demande peuvent être sujet à de pareilles perturbations pour cause de ruptures de stocks».

A. Z.

## Lorsque les Ibadites et les Malekites prient ensemble

A. El Abci

Sous les auspices de la direction des Affaires religieuses de la wilaya de Constantine et de l'Association El-Oussra Essaida de Ghardaïa, un colloque scientifique et spirituel se déroule depuis avant-hier dans une mosquée de la cité de Békira, située à près de quatre kilomètres de Constantine, réunissant à huis clos plus de 160 doctes en Islam, mais aussi de simples citoyens. La clôture des travaux est prévue pour demain, jeudi.

C'est ce que nous avons appris auprès de l'organisateur de cette rencontre, l'Imam de la mosquée Abou Bakr Essadik, qui en abrite les travaux. Notre interlocuteur précise que «c'est la première fois que ce colloque s'organise à l'échelle de la wilaya, même s'il est à sa cinquième édition, ayant été déjà organisé à Ghardaïa, Oran, Alger et Sétif pour la toute dernière». L'Imam souligne que les participants viennent de plusieurs wilayas du pays, à l'instar d'Akbou, de Ain Ouelman, de Mostaganem, d'Oran, mais aussi du Guerrara, de Berriane, de Ghardaïa... etc.

Notre vis-à-vis tient à faire savoir que «le but de ce genre de réflexion sur l'authenticité de l'Islam est de montrer que les «différences» que l'on prête aux deux courants, Ibadite et Malékite, ne ré-

sistent pas à une analyse rigoureuse d'une approche scientifique et spirituelle de la sainte religion». Et de poursuivre, «cette initiative faisant se rencontrer un nombre aussi important de participants à des «Halaqates» de nature intellectuelle et sociale, organisées par des érudits en Islam ainsi que beaucoup d'autres personnes moins savantes permettra de discuter de ces deux grands courants, afin de faire ressentir et comprendre aux uns comme aux autres que les différences et divergences présumées dans les interprétations du texte sacré du Coran ne tiennent pas la route». Et l'organisation et la réussite de ces multiples initiatives à travers le territoire de tout le pays, selon notre interlocuteur, ne vise pas moins qu'à faire échec aux tentatives de tous ceux qui veulent exploiter cette question sensible des courants dans l'Islam et dresser les musulmans ibadites et malekites les uns contre les autres, comme cela a été le cas il y a quelques mois à Berriane. Soulignant l'inexistence de différences fondamentales, l'Imam, représentant officiellement la direction de wilaya des Affaires religieuses, indique à titre d'exemple que «les prières qu'accomplissent les participants à la rencontre se font en commun, c'est-à-dire rassemblant et les Ibadites et Malikites, à tour de rôle, alternativement derrière un Imam des deux courants».

### ILS NOUS ONT QUITTES HIER

Sikous Ayacha, 80 ans, CHU  
Amrane Guarmia, 90 ans, rue Rahmani Achour  
Merah Leila, 43 ans, cité El-Guemas  
Makhloufi Khadidja, 27 ans, rue K Boumeddous

### Horaires des prières pour Constantine et ses environs

22 rajeb 1430				
El Fedjr 03h41	Dohr 12h40	Assar 16h29	Maghreb 19h55	Icha 21h31



Crise

## Moins d'argent transféré par les émigrés



La crise économique et financière commence à toucher les transferts de fonds des émigrés vers leur pays d'origine, selon une étude de la Banque mondiale (BM) publiée lundi à Washington. Après avoir augmenté de 15% en 2008 pour atteindre 328 milliards de dollars, les envois de fonds des émigrés vers les pays en voie de développement devraient baisser de 7,3% en 2009, pour n'atteindre que 304 milliards de dollars, écrit la Banque mondiale. Les transferts de fonds des émigrés à leur famille ont commencé à marquer le pas au quatrième trimestre de 2008, après l'intensification de la crise au tournant de l'été, indique l'organisation multilatérale. La BM note néanmoins que ces envois de fonds sont «relativement résistants» et qu'ils baissent beaucoup plus lentement que les flux d'investissements privés vers les

pays pauvres. La Banque mondiale estimait en mars que les pays en développement allaient faire face en 2009 à un déficit de financement de 270 à 700 milliards de dollars «du fait que les investisseurs privés fuient les marchés émergents».

La relative bonne tenue des transferts de fonds des émigrés s'expliquerait par le fait que «si les nouveaux flux migratoires ont baissé, le nombre d'émigrés a été relativement peu affecté par la crise».

Malgré cela, écrit la Banque, ces transferts, vitaux pour le développement de certains pays, pourraient baisser davantage, jusqu'à 10,1% en 2009 si la crise se prolonge, en cas de mouvements sur le marché des changes, et du fait que les «contrôles migratoires pourraient être renforcés encore dans les principaux pays de destination».

Concernant cette «réaction politique à la faiblesse du marché du travail dans les pays de destination», l'étude note que les Etats-Unis, le Royaume-Uni, l'Australie, la Malaisie, la Russie, l'Afrique du Sud, l'Italie, l'Espagne et l'Inde «ont réduit leur quotas annuels (de travailleurs immigrés) ou imposé des normes plus strictes» en ce qui les concerne. L'étude de la Banque mondiale montre d'autre part que l'Inde (avec 52,0 milliards de dollars en 2008), la Chine (40,6 milliards) et le Mexique (26,3 milliards) sont les trois premiers pays bénéficiaires de transferts de fonds en provenance de leur diaspora. Pour certains pays, la contribution des expatriés est absolument primordiale, ajoute l'étude, citant l'exemple du Tadjikistan, où elle a contribué à 46% du produit intérieur brut en 2007, des îles Tonga (39%) et de la Moldavie (34%).

## Israël derrière un trafic de chewing gum aphrodisiaque à Ghaza

Le Hamas a accusé mardi les services de renseignements israéliens d'être derrière un trafic de chewing gum aphrodisiaque et de produits stupéfiants vers la bande de Ghaza destiné à «pervertir» les jeunes Palestiniens. «Nous avons découvert deux types de stimulants corporels introduits dans la bande de Ghaza à partir des points de passage frontaliers avec Israël, le premier type se présente sous forme de chewing gum et le second sous forme de gouttes qui s'avalent ou se prennent avec une boisson», a déclaré à l'AFP Islam Shahwan, porte-parole de la police du mouvement islamiste.

«Nous avons appréhendé les membres du groupe qui a introduit ces produits», a-t-il ajouté. «Ils ont reconnu être liés aux services de renseignements sionistes et que les produits ont été amenés avec les marchandises qui pénètrent dans la bande de Ghaza par les points de passage avec Israël», a-t-il assuré.

Selon Islam Shahwan, «l'une des

personnes arrêtées a indiqué avoir reçu de grandes quantités de produits stupéfiants par le biais d'un officier du renseignement et à un prix très bas car l'officier lui a indiqué que les services de renseignements ne voulaient pas d'argent mais leur diffusion parmi les jeunes» à Ghaza.

Les «services de renseignements cherchent à pervertir la jeune génération en diffusant ces produits parmi les élèves et étudiants des écoles et université», a-t-il affirmé.

L'armée israélienne s'est refusée à tout commentaire, mais de source militaire, on qualifiait d'«absurdes» les accusations du Hamas. La bande de Ghaza est soumise à un strict blocus d'Israël depuis que le Hamas en a pris le contrôle en juin 2007. L'ensemble des marchandises, principalement des produits de consommation courante, sont importés par le biais des points de passage israéliens. Pour contourner ce blocus, des tunnels de contrebande ont été creusés à la frontière entre la bande de Ghaza et l'Egypte.

USA

## Atterrissage d'urgence d'un avion après un trou dans le fuselage

Un Boeing 737 de Southwest Airlines a dû procéder à un atterrissage d'urgence lundi près de Charleston, après que les passagers ont fait état d'un trou dans le fuselage, a indiqué la compagnie aérienne régionale américaine. Le trou, de la taille d'un ballon de football et qui est apparu pendant un vol entre Nashville et Baltimore a provoqué une dépressurisation de la cabine et contraint le pilote

à procéder à un atterrissage d'urgence. «Les 126 passagers et les cinq membres d'équipage à bord ont tous atterri sains et saufs», indique la compagnie dans un communiqué. «La cabine de l'avion a été dépressurisée pendant environ 30 minutes durant le vol, ce qui a déclenché les masques à oxygène» dans toute la cabine. «Selon des informations initiales des membres de l'équipage, la dépressurisation sem-

ble avoir été liée à un petit trou situé au milieu de la cabine, près du sommet de l'appareil», ajoute le communiqué. La compagnie aérienne a indiqué qu'elle allait inspecter tous ses Boeing 737-300s. En mars 2008, la compagnie avait immobilisé 44 de ses appareils, une semaine après avoir essuyé une amende record pour ne pas avoir effectué les contrôles requis sur l'état de leur fuselage.

## Complète guérison d'une Britannique, 3 ans après la relance de son coeur

Une jeune Britannique de 16 ans, dont un deuxième coeur greffé sur le sien avait été retiré il y a trois ans car son corps était en train de rejeter l'organe exogène après dix ans d'activité, a effectué un rétablissement complet, ont annoncé mardi des médecins.

Le cas d'Hannah Clark, raconté dans la dernière édition du journal médical The Lancet, est considéré comme le seul au monde où le coeur défaillant d'un enfant s'est rétabli au point de pouvoir retirer l'organe greffé. En juillet 1995, alors qu'elle avait deux ans et souffrait d'une forme grave de cardiomyopathie (augmentation du muscle cardiaque), Hannah avait reçu un nouveau coeur et le sien avait été exceptionnellement laissé en place, mais mis au repos, les médecins ayant estimé qu'il avait une chance de guérison. Quelques années plus tard, la jeune Galloise avait développé un cancer, effet secondaire fréquent des traitements prescrits aux personnes greffées pour éviter que leur système immunitaire ne rejette l'organe.

Après l'échec de plusieurs cycles de chimiothérapie et autres traitements pour éradiquer ce cancer, les médecins avaient réduit ses médicaments anti-rejets mais avaient

constaté en 2005 que son coeur greffé montrait des signes de défaillance. En revanche, son propre coeur fonctionnait normalement ce qui a permis à une équipe médicale de retirer le 20 février 2006 l'organe greffé, une opération inédite. Hannah, aujourd'hui âgée de 16 ans, est complètement guérie de son cancer et son coeur fonctionne normalement, a indiqué Sir Magdi Yacoub, professeur à l'Imperial college de Londres.

«La probabilité de guérison du coeur est tout simplement du ressort de la magie», a-t-il souligné lundi lors d'une conférence de presse à Londres. «Un coeur qui ne se contractait absolument pas lorsque nous avons installé un nouveau coeur pour pomper à côté et faire son travail, fonctionne maintenant normalement». Ce cas a notamment été utile pour développer des coeurs artificiels temporaires pour des enfants souffrant de cardiomyopathie, a souligné Victor Tsang, consultant de l'hôpital pour enfants Great Ormond Street où est suivie Hannah. «Je ne serais pas ici sans tout cela», a simplement déclaré Hannah, timide et très émue. A un moment, sa famille avait été informée qu'elle ne survivrait pas plus de douze heures.

## Un réseau de vente de cocaïne à domicile à Madrid !

Un simple coup de fil et le vendeur livrait à domicile la commande de cocaïne: la police espagnole a annoncé mardi avoir démantelé à Madrid un réseau de trafiquants inspirés des livreurs de pizzas. Onze trafiquants ont été ainsi interpellés dans la capitale espagnole, dont le chef de ce réseau qui gérait un carnet d'adresse de 500 clients soucieux de s'épargner la fréquentation douteuse des petits revendeurs de rue.

Sur simple appel téléphonique, le réseau livrait aussi la commande

dans les bars et discothèques d'un quartier huppé de la capitale. Il distribuait ainsi chaque semaine environ 300 grammes de cocaïne.

Lors de son opération baptisée «Telecoca», la police a précisé dans un communiqué avoir saisi 1,7 kg de cocaïne et un demi-kilo de haschich.

Le réseau s'approvisionnait auprès de trois personnes également interpellées qui étaient liées à des trafiquants en Colombie et disposaient à Madrid d'un laboratoire pour couper la drogue.

## 105 jours à bord d'un caisson



Six volontaires, enfermés depuis le 31 mars dans un caisson coupé du monde extérieur à Moscou afin de simuler les conditions d'un vol habité vers la planète Mars, en sont sortis mardi après 105 jours d'expérimentations. Les portes du module à bord duquel l'équipage (quatre Russes, un Français et un Allemand), avait pris place se sont rouvertes à 14H00 locales. Les six hommes en sont sortis souriants et en bonne forme apparente. Le but de l'expérience était de tester les effets psychologiques et physiologiques d'un long confinement, notamment sur le stress, la régulation hormonale, l'immunité, la qualité du sommeil et l'humeur au sein de l'équipage. L'étape suivante, prévue en fin d'année, consistera

à enfermer six personnes dans le conteneur pour 520 jours, soit la durée totale estimée d'une mission vers Mars. Dans le meilleur des cas, un voyage aller-retour Terre-Mars, que l'Agence spatiale européenne espère pouvoir entreprendre aux alentours de 2030, prendrait 520 jours : 250 pour l'aller, 30 sur place et 240 pour le retour.

Le Français Cyrille Fournier, pilote chez Air France, et l'Allemand Oliver Knickel, ingénieur militaire, avaient été choisis par l'Agence spatiale européenne parmi 5.650 candidats. Leurs coéquipiers russes étaient deux cosmonautes, un médecin et un spécialiste des questions physiques et sportives. L'expérience s'est déroulée à l'Institut russe pour les problèmes biomédicaux (IBMP) à Moscou.



USM Annaba

## L'attaque, souci de Amrani

Tayeb Zgaoula

L'USMA a choisi son cadre habituel de Aïn Draham en Tunisie pour peaufiner sa préparation d'avant-saison dans le calme et la sérénité.

C'est ainsi qu'après le début de la préparation il y a trois semaines, le programme élaboré par le coach Amrani épaulé par Habi a été respecté à la lettre. Au tout début de cette reprise, manquaient à l'appel quelques récalcitrants, qui ont re-

joint le groupe par la suite. Durant l'intersaison, la direction du club a procédé au renforcement de l'équipe par de nouvelles recrues, à l'image de Bessaïd et Abdeslam (JSK), Habaïche et Gasmi (MCEE), Benchergui (ASK), le gardien Ouadah (MCS), Hamami, Daïf et Tebbal (WAT). Par ailleurs, après le départ de Aouidia, la direction s'active pour trouver deux autres attaquants afin de clôturer l'opération de recrutement. Dans ce registre, on apprend que le manager

général, Karoum, a entrepris plusieurs contacts.

Celui-ci, contacté par nos soins, affirme que les conditions de séjour à Aïn Draham sont bonnes: «Ce stage de deux semaines va permettre au groupe de peaufiner sa préparation, qui sera ponctuée par des matches amicaux.

La direction du club a mis tous les moyens pour la réussite de cette préparation », dira-t-il. Ceci dit, il reste à savoir quel visage présentera le club de la Seybouse.

WAB Tissemsilt

## El-Hadj Saïdi, nouveau président

Kamel Lezoul

Après plusieurs reports faute de candidats et dans une ultime tentative, les membres de l'assemblée du Widad ont enfin fixé leur choix. En effet, et sur une proposition du P/APC de Tissemsilt, El-Hadj Saïdi a été plébiscité par les membres de l'assemblée. Sélective pour les uns et réglementaire pour

les autres, l'AG s'est prononcé pour El-Hadj Saïdi, qui est désormais le nouveau président du Widad. A 48h seulement de l'expiration des délais de signature, la mission très difficile même si le nouveau boss soutient le contraire: «Certes, c'est une lourde responsabilité mais avec l'aide de tous, le Widad s'en sortira et notre objectif n'est autre que l'accession en D2", nous dira-t-il.

Face à cette élection avalisée par les autorités locales, quelle va être la réaction du président «légitime» Dadoune Tayeb? Contacté par nos soins, l'intéressé s'est refusé à toute déclaration.

Néanmoins, ses proches, estiment que Dadoune n'est pas de ceux qui abdiquent facilement et qu'il continuera donc à lutter jusqu'au jour où il aura gain de cause.

## L'affaire ESSA - ligue de Annaba examinée par le TAS

Abdelkader Gatouchi

Si la saison footballistique s'est achevée il y a de cela deux mois environ, celle de l'Entente sportive de Souk-Ahras, club évoluant en régionale Une, ligue de Annaba, se poursuit dans les tribunaux. En effet, le président de l'ESSA, Ali Rouiaïnia, qui a organisé une conférence, criant à l'injustice et dénoncé la partialité de la ligue régionale de Annaba qui aurait «obstrué par

d'obscurs jeux de coulisses, le passage de l'Entente à l'étage supérieur». C'est là, en substance, le message qu'a voulu transmettre le boss de l'ESSA.

Après avoir rappelé la genèse du litige qui l'oppose à la ligue de Annaba fondée par la fin de non-recevoir opposée par cette dernière aux réserves émises par les «Rouge et Noir» contre un joueur du CRB Héliopolis, le président a déclaré que l'affaire en question est à pré-

sent entre les mains des magistrats du tribunal sportif (TAS) qui rendra incessamment son verdict. Un verdict attendu dans la ferveur par les fans de l'ESSA, qui ne désespèrent pas de voir leur équipe rétablie dans ses droits par la récupération sur tapis vert des trois points du match livré contre Héliopolis. Ce bonus permettrait à l'ESSA de coiffer sur le fil Hamra Annaba officiellement promu, et d'accéder en inter-région.

Echecs - Championnat arabe «Jeunes»

## Quatre médailles pour l'Algérie

Les échepiles algériens ont remporté quatre médailles, dont une en or et une en argent, au championnat arabe des «jeunes» disputé à Damas (Syrie) du 4 au 14 juillet. La médaille d'or a été obtenue dans la compétition des U12 ans par Rizlène Banat, qui évo-

lue au club Potemkine de Paris. Elle a décroché la première place du podium avec huit points sur neuf possibles, concédant deux parties nulles seulement.

Fériel Lalaoui (Béjaïa) a, de son côté, décroché la médaille d'argent chez les U14 ans, alors que sa coé-

quiétaire, Rania Nassr, a pris le bronze dans la catégorie des U8 ans. Chez les garçons, Nacer Mohand Arezki s'est contenté de la troisième place dans la catégorie des U10 ans. 78 joueurs (filles et garçons) représentant 12 pays ont pris part à ce championnat arabe.

Cyclisme - Tour de France -10<sup>ème</sup> étape

## Troisième victoire pour Cavendish

Le Britannique Mark Cavendish a remporté au sprint, mardi à Issoudun, la 10<sup>ème</sup> étape du Tour de France, qui a été disputée sans oreillettes en devançant le Norvégien Thor Hushovd et l'Américain Tyler Farrar, signant ainsi son troisième succès depuis le départ. L'Italien Rinaldo Nocentini a conservé le maillot jaune de leader au terme des 194,5 kilomètres parcourus à allure modérée, sur ce parcours de plaine.

La course a donné lieu à un mouvement de protestation larvé de la part d'une majorité d'équipes qui n'étaient pas d'accord avec l'obligation de déposer pour cette journée les oreillettes, outils permettant une liaison radio entre les coureurs et leurs voitures d'équipes.

Dans un final sinueux, Cavendish s'est imposé nettement à Hushovd, porteur du maillot vert du classement par points.

Le coureur de l'île de Man, qui est âgé de 24 ans, a enlevé son septième succès d'étape dans le Tour pour sa troisième participation, son troisième cette année après ceux de Brignoles et la Grande-Motte.



LNF - Signature des licences

## Le délai prorogé jusqu'au 25 juillet

Le délai d'enregistrement des joueurs au niveau de la Ligue nationale de football (LNF) a été prorogé jusqu'au 25 juillet prochain, après avoir été fixé initialement au 15 du mois courant. Cette décision intervient pour permettre à un certain nombre de

joueurs de résoudre leur problème de qualification ou de leur transfert et, d'autre part, aux clubs de se mettre aux normes des dispositions réglementaires 2009/2010.

La FAF précise que tout transfert au-delà de la date butoir sera rejeté.

Handball - Championnat du monde

«Cadets» à Tunis

## L'EN dans un groupe relevé

Ali Sadji

Le championnat du Monde des cadets se déroulera en Tunisie du 20 au 31 juillet 2009. Vingt pays répartis en quatre groupes de cinq participeront à ce Mondial dont l'Algérie qui est dans le groupe C en compagnie de l'Iran, du Koweït de la Tunisie et du Danemark. Le tirage au sort des groupes, qui a eu lieu le 27 avril dernier au siège de la Fédération internationale de handball à Bâle, en Suisse, n'a pas été très clément pour notre pays qui, outre la redoutable équipe du Danemark, se trouve avec le pays organisateur, la Tunisie qui évoluera devant son public.

Le groupe A est domicilié au palais des sports d'El-Menzah, tandis que le groupe B évoluera à Nabeul. Hammamet abritera le groupe C, alors que les matches du groupe D se dérouleront au palais des sports de Tunis. Les matches de classe-

ment et de finale auront lieu à la salle de Nabeul. Dans le cadre de sa préparation, l'EN cadette participe actuellement à un tournoi international à Tunis, qui regroupe six pays, répartis en deux poules. L'Algérie a été choisie par la Fédération internationale de handball pour participer au Mondial et ce, en remplacement du Bénin qui était qualifié et qui a déclaré forfait après accord de la Fédération africaine de handball.

Notons que c'est la troisième édition de ce championnat du Monde cadets, les deux premiers s'étant déroulés respectivement au Qatar en 2005 et à Bahrein en 2007.

Vingt et un éléments ont été retenus pour ce Mondial, soit deux gardiens de but et 19 joueurs de champ, dont trois évoluant en France: Belayachi Mohamed et Hamadi Lotfi (Istres) Rahimi Abdelkader (Nancy).

Tennis - Coupe Davis

Sévèrement battue

## par le Portugal, l'Algérie rétrograde dans le groupe trois

Tilmatine Mohamed

En perdant ses 5 rencontres contre le Portugal en coupe Davis, jouées au tennis club de l'OPOW d'Oran du 10 au 12 juillet 2009, l'Algérie quitte, la tête basse, le groupe deux de la zone Euro-Afrique et rétrograde dans le groupe trois. Les compétitions étaient supervisées par le juge arbitre international espagnol, Peres Torres, assisté par les Algériens Kamel Aoudia, Fateh Hakim et le directeur du Tournoi, Mohamed Bessaïd. Les joueurs Gil Frédéric, Rui Machado, Leonardo Tavares et Joao Sousa avec leur capitaine Pedro Cordiero ont sévèrement battu l'Equipe nationale algérienne composée de Valentin Rahmin, Hameurlain Abdelhak, Akal Sid-Ali et l'Oranais Kerroum Mohamed sous la direction Saïfi Batiche.

Le premier match ayant opposé Valentin Rahmin, classé n°1, au Portugais Rui Machado, fut une véritable dérouté pour l'Algérien, qui s'est incliné par 3 sets à 0 sans remporter aucun jeu (0/6 - 0/6 - 0/6). Rahmin, un jeune joueur de 17 ans évoluant en France, a participé au JM de Pescara où l'équipe nationale, rapelons-le, a fait piètre figure. Le second match mettant aux prises Hameurlain Abdelhak et Gil Frédéric a connu un léger mieux, mais sanctionné par une sévère défaite de notre représentant par 3 set à 0 (1/6 - 2/6 - 4/6). Pour le compte de la deuxième journée, c'était mission impossible pour les deux joueurs algériens déjà cités, dans le double Messieurs, face aux mêmes adversaires. Le sco-

re fut sans appel de 3 set à 0 (1/6 - 2/6 - 3/6) mettant fin aux espoirs de nos représentants, le Portugal étant assuré de la victoire finale avant l'heure. La dernière journée du 12 juillet s'est encore terminée comme prévu par deux autres défaites concédées par Valentin Rahmin face au troisième Portugais Leonardo Tavares par 2 sets à 0 (1/6 - 0/6) et par l'Algérien Akal Sid Ali face à l'autre Portugais Joao Sousa par 2 sets à 0 (3/6 - 0/6). Nos deux représentants ont même préféré «garder l'anonymat» n'ayant pas jugé utile d'endosser le maillot national, le premier était en maillot noir et le second en blanc. Cette importante manifestation n'a pas attiré de public et les d'adeptes présents n'ont pas compris pourquoi l'entraîneur national n'a pas aligné lors de cette dernière journée, sans enjeu, l'Oranais Kerroum Mohamed. Cette lourde défaite en coupe Davis vient donc s'ajouter à domicile à celle subie contre l'Irlande par le même résultat (0/5) et démontre l'absence de joueurs de haut niveau en Algérie. Il nous a été donné d'apprendre que Lamine Ouahab (136<sup>ème</sup> mondial) n'a daigné rejoindre l'EN. N'ayant pas reçu une importante somme d'argent, qui devait lui être versée par l'ancien bureau fédéral. Le nouveau bureau s'est proposé de régler le joueur en plusieurs tranches. Il y a de signaler par ailleurs que les joueurs Eddy Chala et Slimane Saoudi, évoluant également en France, et faisant partie de l'équipe lors des J.M. de Pescara, n'ont pas été rappelés.



LIRF - Calendriers de la saison 2009-2010

Une belle opportunité à saisir

M. Benboua

Les équipes de la division Inter-régions ont pris connaissance avant-hier des calendriers de la nouvelle saison 2009-2010. Comme prévu, le championnat sera composé de trois groupes (Ouest-Centre-Est) et dont le coup d’envoi sera donné le 3 septembre prochain.

Les nouvelles dispositions réglementaires concernant la Nationale Deux pour la saison sportive 2010-2011 constitueront une source de motivations pour de nombreuses équipes. En effet, il y a lieu de retenir que la division nationale «Deux» sera composée de 42 clubs répartis en trois groupes

géographiques (Ouest- Centre -Est) de 14 clubs pour chaque groupe. Ainsi, 22 clubs de la division Inter-régions des trois groupes accèderont en D2. Autrement dit, les sept premiers et le meilleur huitième des trois groupes confondus.

C’est en somme une belle aubaine pour les équipes qui ont animé la course à l’accession la saison écoulée, telles que le NC Magra et le Amal Bou Saâda (Est), l’ESM Kolea et le WA Boufarik (Centre), ainsi que l’IRB Maghnia (Ouest). Par ailleurs, une période de repos sera observé le 17 ou 24 septembre jusqu’au 26 novembre et que la trêve interviendra le 24 décembre pour s’achever le 13 janvier 2010.



LIGUE INTER-REGIONS DE FOOTBALL - CALENDRIER SENIORS OUEST SAISON 2009/2010

DATES	JOURNEES	1ère rencontre	2ème rencontre	3ème rencontre	4ème rencontre	5ème rencontre	6ème rencontre	7eme rencontre	8eme rencontre	JOURNEES	DATES
03-09-09	1ERE	IST-JSSA	USR-IRBS	SCMO-WAM	ZSAT-IRM	SCM-JSS	RCR-CRBAT	JSMT-IRBM	GCM-HBEB	16EME	14-01-10
10-09-09	2EME	IST-SCM	IRBM-HBEB	CRBAT-JSMT	JSS-GCM	IRM-RCR	WAM-ZSAT	IRBS-SCMO	JSSA-USR	17EME	
17ou24-09-09	3EME	HBEB-CRBAT	USR-IST	SCMO-JSSA	ZSAT-IRBS	SCM-IRM	RCR-WAM	JSMT-JSS	GCM-IRBM	18EME	
01-10-09	4EME	IST-SCMO	USR-SCM	CRBAT-IRBM	JSS-HBEB	IRM-JSMT	WAM-GCM	IRBS-RCR	JSSA-ZSAT	19EME	
08-10-09	5EME	HBEB-IRM	IRBM-JSS	SCMO-USR	ZSAT-IST	SCM-IRBS	RCR-JSSA	JSMT-WAM	GCM-CRBAT	20EME	
15-10-09	6EME	IST-RCR	USR-ZSAT	SCMO-JSMT	JSS-CRBAT	IRM-IRBM	WAM-HBEB	IRBS-GCM	JSSA-SCM	21EME	
22-10-09	7EME	HBEB-IST	IRBM-USR	CRBAT-IRM	ZSAT-SCMO	SCM-WAM	RCR-JSS	JSMT-IRBS	GCM-JSSA	22EME	
29-10-09	8EME	IST-GCM	USR-RCR	SCMO-SCM	ZSAT-JSMT	IRM-JSS	WAM-CRBAT	IRBS-IRBM	JSSA-HBEB	23EME	
05-11-09	9EME	HBEB-IRBS	IRBM-JSSA	CRBAT-IST	JSS-WAM	SCM-ZSAT	RCR-SCMO	JSMT-USR	GCM-IRM	24EME	
12-11-09	10EME	IST-IRBM	USR-HBEB	SCMO-GCM	ZSAT-RCR	SCM-JSMT	WAM-IRM	IRBS-JSS	JSSA-CRBAT	25EME	
19-11-09	11EME	HBEB-SCMO	IRBM-WAM	CRBAT-IRBS	JSS-ZSAT	IRM-IST	RCR-SCM	JSMT-JSSA	GCM-USR	26EME	
03-12-09	12EME	IST-JSS	USR-CRBAT	SCMO-IRBM	ZSAT-HBEB	SCM-GCM	RCR-JSMT	IRBS-WAM	JSSA-IRM	27EME	
10-12-09	13EME	HBEB-SCM	IRBM-ZSAT	CRBAT-SCMO	JSS-USR	IRM-IRBS	WAM-JSSA	JSMT-IST	GCM-RCR	28EME	
17-12-09	14EME	IST-WAM	USR-IRM	SCMO-JSS	ZSAT-CRBAT	SCM-IRBM	RCR-HBEB	JSMT-GCM	JSSA-IRBS	29EME	
24-12-09	15EME	HBEB-JSMT	IRBM-RCR	CRBAT-SCM	JSS-JSSA	IRM-SCMO	WAM-USR	IRBS-IST	GCM-ZSAT	30EME	

Equipes : CRB Aïn Turck - GC Mascara - HB El Bordj - IRB Sougueur - IRB Maghnia - IS Tighennif - IR Méchéria - JSM Tiaret - JS Sig - JS SAoura - RC Relizane - SCM Oran - SC Méchéria - US Remchi - WA Mostaganem - ZSA Témouchent

LIGUE INTER-REGIONS DE FOOTBALL - CALENDRIER SENIORS CENTRE SAISON 2009/2010

DATES	JOURNEES	1ère rencontre	2ème rencontre	3ème rencontre	4ème rencontre	5ème rencontre	6ème rencontre	7ème rencontre	8ème rencontre	JOURNEES	DATES
03-09-09	1ERE	JSMC-ESG	MCM-OMR	IBKEK-WABT	WRBM-NARBR	WAR-ESMK	SCD-WAB	JSHD-MBHM	OM-RCBOR	16EME	14-01-10
10-09-09	2EME	JSMC-WAR	MBHM-RCBOR	WAB-JSHD	ESMK-OM	NARBR-SCD	WABT-WRBM	OMR-IBKEK	ESG-MCM	17EME	
17ou24-09-09	3EME	RCBOR-WAB	MCM-JSMC	IBKEK-ESG	WRBM-OMR	WAR-NARBR	SCD-WABT	JSHD-ESMK	OM-MBHM	18EME	
01-10-09	4EME	JSMC-IBKEK	MCM-WAR	WAB-MBHM	ESMK-RCBOR	NARBR-JSHD	WABT-OM	OMR-SCD	ESG-WRBM	19EME	
08-10-09	5EME	RCBOR-NARBR	MBHM-ESMK	IBKEK-MCM	WRBM-JSMC	WAR-OMR	SCD-ESG	JSHD-WABT	OM-WAB	20EME	
15-10-09	6EME	JSMC-SCD	MCM-WRBM	IBKEK-JSHD	ESMK-WAB	NARBR-MBHM	WABT-RCBOR	OMR-OM	ESG-WAR	21EME	
22-10-09	7EME	RCBOR-JSMC	MBHM-MCM	WAB-NARBR	WRBM-IBKEK	WAR-WABT	SCD-ESMK	JSHD-OMR	OM-ESG	22EME	
29-10-09	8EME	JSMC-OM	MCM-SCD	IBKEK-WAR	WRBM-JSHD	NARBR-ESMK	WABT-WAB	OMR-MBHM	ESG-RCBOR	23EME	
05-11-09	9EME	RCBOR-OMR	MBHM-ESG	WAB-JSMC	ESMK-WABT	WAR-WRBM	SCD-IBKEK	JSHD-MCM	OM-NARBR	24EME	
12-11-09	10EME	JSMC-MBHM	MCM-RCBOR	IBKEK-OM	WRBM-SCD	WAR-JSHD	WABT-NARBR	OMR-ESMK	ESG-WAB	25EME	
19-11-09	11EME	RCBOR-IBKEK	MBHM-WABT	WAB-OMR	ESMK-WRBM	NARBR-JSMC	SCD-WAR	JSHD-ESG	OM-MCM	26EME	
03-12-09	12EME	JSMC-ESMK	MCM-WAB	IBKEK-MBHM	WRBM-RCBOR	WAR-OM	SCD-JSHD	OMR-WABT	ESG-NARBR	27EME	
10-12-09	13EME	RCBOR-WAR	MBHM-WRBM	WAB-IBKEK	ESMK-MCM	NARBR-OMR	WABT-ESG	JSHD-JSMC	OM-SCD	28EME	
17-12-09	14EME	JSMC-WABT	MCM-NARBR	IBKEK-ESMK	WRBM-WAB	WAR-MBHM	SCD-RCBOR	JSHD-OM	ESG-OMR	29EME	
24-12-09	15EME	RCBOR-JSHD	MBHM-SCD	WAB-WAR	ESMK-ESG	NARBR-IBKEK	WABT-MCM	OMR-JSMC	OM-WRBM	30EME	

Equipes : O.Médéa - E.Sour El Ghozlane - ESM Koléa - IB Khemis El Khechna - NARB Réghaïa - WRB M’sila - RCB Oued Rhiau - MB Hassi Messaoud - MC M’khadema - JSM Chéraga - WAB Tissemsilt - SC Aïn Defla - OMR El Annasser - WA Boufarik - WA Rouiba - JS Hai Djabel

LIGUE INTER-REGIONS DE FOOTBALL - CALENDRIER SENIORS EST SAISON 2009/2010

DATES	JOURNEES	1ère rencontre	2ème rencontre	3ème rencontre	4ème rencontre	5ème rencontre	6ème rencontre	7ème rencontre	8ème rencontre	JOURNEES	DATES
03-09-09	1ERE	NRBT-ABS	ASBG-HBCL	USMAB-CRBEM	ASAM-NRBG	EC-USMK	JSD-USC	FCBA-ROC	NCMA-HAMRA	16EME	14-01-10
10-09-09	2EME	NRBT-EC	ROC-HAMRA	USC-FCBA	USMK-NCMA	NRBG-JSD	CRBEM-ASAM	HBCL-USMAB	ABS-ASBG	17EME	
17ou24-09-09	3EME	HAMRA-USC	ASBG-NRBT	USMAB-ABS	ASAM-HBCL	EC-NRBG	JSD-CRBEM	FCBA-USMK	NCMA-ROC	18EME	
01-10-09	4EME	NRBT-USMAB	ASBG-EC	USC-ROC	USMK-HAMRA	NRBG-FCBA	CRBEM-NCMA	HBCL-JSD	ABS-ASAM	19EME	
08-10-09	5EME	HAMRA-NRBG	ROC-USMK	USMAB-ASBG	ASAM-NRBT	EC-HBCL	JSD-ABS	FCBA-CRBEM	NCMA-USC	20EME	
15-10-09	6EME	NRBT-JSD	ASBG-ASAM	USMAB-FCBA	USMK-USC	NRBG-ROC	CRBEM-HAMRA	HBCL-NCMA	ABS-EC	21EME	
22-10-09	7EME	HAMRA-NRBT	ROC-ASBG	USC-NRBG	ASAM-USMAB	EC-CRBEM	JSD-USMK	FCBA-HBCL	NCMA-ABS	22EME	
29-10-09	8EME	NRBT-NCMA	ASBG-JSD	USMAB-EC	ASAM-FCBA	NRBG-USMK	CRBEM-USC	HBCL-ROC	ABS-HAMRA	23EME	
05-11-09	9EME	HAMRA-HBCL	ROC-ABS	USC-NRBT	USMK-CRBEM	EC-ASAM	JSD-USMAB	FCBA-ASBG	NCMA-NRBG	24EME	
12-11-09	10EME	NRBT-ROC	ASBG-HAMRA	USMAB-NCMA	ASAM-JSD	EC-FCBA	CRBEM-NRBG	HBCL-USMK	ABS-USC	25EME	
19-11-09	11EME	HAMRA-USMAB	ROC-CRBEM	USC-HBCL	USMK-ASAM	NRBG-NRBT	JSD-EC	FCBA-ABS	NCMA-ASBG	26EME	
03-12-09	12EME	NRBT-USMK	ASBG-USC	USMAB-ROC	ASAM-HAMRA	EC-NCMA	JSD-FCBA	HBCL-CRBEM	ABS-NRBG	27EME	
10-12-09	13EME	HAMRA-EC	ROC-ASAM	USC-USMAB	USMK-ASBG	NRBG-HBCL	CRBEM-ABS	FCBA-NRBT	NCMA-JSD	28EME	
17-12-09	14EME	NRBT-CRBEM	ASBG-NRBG	USMAB-USMK	ASAM-USC	EC-ROC	JSD-HAMRA	FCBA-NCMA	ABS-HBCL	29EME	
24-12-09	15EME	HAMRA-FCBA	ROC-JSD	USC-EC	USMK-ABS	NRBG-USMAB	CRBEM-ASBG	HBCL-NRBT	NCMA-ASAM	30EME	

Équipes: A Bou Saâda - AS Aïn M’lila - AS Bordj Ghedir - CRB El Milia - E.Collo - FC Bir El Arch - HAMRA Annaba - HB Chelghoum Laïd - JS Djedjel - NC Magra - NR Bordj Ghedir - NRB Touggourt - ROC (Ras El Oued) - US Chaouïa - USM Aïn Beïda - USM Khenchela

## APARTEMENTS

■Vends F3, 1 cuisine, SDB, Acté. Libre de suite. Bien situé Cité Haï El Feth, les Amandiers - Tél: 0776.21.98.91

■A vendre à ORAN, Av. d'Arcole: Un bel Appart F3 meublé luxueusement et climatisé 96 m², 3ème étage, immeuble fermé et sécurisé. Toutes comm. Très bon voisinage. Intermédiaire et curieux s'abstenir S.V.P. - Tél: 041.53.29.72 / 0774.29.87.40

■Vend F3 4ème et dernier étage, 01 salon + 02 pièces. Cité clôturée avec gardien 24/24 + eau gratuite + parking. Résidence 56 Logements Fellouachen ex-Barki ORAN - Tél: 0796.81.55.40

■A vendre Appt 2 P. + cuisine, salle de bain. Gd balcon vue sur mer. Sup 60 m². Acté et assuré. Adresse: 10, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN - Tél: 0772.77.55.59 - 041.53.30.46

■Vends F3 + cuisine + SDB + salle à manger. Acté. 1ère étage à la cité Yaghmoracen 500 Lgts, en face Parc et Salle Olympique, 2 façades, très bien entretenu. Libre de suite. P.O.: 530 U - Tél: 0771.27.99.39

■Vends F4 Acté. 97 m². 4ème et dernier étage Cité USTO HLM - ORAN - Tél: 0667.74.85.62 - Visite le matin

■A vendre Appt F4, 2 façades, ensoleillé, garage, 4ème étage, bon voisinage, Cité de l'Air - ES-SENIA - Contacter: 0793.20.61.38

■Particulier loue à Oran-Centre: Appartements 02 pièces, cuisine, salle de bains - Appartements 03 pièces, cuisine, salle de bains - Contactez: 0797.23.96.24

■Vends bel F4, Acté, C/ville d'Oran, Cité Saint Charles, 11ème étage, ascenseur, vue sur mer, libre de suite. Prix: 320 U - Tél: 0557.01.14.28 - Visite à partir 17 h 00

■A vendre des appartements: F5 3ème étage Haï Zitoune - F3 Rez-de-chaussée Akid Lotfi - F3 1er étage Seddikia - F4 2ème Gambetta - Tél: 0770.49.46.85

■A vendre appartement F4 sup. 131 m², en face Camp 5 Ain El Bia Bethioua - ORAN - Tél: 0771.99.21.13

■Particulier loue à ORAN centre-ville studio et appartement complètement équipés et meublés pour période de vacances, à la semaine - Tél: 0771.73.28.25

■A vendre F4 Acté, 2ème étage, 2 façades, 92 m², grande cuisine, refait en luxe, à Akid Lotfi ORAN - Tél: 0771.45.15.93 - Curieux s'abstenir

■Vends ou échange Appart F4, 3ème étage, refait à neuf, toute commodité, à Haï Khemisti (Akid Lotfi), contre Haoche à Sidi Maârouf, Sidi El Bachir ou Boudjemaâ - Contact: 0772.24.82.38 ou 041.43.04.76 à partir de 20 h 00

■A vendre F4 Akid Lotfi ou échange contre F2 ou F3 Haï Khemisti (SARL ECOBAT) 82 m², 03 façades. Prix: 700 unités - Appeler à partir de 16 H. Tél: 0790.67.99.03

■Vends un bel F3 Acté refait à neuf à Dar Beïda, 10ème étage (ascenseur), climatisé, bâtiment refait, cité résid., + 02 park. + jardin + mosquée. 01 voisin/palier, 2 Faç., ensoleillé et aéré, ttes comm. Tél + ADSL - Tél: 0696.71.42.27 - PO: 415 U

■A vendre F3 Acté 5ème étage, Cité Mimosas ORAN. Libre de suite. Prix après visite - Tél: 0665.55.54.55

■AG. HOUHOU. Maraval: Cherche pour ses clients location meublés ou vants des F1 à F8, M.M. ou villas. Achat ou vente tous biens à Oran. Transaction garantie et discrétion - 041.58.86.24 ou 0555.444.172

■AG. EL KHEÏR (HABIB) Gambetta - 0793.100.200 - A.V.: F3 RDC élevé 2 façades Cité La Fontaine Gambetta - F4 4ème et 5ème Cité des Lias Gambetta - F3 2ème et dernier étage Bel Air - 2 F2 1er et 2ème Gambetta

■AG. EL KHEÏR (HABIB) Gambetta - 0793.100.200 - Loue: Niveau de villa 3ème, 220 m², usage administratif Gambetta, toutes commodités + Villa 130 m², RC et 1er, état neuf, toutes commodités Seddikia + Ancienne M.M. toutes commodités Gambetta

■A vendre un F3 de superficie de 73 m² à GDYEL, 1er étage, 02 façades, sur la grande route entre Oran et Arzew - Contacter MOURAD. Tél: 0775.55.85.78

■Loue bel Appt F3 modifié en F4, cuis., 80 m², 2ème étage, eau H24 + Tél. + 2 climatiseurs, immeuble très propre. Prix: 25.000 DA - Tél: 0663.30.36.57

■Loue Appt F3 + cuisine + SDB, ttes commodités, à Trouville Ain El Turck ORAN à proximité Hôtel EL YAMAMA - Tél: 0557.07.80.92 - Demander Kouider

■Loue pour saison estivale, des Appts, garage, eau 24/24H, à 100 m de la plage (Paradis-étage) Ain Turck ORAN - Tél: 0770.92.42.27 - 0771.18.45.19 - 0770.30.12.31 - Fax: 040.23.76.99

■Vends 3 Apparts Rue Mirachaux ORAN Immeuble de 4 Apparts const. récente, vue sur mer, 1er étg. 166 m², 2ème étg. 320 m² + 90 m², 3ème étg. 187 m². Porte d'entrée fermée, interphone et bache à eau - Tél: 0775.93.79.95

■Résidence familiale «Le Littoral», loue Appts F2 et F3, Gd standing, meublés et avec ttes commodités, terrasses vue sur mer, garage, près de la plage de Cap-Falcon (Ain-El-Turck - Oran). Possibilité location courte durée - Tél: 041.26.52.15 / 0773.84.67.39

■Vends F3 refait à neuf, à la Rue Hô Chi Minh 4ème étage, bon voisinage, 2 façades avec vue sur jardin Khemisti. Superficie 74 m² - Tél: 0555.44.72.78

■Vds bel Appt, Acté, libre de suite, F3 + C + SDB + balcon + loggia + cave, avec citerne 2000 Lts, 2ème étage, cité ensoleillée, 150 Logts Lobet, mitoyen EPLF - ORAN - Tél: 0696.33.25.13

■Vends: F3 à Seddikia (Acté) côté CNEP - F4 à la Cité Brunie (côté Toro) Acté - Tél: 041.42.47.33 / 0775.42.93.00 / 0795.04.24.24

■Loue des Appts dans un immeuble meublé et équipé et toute commodité, garage, eau H24, dans un endroit très calme pour famille, Trouville, Ain El Turck - ORAN - Tél: 0777.65.23.63

■Loue: F2 rue Cavaignac 2ème (1,2 U) - 2 pièces Rue Lamoricière 1er (1 U) - F3 Plateau au 2ème (1,5 U) - F3 centre-ville 3ème (1,8 U) - F4 meublé Akid Lotfi 2ème (2,5 U) - F4 meublé Bd des Chasseurs 3ème (6 U) - F5 Rue de la Vieille Mosquée 2ème (5 U) - Agence «ABDALLAH». 44 Cavaignac. 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■Vends bel appartement F4 centre-ville d'Oran, 1er étage, dans un immeuble de 3 étages. Prix après visite - Tél: 0555.27.39.17

■Loue: F2 Rue Cavaignac 2e (1,2 U) - 2 pièces Rue Lamoricière 1er (1 U) - F3 Plateau 2e (1,5 U) - F3 centre-ville 3e (1,8 U) - F3 Akid Lotfi (1,8 U) - F4 meublé Bd des Chasseurs 3e (6 U) - F5 Rue de la Vieille Mosquée 2e (5 U) - Agence «ABDALLAH» - 44 Cavaignac - 041.33.56.40 / 0770.40.87.48

■A vendre F3, 92 m² R. Ch. Cité 200 Logts BETHIOUA - ORAN - Tél: 0550.43.14.72

■A.V. Appt F3 bien aménagé en F4, 2 salons + 2 chambres + S/B + WC, cuisine, refait à neuf, cité calme, bon voisinage, 3ème étage, toutes commodités, immeuble 4 étages à Maraval 0556.17.71.80

■A vendre Appt F3 LSP 72 m², 2ème étage, 2 façades, à Haï El Yasmine - ORAN - Tél: 0770.53.06.12

■A louer à Point du Jour ORAN, à usage de bureau ou profession libérale, F4 au RC, entrée individuelle, dalle de sol, sanitaire, électricité, gaz et eau H24 - Tél: 0771.62.28.15

■A vendre 2 Appts: F4 duplex, F3 duplex, F4, 1er étage, F3, 5ème étage, Haï Yasmine à 150 m 4ème Boulevard Périphérique - 0699.10.92.52

■Vends F8, 2 façades, 160 m², 2ème étage, centre-ville Oran - Tél: 0774.73.89.92

■Part Vd Appt neuf Acté à Trouville Corniche Oran - 0778.42.97.80 - F6, 3 Faç. + terrasse 160 m² 980 U 1er étage - F3, 85 m² 2 Faç. RDC, 620 U - F1 C. S. Bain 30 m², 260 U + F6 + garage 1 M 200 U

■Vends F5 sup. 168 m², 1er étg. composé 02 locataires, 3 pièces, 1 Gd salon, 1 hall, Cuis., meublé Hêtre, équipé + Clim., Gd balcon, vue sur Bd Adda Benaouda - Plateau - Tél: 0550.04.00.00

■Vends F4 toutes commodités, avec chauff., Sanit., 4ème étage, Bd du 18 Février, Imama TLEMCCEN - Tél: 0771.17.41.54

■BENI-SAF S/Mer - Saison estivale: Loue Appts vue sur plage, F2, F3 équipés + garage. Eau H24. Jardin - Mob: 0778.25.17.97

■Location de 03 Appts à Mobilart vue sur mer + plusieurs Appts F3 - F4 - F5 centre-ville d'Oran avec ou sans meuble, propres et sécurisés - Tél: 0770.10.25.25

■Vends à ORAN Sid-El-Hasni côté nouveau Trésor, logements neufs F4 - F5 avec bache à eau, porte entrée fermée avec interphone. Prix raisonnable et possibilité Promesse de vente - Tél: 0770.183.363 / 0777.100.283 / 0550.432.416

■Vends: 02 F5 RDC Pyramides - F4 110 m² à Zitoune - F3 à Maraval - Duplex EPLF Akid Lotfi - Agence Immo. LA LOFA - Tél: 0770.33.45.42 / 0770.18.00.24

■Loue studios Gd standing totalement équipés à proximité de la plage des Dunes corniche oranaise - Tél: 0772.54.31.84

■Vds Appts F2 à F10 à ORAN centre-ville, Appts F4 et F6 au 1er étage immeuble Gd standing Bd F. de Mer - Tél: 0772.54.31.84

■A vendre F2 Haï Yasmine. Acté. 46 m² avec 2 grands balcons - Tél: 0791.61.70.51

■Vends Appart. Acté. 1er étage, 105 m² plein centre Oran. Très bien situé, sécurisé, double façade, deux grands balcons. Eau H24. Libre de suite - Tél: 0793.95.34.60

■Vds Appt Gd standing, 4 Pcs, quartier résidentiel, 9ème étage ascenseur, ttes commodités SIDI BEL ABBES + terrain 165 m² SIDI HAMADOUCHE (LES TREMBLES) ou échange contre M/M ou villa à ORAN ou environs. Etude ttes proposition - Tél: 0770.66.00.57

■Donne en location 2 Appts F4, 1er et 2ème étage, situés à Haï El Yasmine ORAN - Tél: 041.46.81.53 / 0777.095.637

■Vends logement collectif F3 plus cour à Haï Rahma Misserghin, Oran - Tél: 0777.71.18.98 ou 0552.94.24.38

■A vendre: Appartement F3 Acté 1er étage 21, Rue Adolphe Cousin, centre-ville d'Oran - Tél: 0778.14.25.74 / 041.40.07.85

■Appart F3 à louer situé à Gambetta au 2ème étage à côté de l'hôtel Sheraton (500 m) dans 1 bloc de 05 étages bien sécurisé. Meublé ou sans meuble. Intermédiaire s'abstenir - Contacter: 0795.78.35.45 ou 0795.76.54.99

■Vends: très bel Appt F3 sup. 100 m² dans Imm. privé de 4 locataires à Cité Pétit, Nlle Const. + très bel Appt F4 sup. 100 m² 1ère étg. Cité Lamur, cité clôturée, bon voisinage, libre de suite - Ag. Imm. HOUARI - Tél: 0771.11.96.87

■Vends appartement F4 1er étage 100 m² plus terrasse 50 m². Acté - Centre-ville Oran à 30 m Rue Khemisti. Convient pour profession libérale - 0773.19.50.36

■Loue appartement F5 situé à 5 Juillet MOSTAGANEM, aménagé, SDB, cuisine, téléphone - 0773.40.84.04

■Vends ou échange contre appartement à Oran, M.M. centre SBA, 218 m², 3 Gdes pièces, cuisine avec séjour, SDB, WC, bache à eau + cave, cour et jardin à l'entrée (2 Véhicules) - Tél: 0771.56.76.05

■A vendre F3 (3ème étage) la Salamandre MOSTAGANEM, vue sur mer - Tél: 0798.58.84.58

■Particulier loue Appat F3 bien aménagé au 1er étage, bien ensoleillé, à l'USTO 790 Logts - ORAN - Tél: 0550.51.65.64

■AG. IMM. donne: En location F3, 17.000 DA/Mois. Côté Haï Sabbah - Tél: 0770.96.49.89 (9 H - 16 H)

■A vendre appartement F3, bien aménagé, bien situé, 4ème étage, à côté Commissariat 10ème Haï Zitoune - ORAN - Tél: 0795.19.35.90 - ILYES

## VILLAS

■A vendre villa 275 m². R+3. 4 Pcs, 1 salon, Cuis., SDB par étage. Actée. Libre d'accès sur chaque étage. 2 terrasses. 2 Faç. 1 puits, 1 salon, 1 garage (8 V.), 1 magasin. St-Remy Emir AEK - ORAN - 0771.86.73.03 à partir de 10 H

■Vends Maison 3 Faç., avec 4 locaux, située nouvelle cité résidentielle Agadir TLEMCCEN, notariée - Tél: 040.91.1.79

■Vends à Port-aux-Poules (Mers El-Hadj) Maison sup. 320 m², pieds dans l'eau, 3 façades, 3 pièces, cuisine, SDB, bache d'eau, à petit port. Prix après visite - Tél: 0554.74.95.94

■Loue: R+2 Gambetta - R+1 Maraval - R+1 Piscine Canastel - V. V. R+1, 2 F. Bousfer - Tél: 0550.31.88.16 / 0771.13.63.00

■A vendre villa de 160 m², Actée, à Sidi El Kheir Es Senia, derrière Clinique Kara. 2 Gdes Ch. + cuis. + hall + cour + SDB + garage. 1er étg.: entourage double paroi avec des piliers - Tél: 0778.32.89.61

■A vendre villa à Ain Beïda 85 m², R+3. 1er étage F3 + hall. Endroit calme. Prix raisonnable - Tél: 0550.21.02.07

■Particulier vend 2 Maisons de maître Actées, libres de suite: R+2 à Es-Senia Kara 2 et R+2 à Bethioua. Constructions récentes et finies à 100% - Ptbte: 0669.45.63.30

■A vendre Maison de maître à 50 m de Boulevard Mascara (sise au 7, Rue Zénagui Ali) ORAN. Sup. 170 m². RDC: 2 locaux + arrière-boutique. 1er étg. 2 pièces + salon + cuisine + sanitaire. 2ème: terrasse - Contacter: 0771.19.46.25

■Vends villa St-Remy ORAN sur le boulevard 2 étages. N° 43 - Tél: 0775.16.49.73

■A.V. villa 250 m² + 2 loc comm., G. 2 V. + puits + 15 proximité du Gd boulevard Haï Emir AEK, ex-St-Remy. Prix D.n.: 1,9 U à débattre - Tél: 0559.03.38.68

■Part. loue à Oran St-Hubert résidence haut standing comprenant: 25 chambres dont 10 S. grands espaces, 10 SDB, 01 sauna, 5 cuis., diverses terrasses, plusieurs halls et séjours, jardin, piscine, dépendances... etc. - Prière contacter: 0797.23.96.24

■A vendre des belles villas à Canastel - Fernandville - St-Hubert - Point du Jour - La Lofa - Castors - Bir El Djir - Tél: 0772.25.08.10

■Vends Maison de maître R+1, 500 m², commerciale, à 15 m du Bd Mekki Khalifa Maraval + Maison de maître 350 m², R+1 à Maraval + 1 villa 400 m² à Maraval - Tél: 0771.23.15.88

■Vends Maison 7 pièces, 2 cuisine, 2 douches, 3 WC et 2 grands garages avec 2 étages et terrasse, située à «Coca», à côté des Amandiers. Surface au sol = 120 m² - Tél: 0771.45.55.39 / 0793.55.57.71

■A vendre villa Coopérative Ahmed Ouahid Canastel - ORAN, 2 façades, 250 m², finie 90% - Tél: 0550.04.92.32

■Ag. Imm. KANASTEL. Tél: 0770.28.60.71 / 0771.170.776 - Loue plusieurs villas Oran-Est + 3 niveaux de villa avec garage ou un dépôt + F3 meublé 9ème étage avec ascenseur Akid Lotfi (des prix intéressants)

■Ag. Imm. KANASTEL. Tél: 0770.28.60.71 / 0771.170.776 - Vend plusieurs carcasses et villas: Kanastel - Fernandville - Bir El Djir... etc. + une bâtisse commerciale à démolir Bd Millenium RDC 243 m² Actée

■ORAN Fernandville: Vends ou loue Gde villa 635 m², RDC + 2, 3 Faç., avec 4 locaux comm. sur Gd Bd comm. de Bir El Djir, puits eau douce, pour longue durée, piscine, const. Gd standing, 20 pièces - Tél: 0771.58.07.24 / 0551.63.40.47

■A vendre Maison de maître 140 m², 2 façades, El Braya ORAN, 1 salon + 2 pièces + cuisine + magasin + cour + 1 pièce + grande terrasse - Tél: 0551.27.66.19

■Vds: Imm. 22 F2 + bain maure + douches - Ville Trouville les Pins 750 m² - Tél: 0552.69.13.03

■Vds: Villa St-Eugène R+2, très bien située, bon prix - Loue: Open Space 100 m² + 1er étg. grand parking - Tél: 0552.69.13.03

■Vends villa, Actée, 305 m², R+1, près de l'ave Cité Jourdain Castors - ORAN - Tél: 772.63.36.88 - Curieux et intermédiaires s'abstenir

■Vds villa Actée 240 m² R+1 à Zabana Messerghine. RDC à la rentrée Pte cour, hall, Gde Ch., salon, SDB, cuis., garage (1 V.) + Gde cour + arbres fruitiers. 1er: hall, 4 Ch. + Pt. salon + SDB. 1ère terrasse + 2 Gdes Ch. + 2ème terrasse. B/eau 9000 L + réserv. 2000 L - Tél: 0550.42.75.35

■Particulier à particulier: Loue une grande villa à Canastel R + 2 + 2 garages - Tél: 0555.04.49.31

■A.V. M.M. à Douar Boudjamaâ (H. Bounil) sur Boulevard, 185 m², R+1. R: 2 locaux en activité + 2 P.+ C. + SDB + cour. 1er non fini - Tél: 0770.98.24.57 / 0772.41.26.81

■Part. vend villa sup. 400 m² sur Gd Bd de l'Est-Fernandville. RDC: locaux comm. 250 m², jardin, Gd garage, hammam, puits. 1er étg.: 4 Ch., Gd salon, Gde cuisine, SDB avec Jacuzzi, Gde véranda. 2ème étg.: 2 Apparts + Gde terrasse. Prix intéressant - Tél: 0551.60.43.66 / 0797.34.99.08

■Vds villa 240/200 Bâti. Actée. R+1. RC: jardin + 3 locaux 100 m² pour 6 V. avec FM 380 V., 4 m H. RC: 1 Sal. + 2 P. + 1 C. + 1 SDB. 1er étg.: 6 P. + véranda - Tél: 0798.24.82.62 - Sise Coop. Bahia, Prongt Morchid à côté Carrefour Scanner Auto Pt du Jour Seddikia

■Loue pour saison estivale: Rez-de-chaussée villa (200 m²) totalement équipé, à 100 m de la plage - MOSTAGANEM - Tél: 0551.27.15.24

■Vds Cité 200 Logts SENIA ORAN, M.M. Nlle Const., 2 Faç., Sup. 340 m². R+3 - RC: Douche publique avec puits + B/eau + Garage + cour. 1er: Appt 136 m² fini. 2ème: Appt 80% fini + cour. 1ème: 1 Pce + terrasse - Tél: 0779.72.19.12 après 17 H. Curieux et Intern. s'abstenir

■W. de AIN TEMOUCHENT: Vends villa HAMMAM BOUHADJAR, R+1, grande cour, magasin 312 m² (2 appartements) - Tél: 0795.76.88.48

■Loue Immeuble pour Société à 20 m du Bd Millenium, constitué: 2 Apparts 140 m² chacun, 1 Appart de 120 m², 2 studios avec S. eau - Contact: 0661.21.24.08

■Vends ou loue villa 1.100 m² haut standing avec piscine, eau 24/24, Gd jardin... etc. Toutes commodités, sur la Corniche oranaise - Contact: 0661.21.24.08

■A vendre pour Promoteur R+1 superficie 500 m² en plein centre-ville d'Oran, 3 façades sur le grand Bd - Contacter: 0770.55.07.03

■Vends villa à Fernandville 214 m², R+1. Actée et libre de suite - Tél: 0773.45.50.80

■2 villas à louer à Bousfer-plage «Juillet - Août» à 40 m de la mer - Tél: 0770.30.31.53

■A.V. villa 250 m², Actée R+2, 2 garages, commerce, hall, 2 Ps, CS, 2 toilettes + cour. 2ème étage; 3 Ps, hall, Gd salon + buanderie 2 Ps, 2 terrasses. El Ançor près des Andalouses - Tél: 0771.45.15.71

■Vends villa à CHAABAT-EL-LEHAM (6 Km d'AIN TEMOUCHENT) sup. 260 m², 02 façades. Actée. RDC: 3 pièces, cuisine, SDB, WC, garage, local commercial, cour, jardin. Eau H24. Bâche d'eau. Quartier calme, Haï El-Quods. Visite après 17 h. Curieux s'abstenir - Tél: 0771.44.46.18

■Vends villa ttes commodités, bâtie 300 m², 3 F., R+2, puits, convient habitation ou clinique, sur grande avenue Misserghine, à 10 min d'Oran + Vends hangar Ch. Méd. 728 m² Const. neuve sur site de 1 Ha 125 ares région Agghal à 15 min d'Oran - Tél: 0779.93.06.37

■Vds belle villa 300 m² Cité RDC ORAN, à 100 m de la Place, R+2. RDC: Gd local. 1er étg.: séjour + 4 Pces + cuis. + SDB + cour. 2ème: étg.: séjour + 4 Pces, cuis. + SDB + cour, terrasse avec buanderie + 2 pièces - Tél: 0794.98.76.51

■Vends villa coloniale à Bousfer-Village, 5 pièces + cuisine + véranda. 1.500 m² double façade, grand jardin, arbres fruitiers - Tél: 0555.04.19.28

■A vendre: 1 immeuble porte 2 façades dont 1ère façade: 11 Rue Khemisti ORAN avec grand commerce. 2ème façade: Rue Ramier avec maison de maître et 3 commerces libres. Grand standing (Prox. Gde Poste) en plein centre-ville d'Oran - Tél: 0661.21.12.31

■Vends M.M. (Villa) 520 m² R+1. Bâti 260 m². RDC (Gge 2 V.), un espace + jardin AV, Gd jardin AR + 2 SDB. 1er étg.: 7 P., salon, cuisine, hall + couloir, véranda, SDB + terrasse (refaite). Bon emplacement à Boulanger, Oran. Visite sur RDV - 0661.213.041

■AIN EL TURCK: Vends villa R+1, Actée, double façades, 212 m², composée de 3 Appts séparés, 2 F2 et 1 F3, dans un quartier résidentiel, en face Complexe EDEN - Tél: 0771.00.40.16 ou 0554.80.92.83

■Vends: Carcasse Canastel, 210 m² R+1. Buanderie - Tél: 0770.54.06.80

■A vendre villa Actée R+2, sup. 267 m², situé à Bernandville Oran - Tél: 0556.40.65.90

■Cause d'immigration: Loue ou vend villa grand standing R+1, 4 Ch. + cuisine, 2 grands garages GDYEL - Tél: 0771.72.53.04 / 0771.29.96.31 / 041.40.85.20

■Vends villa moderne Actée. Sup 150 m² R+1 la Poste (2) Canastel (ORAN) (meubles) ttes commodités. RDC: Gd Garage, salon, chambre, SDB, jardin. 1er: 3 Ch., hall, cuis. moderne (ouverte) + cour; terrasse + buanderie - Tél: 0669.52.38.86 (Interm. s'abstenir)



## EMPLOIS

■Ecole de Langues recrute Enseignants français et anglais - Déposez CV + Photo au 25, Rue Larbi Ben M'hidi - ORAN

■Salon de coiffure Dames, Cité Emir AEK Seddikia ORAN, cherche Coiffeuse avec expérience, Bus ligne B (ETO) - Tél: 0794.03.09.36

■Société privée à ORAN recrute dans l'immédiat des Techniciens en Electronique option Maintenance (TV - LCD - Démo). Expérience exigée + Comptables - Env. CV au Fax N° 041.40.69.12 ou Tél: 041.42.35.76

■Recrutons Techniciennes de l'Hygiène, si possible niveau universitaire - Tél: 0797.23.96.24

■Fast-Food cherche Jeune Fille. 49, Bd Dr Benzerdjeb - Tél: 0774.43.11.63 / 041.40.78.68

■Homme 53 ans, sérieuse, possédant véhicule, ayant une bonne expérience dans le domaine administratif (Gestion du Personnel, Moyens Généraux, Relations Extérieures), cherche emploi dans une Société privée ou nationale. Libre de suite - Contacter: 0793.82.48.41

■TLEMCCEN: Imprimerie cherche Infographe avec expérience, maîtrise (Corel, Photoshop, Illustrateur) - Envoyer le CV par Email: hayet122@yahoo.fr. Tél: 0798.55.24.22

■Importante Société à Oran recrute Assistante de Direction ayant une expérience poste similaire, interprétariat, bonne maîtrise de l'anglais et l'outil informatique (Excel, Word, Internet) - CV à (technolux2@voila.fr.)

■Recherchons un Conducteur en Offset - Contacter: 0668.23.68.03 / 0770.91.29.61 / 0772.76.70.67

■Entreprise de curage et inspection télévisée recrute Commercial et Secrétaire H/ F - Envoyer CV + photo à: info@aspiranetgalerie.com

■Cherche Médecins Spécialistes pour Cabinet de groupe à ARZEW (ORL - Gynéco - Ophtalmo - Dermatologie) - Tél: 0770.34.59.71

■Importante Société de Promotion Immobilière recrute Secrétaire de Direction. Expérience exigée. Maîtrise de l'outil informatique. Bonne présentation. Se présenter avec C.V. + photo à l'adresse: 11 Bd Front de Mer - Tél: 041.41.29.34

■B. d'Etudes cherche Ingénieurs en G. Civil, TS Projeteurs en bâtiments et Topographes, habitent Oran - Envoyer CV au 041.43.02.62

■Importante Société internationale cherche Comptable qualifié. Maîtrise du français, de l'anglais et de l'outil informatique exigée - Envoyer C.V. au 041.53.04.64

■Société privée à ES-SENIA recrute: un (1) Agent Commercial. Maîtrise outil informatique - Envoyer C.V.: 041.58.25.92

■Société privée à ES-SENIA cherche: Déclarante en douane - Envoyer CV au: 041.58.25.92

■Pharmacie à El-Kerma recrute Vendeur qualifié - Tél: 041.41.72.73 à partir de 18 h 30

■URGENT: Cherche Pizzaiolo, Kababiste et Préparateur de poulet rôti qualifié - Tél: 0770.42.01.17 / 0770.37.42 - ORAN

■Recrute Agent de saisie bilingue, longue expérience outil informatique. Homme. Salaire selon compétence - Tél: 040.23.67.27

■J.H. 34 ans cherche un emploi Chauffeur LG, LR, Vendeur livreur, n'importe quelle Société privée ou publique Région Ouest. Expérience 5 ans - Tél: 0771.32.16.88

■Ets privé recrute immédiatement Médecin Généraliste à Oran, libre de tout engagement - Envoyer CV + Photo par mail: recrute.dr09@hotmail.fr

■Société privée recrute Secrétaire commerciale, maîtrise l'anglais, polyvalente - Envoyer CV avec photo: Recrute.2009@live.fr - Fax: 041.59.71.53

■Multinationale dans les boissons alcoolisées, cherche des Comptables seniors et juniors, diplômés, habitant Oran - Faxez votre CV au 041.423.590

■Société privée recrute Electromécanicien sérieux, disponible, âge max.: 40 ans et ayant expérience en mécanique et électricité machine - Se présenter à l'ETS Diouls El-Baraka, 956 Rue Léon - Trouville Ain El Turk - ORAN

■Société privée recrute Chauffeur qualifié, sérieux et disponible, âgé de moins de 35 ans. Expérience exigée, Salaire intéressant - Se présenter à l'ETS Diouls El-Baraka, 956 Rue Léon - Trouville Ain El Turk - ORAN

■Société privée recrute Jeunes Filles moins de 30 ans travaillant en tant qu'ouvrières (Jour / Soir). Salaire intéressant, transport assuré - Se présenter à l'ETS Diouls El-Baraka, 956 Rue Léon - Trouville Ain El Turk - ORAN

■Coordonnateur du transit et douane, Assistant du Directeur Logistique. Expérience. Anglais parlé/écrit couramment. Job à Bethioua - 041.48.01.22 / 0558.48.91.22

■Jeune Homme informaticien Bac + 2 cherche un travail - Tél: 0793.30.12.13

■Bricoleur qualifié, âgé, Spécial Kalb-Louz (Chamia), Baklaoua, cherche poste stable pour «Ramadhan» ou pour de bon à Oran et ses environs - Contactez: 0661.33.36.42 / 0771.33.67.49

■Un grossiste situé à Oran cherche: 1) - Chauffeur qualifié et expérimenté prêt à tout déplacement - 2) - un Gardien pour surveillance de dépôt - Contacter: 0550.56.36.10

■Chef de Personnel et Adm (social, comptabilité, gestion des stock) 55 ans, véhicule, cherche place en rapport ou gérance - Tél: 0773.60.78.21 ou 041.44.46.76

■Station de lavage à El-Kerma recrute Ouvriers qualifiés - Tél: 0770.68.97.78

■Station RYAD à GDYEL cherche 3 Pompiers résidant à GDYEL ou environs - Tél: 0770.32.49.75

■Société privée spécialisée dans le domaine du Mobilier de bureaux recrute: Ouvriers et Demi-Ouvriers en menuiserie bois - Chauffeur pour livraison «PC LEGER» - Env. CV Fax: 040.21.88.67 ou par E-mail: mobidine@hotmail.com

■MELINAS Import-Exp. spécialisée dans l'importation d'équipement industriel, étude projet, recherche Fournisseurs import service après-vente - Tél: 0794.47.03.14 - 036.93.96.23 - E-mail: melinas70@yahoo.fr

■Cabinet dentaire à ORAN, cherche Assistante, formation prévue, Bac minimum - Envoyer CV par e-mail: cabinetdentaires@yahoo.fr

## TERRAINS

■A vendre à Bousfer-plage. ORAN: lot de terrain Acté, 400 m², deux façades, accès à la plage. Prix après visite. Curieux s'abstenir - Tél: 0666.99.49.07

■A vendre: lot terrain Haï Rabah Mesreghine 96 m² Acté - Lot terrain Hassi Ghala Coopérative Alssaoui Bouziane El Badi 255 m² double façade Acté - Lot terrain Bousfer-Village 120 m², Décision 1ère main - 0553.15.59.70 / 0550.29.91.82

■A vendre lot terrain 100 m² Acté, Coop. El Nour, H. Khemisti, Bir El Djir - N° Tél: 0552.63.67.66

■A vendre lot de terrain Acté, superficie 300 m² juste à l'entrée de la daïra de MAGHNIA Wilaya de TLEMCCEN. Endroit stratégique et commercial - Contactez-nous au N° 0770.96.38.25

■Ag. Imm. «KANASTEL». Tél: 0770.286.071 - 0771.170.776 - Vend lots: 171 m², 240 m², 263 m² Kanastel + 150 m² + 250 m² Belgaïd + 300 m² Fernandville + 250 m² Messreghine + 260 m² 3 F. Fleurus

■Particulier vend lot de terrain nu 198 m², Acté, à Fleurus, 19 km d'Oran, viabilisé, 11 m de façade, à 100 m de la route principale. Prix fixe 320 U - Tél: 0551.66.52.00 - P. de vente s'abstenir

■Particulier vend lot de terrain Acté, situé à Boufatis, d'une superficie de 200 m², situé dans une cité calme, bon voisinage - Contacter au 0771.89.76.42 - Courtiers et intermédiaires s'abstenir

■A vendre un lot terrain Acté, bien viabilisé, entre Canastel et Belgaïd, de superficie de 232,10 m², sur la route - Contacter MOURAD. Tél: 0775.55.85.78

■Vds 02 lots de terrain Actés. Le 1er: 270 m² double façade à 200 m du rond-point Canastel. Le 2ème: 266 m² à la Coopérative Tekouk Adda, Canastel - ORAN - Tél: 0551.16.81.16

■Ag. Imm. L'AVENIR - 0772.38.93.06 / 0771.83.36.30 - Vend des terrains: 5.000 m² Kara urbanisable - 1.000 m² Senia - 5.000 m² couvert - 2.000 m² Senia 1.000 couvert nouvelle charpente, vente ou location - 2.000 m² Senia terrain nu - 5.000 m² Tiélat Aghbel clôturé

■A vendre les terrains: 150 m² - 250 m² - 312 m² - 196 m² à Belgaïd + 228 m² - 260 m² - 500 m² - 720 m² - 525 m² à Fernandville + 550 m² à St-Hubert - Tél: 0772.25.08.10

■A vendre 1.200 m² Route Ain Témouchent avec l'agrément Station Essence + Cafétéria + Hôtel-Restaurant + Acté - Tél: 0772.25.08.10

■A vendre lot terrain 290 m², double façade, Acté, très bien situé à Bousfer-Plage - N° Tél: 0770.98.56.71

■Vend des terrains pour Promotion Immobilière (5 terrains de 5.000 m²) + (3 terrains de 10.000 m²) + (1 terrain vue sur mer de 5.000 m²) + (03 terrains de 1.000 m²) (1 terrain de 700 m² vue sur mer) (1 terrain de 7.000 m² 2 façades) - Tél: 0770.10.25.25

■A vendre terrain Acté. TLEMCCEN (Kif-fane - Les Oliviers) superficie 4.500 m² et plus - Tél: 041.34.63.71 / 0553.99.18.10

■A vendre lot terrain sup. 600 m², Acté, viabilisé, bien situé côté Centre Commercial El Anik Place Hoche - ORAN - Tél: 0556.40.65.90

■A vendre un terrain de 600 m² clôturé, vendable en tranche de 200 m², deux façades: BOUFATIS - ORAN - Tél: 041.52.19.50 / 0774.09.20.30

■A vendre ou à louer terrain agricole (10 Hectares) à El Ançor à 1.500 m des Andalouses sur la route - Contacter: 0770.96.61.28 - 0550.52.11.26

■Vends 2 lots de terrain, le 1er 150 m² avec plate-forme et piliers, le 2ème 600 m² 2 façades, nu, situé le grand boulevard Hassi - Rocher, convient pour Showroom ou autres avec permis de construire R+2 - Tél: 0662.18.82.10

■Location terrain 330 m² avec une plate-forme et entourage + 1 puits à Misserghin + Vends local à Choupot 30 m², 4 m proche du Boulevard - Tél: 0661.20.55.45

■A vendre lot de terrain 254 m² à la Coopérative En-Nour derrière salle des fêtes En-Nour, Bir El Djir - N° Tél. A.E.K.: 0770.83.10.35

■A vendre lot terrain superficie 117 m², bâti 1 pièce, 1 salle, une grande cuisine + un garage. Adresse: Bousfer-Village - Tél: 0661.31.39.64

■A vendre terrain agricole Acté et Livret foncier, 5,5 Ha sur la Route Nationale BOUFATIS, 1 puits + 1 Maison et clôture - Tél: 0552.81.18.35 - 0771.40.22.07

■Vends lot de terrain à FLEURUS 250 m², Acté, avec entourage. Prix 315 U - Tél: 0770.10.28.87 - 0770.93.68.00

■Vends des terrains: 1.400 m² St-Hubert avec 1 bon prix avec 02 façades + 1.400 m² avec 02 façades Boulanger + 360 m² Fernandville bien placé près du Boulevard + 280 m², 400 m², 750 m², 1.000 m² Point du jour - Tél: 0770.66.62.29

■Vends terrain de 5.000 m² Zone Industrielle Hassi Ameur sur grand Bd + 5.000 m² à l'intérieur de la Zone Hassi Ameur les environs de POLYOR - Tél: 0770.66.62.29

■Vends terrain industriel de 17.000 m² à la Zone Industrielle Senia, clôturé et Acté - Tél: 0770.10.25.25

■Vends terrain industriel de 10 Hectares sur la grande route de la Zone Industrielle de SIG-Centre - Tél: 0770.10.25.25

■Vends un terrain au centre-ville d'Oran, Miramar, 230 m², 2 façades, à 30 m de la Rue Larbi Ben M'hidi pour habitation ou promoteur avec étude architecture génie civil et convention CTC - 0550.84.18.42

■Vends lot terrain 6.300 m² N° 20 au Hamoule Daïra d'Es-Sénia - Tél: 0793.45.72.58 / 0796.76.57.67

■Vds divers lots de terrain à usage d'habitation et commercial à ORAN-Centre et Périphérie - Tél: 0772.54.31.84

■A vendre terre agricole sup. 4,5 Ha. Actée. Composée de (02) hangars construction en pierre 600 m² chacun + 02 puits + P.C. + 200 m.l. d'entourage en pierre - Tél: 0777.07.27.74 / 0770.36.59.05

■Vends lots terrains à CANASTEL: 260 m² 1 F - 268 m² 1 F - 238 m² 1 F - 150 m² 2 F et 150 m² 1 F Coop. Wilaya - 180 m² 1 F - 240 m² 2 F - 230 m² 1 F Coop. Paro-nama - Tél: 0771.11.43.92

■Vends: Lot terrain sup. 1.600 m², 02 façades, sur le grand Boulevard Maraval avec Permis de construire de 10 étages + lot terrain 6.000 m², 02 façades, Zone Es-Sénia sur le grand Boulevard - Ag. Imm. HOUARI - Tél: 0771.11.96.87

■Vends terrain 01 façade, 231 m². Coop. Moujahidine Canastel ORAN, N° 168. Curieux et Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0790.79.37.35

■Vends un terrain au centre-ville d'Oran, Miramar, 230 m², 2 façades, à 30 m de la Rue Larbi Ben M'hidi pour habitation ou promoteur avec étude architecture génie civil et convention CTC - 0550.84.18.42

### FÉLICITATIONS

*Un grand Bravo à toi*  
**Med Amine MECIBAH**  
*pour ta réussite au*  
**Bac Gestion. C'est avec une grande fierté que ton père, ta maman, tes frères Sofiane et Belkacem te souhaitent d'autres succès à l'avenir In Cha'Allah.**  
*La famille MECIBAH*



## LOCAUX

■AG. IMM. donne à Oran: Locations 2 U/ Mois: (Bureau - Local) - Tél: 0770.96.49.89 (S.V.P.: 9 H - 16 H)

■Donne en location, local commercial sup. 40 m², bien situé au 18 Ave de Canastel, Gambetta ORAN - Tél: 0551.70.51.82

■Loue local sup. 21 m² + soupenne + WC: (8.000 DA). Un an d'avance. Cité 1500 Logts B 509 USTO. ORAN - Tél: 0558.45.67.05

■A louer local 30 m², 02 rideaux, avec soupenne + sanitaire. 97, Avenue St Eugène - ORAN - Tél: 0774.81.14.81

■A vendre ou à louer Fast-Food Pizzeria en activité, Plateau ORAN, sup. 30 m², avec matériels complets + Appt F3, 4ème étage Maraval avec Désistement première main, très bien ensoleillé - Tél: 0662.52.75.36

■Vends ou loue local commercial sis à Oran USTO 1500 Logts, 24 m² avec soupenne, WC + Tél. Prix: 9.000 DA - Tél: 0663.30.36.57

■Vends ou loue 4 locaux commerciaux sur grand Boulevard commercial de Bir-El-Djir: 40 m², 80 m², 40 m² et 90 m². Hauteur 4 mètres - Tél: 0771.58.07.24 / 0551.63.40.47

■TLEMCCEN: Vends local commercial 120 m² a/sous-sol 80 m² a/livret foncier, Bab Sidi Boumediene, Rue Sidi Lahcene, particulier à particulier. Intermédiaire s'abstenir - Tél: 0666.73.30.77

■Ag. Imm. L'AVENIR - 0772.38.93.06 / 0771.83.36.30 - Vend des locaux: 300 m² St-Eugène 2 façades - 70 m² magasin Rue Khemisti, centre-ville, pour location - 270 m² carcasse à côté de Hassi El Ghala, vente ou échange

■Loue Fonds de commer. centre Aïn El Turk sur Bd. Bloc 1, RDC 6 Pcs. 1er ét. Gd Apart 5 Pcs, Cuis., SDB, Gd hall, terrasse + Bloc 2. RDC salle 136 m² + hangar 70 m² + parking + cour + poste électr. 250 KVA. Etude ttes propos. Tél HB: 040.20.21.32

■Vends local commercial superficie environ 512 m² couvert avec grande entrée et grande façade, contient bureau et sanitaire, convient parking, lavage de voiture ou autre. Libre de suite, situé à Carreaux Oran - Tél: 041.53.10.83 - 0790.66.81.71

■A louer local à usage dépôt 340 m² Sananès ORAN - Tél: 041.34.63.71 / 0553.99.18.10

■A vendre grand local de 679 m², 1/2 couvert, 20 m façade sur Bd. Convient toute activité commerciale (Usine, hôtel, atelier... etc.) Rue 1er Novembre N° 9, Gouray - BECHAR - Tél: 0696.61.26.90

■A louer Chambre froide 110 m3, Temp. positive et négative, sise à ORAN-Centre - Tél: 0697.143.196

■Loue local commercial 90 m² avec s/sol 150 m² aménagé toutes commodités à Gambetta à 100 m Café Traif d'Union en face CEM et Centre de Formation avec double stationnement - Tél: 0771.23.63.77 - 0773.22.76.40

■Vends local 40 m² au 26, Rue Marcel Cerdan (Centre-ville) ORAN - Tél: 0770.52.95.69

■Vends local 50 m² au 30, Rue Dixmude, Delmonte - ORAN - Tél: 0770.52.95.69

■A vendre local Acté 43 m² (Miramar) ORAN. Libre de suite - Contact 0772.49.19.13

■Vds à St-Remy Emir AEK (Sidi Chahmi): Bain - Douches avec habitation 1er et 2ème étage. Sup. Tot. 400 m², 2 Faç. - Tél: 0776.24.47.36 - 0796.62.41.90 - Intermédiaire s'abstenir

■Offre pour location à ORAN en plein Bd Chakib Arselane, local R+1, 240 m² par Niv. façade 15 m.l. avec 3 rideaux électriques, convient parfaitement à Showroom, Siège de société étrangère, Banque et toutes autres activités - Tél: 0770.11.98.97

### FÉLICITATIONS

*C'est avec grande joie et bonheur que les familles BELAYACHI et BENOUMEUR annoncent la réussite de leur fils*  
**BELAYACHI Abderrahmane**  
*à son Bac avec mention assez bien.*  
*Toute la famille est fière de toi et te souhaite beaucoup d'autre succès à l'avenir In Cha'Allah.*  
*Tes cousins: Hamza et Nedjmeddine*



■A louer un hangar 600 m² couvert + 700 m² cour Zone d'Activité Misserghine - Tél: 0552.16.18.42 - Prix après visite

■A vendre local 50 m², 2 entrées, sanitaires, refait à neuf, situé en plein centre-ville d'Oran - Tél: 0775.68.68.19

■Loue: Local 210 m² env. avec soupenne. Convientrait pour Showroom, grande arère et façade 04 portes Vitrine + 1 Local 100 m² env. parking assuré - Tél: 0550.26.74.73

■SIDI BEL ABBES: A vendre restaurant 3 façades, 1er étage 300 m² en pleine activité, une cuisine, 3 salles + 2 chambres + 1 bache à eau + salle de bain + climatisation plus reconversion en salle des fêtes - Tél: 0557.13.31.67

■A vendre Restaurant Babylone, vue sur mer, en activité + Logt de 4 pièces + hall + SDB + WC + terrain à bâtir, superficie totale 700 m², double façade + 2 puits + parking communal - 0771.30.16.75 - 0771.27.63.80

■Donne en location 2 locaux jumelés commerciaux 140 m² et 110 m² avec sanitaires, toutes commodités, situés au 06, Bd Adda Benaouda, Plateau ORAN - Tél: 0550.54.06.16

■Vends un local de 1.340 m² bâti 800 m² à deux niveaux, bien fini, deux façades, situé à Chaïbo derrière les concessionnaires automobiles - Tél: 0661.23.28.47

■Loue hangar à la Zone Industrielle Chetibo, Sup. 800 m² hauteur 6 m - Tél: 0797.38.02.31

■Vends usine Hassi Amar 5.400 m² couvert 1.800 m² sur Boulevard + 5.000 m² couvert 2.300 m² Zone Senia côté Pepsi + 20.000 m² couvert 3.500 m² Zone Hassi Amar sur grand Boulevard + 3.700 m² couvert 2.200 m² Zone Senia - Tél: 0770.66.62.29

■Location des hangars: 17.000 m² couvert 10.000 m² + 15.000 m² couvert 5.000 m² + 10.000 m² couvert 5.000 m² + 3.000 m² couvert 1.500 m² à la Zone Industrielle SENIA - Tél: 0770.10.62.25

■A vendre local commercial sup. 55 m² à côté de l'Hôtel AFRAZ en face Bd Zabana - ORAN - Tél: 0552.78.71.62 / 0661.20.03.32

■Loue magasin aménagé pour Taxi-Phoné au centre-ville: 01, Rue Jean Kraft - Miramar - Tél: 0558.230.231

■Loue local à 10 m de l'Avenue de Choupot, sup. 70 m² hauteur 4,50 m. Neuf, bien aménagé. Toute commodités. Convient toutes activités - Tél: 0552.96.17.83 - Oran

■A louer un dépôt de 260 m² avec 2 portails + Apart F5 au 1er étage (Cuis. + WC + SDB + haouche) ensemble ou séparés, situés à Bastié + un Bureau à usage professionnel 4 PC, WC, SDB, 1er étage 3 Fc. Mirauchaux - Tél: 0771.86.73.03

■Pour raison de santé: A louer un magasin de 21 m² en plein centre M'dina Djidida, Rue Mezouar Med près de Marché Oran, uniquement pour vente d'habillement - 0771.86.73.03 - A partir de 10 h

■Vends à ORAN Sananès: 4 locaux, surface entre 30 et 50 m². Prix raisonnable - Tél: 0770.183.363 / 0777.100.283 / 0550.432.416

■Vds à MOSTAGANEM une Station de lavage complète, 03 façades, sup. 950 m², en activité dans un endroit commercial. Actée - Contactez Tél: 0770.91.07.28 / 0770.93.97.50

■Affaire à saisir. Loue local commercial à Ain El Turk 300 m² (au-dessus de la BNP Paribas) centre-ville. Superbe vue panoramique sur la mer et la place principale. Conv. à Sté étrangère, privée ou autre activité comm. Etude toute proposition - Tél: 0550.22.74.39 - Mr Amine

■A louer hangar 400 m² avec bureau et sanitaire + soupenne de 80 m² avec 200 m² de terrain nu sur autoroute Es-Sénia Douar au rond-point Aéroport - Tél: 0776.44.78.92 / 041.58.36.35

■A vendre ou à louer deux (2) locaux. 1er: 828 m², 2ème: 1.000 m². Situés à 15 Km d'Oran, pour un industriel ou un dépositaire - Contacter le 0790.54.61.64

■MOSTAGANEM - Vends local commercial 450 m², 1ère dalle. Eau - Electricité, force motrice. (Possibilité extension R+2) - Tél: 0554.69.02.59

■MOSTAGANEM - Vends local commercial 450 m², 1ère dalle. Eau - Electricité, force motrice. (Possibilité extension R+2) - Tél: 0554.69.02.59

■Loue local 120 m², route principale Pépinière, Mustakbal 2, à proximité de la Maison TATA. Convient à toute activité - Tél: 0771.20

## DIVERS

■Vends matériel du Pain traditionnel syrien: Four, Pétrin, Table de travail, Chariot, Comp-toir - 0556.05.27.10 / 0554.30.30.70

■Vous entendez mal ? Votre enfant entend mal ? AUDIFEL vous offre un test d'audition pro-thétique gratuit - Pour prendre rendez-vous télé-phoné au: 043.26.33.63 (TLEMCEIN) - 036.92.36.30 (SETIF) - 048.51.57.11 (SAIDA)

■Cherche Licence Taxis W. 31 - Tél: 0771.00.21.76

■A vendre chaîne fabrication Grillage Zimmer-man marque VITARI Italie. 40 à 50 Pj. Visite à TIARET. Matière première SNS Algérie. P.O. 300 M. Disponible stock grillage 20 m x 2 m. Prix abordable - Tél: 0663.51.59.18

■A vendre Huilerie d'olives modèle 250 ENOROSI Italie, chaîne semi-automatique, 1 presse 30 qx/jour. Très bon état général en marche. Prix offert 280 M. - Tél: 0663.51.59.18 - 0771.26.51.18 - Hadj Sedik

■A vendre matériel de Menuiserie: Combiné 7 opérations 2040 D - Ponceuse à Ron-de - Scie à Ruban - Compresseur 700 L - Tél: 0550.32.14.40 / 0550.73.21.49

■Particulier possède un local dans une rue commerciale (dans un marché), cherche associé financier ou matériel en vue d'un projet rentable - Me contacter au 0773.57.41.42

■Vends: 01 Ravitailleur de bitume - 01 Ci-terne de propane de 2,5 m3 - 03 Citernes-Echangeurs 13 m3 - Tél: 0771.22.63.49

■Cherche Conditionneuse neuve ou récem-te, 3 pistes, marque SIG - Tél: 0770.61.05.73

■A vendre Peseuse / Scelleuse au sous-vidé pour café marque espagnole - Mobile: 0770.50.06.98 et 0770.44.92.24

■A vendre Unité de Torrification et de Con-ditionnement de café marque CE - Mobile: 0770.50.06.98 et 0770.44.92.24

■A vendre Torrificateur de café 90/Cycle «SAMIAC» Paris - Peseuse / Scelleuse au sous-vidé pour café - Mobile: 0770.50.06.98 et 0770.44.92.24

■Vends Refroidisseur pour panification, 120 litres. Très bon état - Tél: 0772.25.42.54

■A vendre Jet-Boat Yamaha modèle X2 1800. Année 2000. 2 x 155 CV - Très bonne condi-tion - Tél: 0771.43.04.25 / 0661.205.105

■URGENT: Psychologue Clinicienne possè-de Agrément de crèche, cherche associé pour continuer un projet en pleine activité. Curieux s'abstenir - Tél: 0666.68.37.78

■Vds Machine pour cahier, cachet. Machine de sétrigraphie. Presse à balle carton - Tél: 0774.44.33.74 / 0661.25.63.22

■Vends Panoramique dentaire (d'Occ.) - Tél: 0556.01.75.39

■Vends Fauteuil dentaire - Tél: 0556.01.75.39

■Vends Rectifieuse du vilebrequin 1200 et 01 Tour marque MARTAIN 2 m - Tél: 0797.12.93.77

■Vends: Doseuse, Dresseuse, Four ventilé, Four dalle, Turbine glace L 20, 40, 60, Tunnel froid, Machine glaçon, Groupe soudure, Groupe électrogène, Poussoir sous-vidé, Robot-cou-pe, Clark 4T. - Tél: 0771.63.15.21

■GUELMA: Vends ligne limonaderie en état de marche, 2 malaxeurs x 1000 L, Prémix 500 L, Rinceuse 60 becs, Remplisseuse 70 becs, Eli-queteuse, Souffleuse 7 empr. + 3 Moules - Tél: 0552.02.91.24 - 030.72.27.23

■Les Jeudis de la Création d'Entreprises à BAB ARZIEW - Mise à disposition du guide information - Etudes création entreprises en éclairage public Réception tous les jeudis à Bab Arzieu. 20-26 Rue Medecin Belhocine (ex-Général Bedeau) - ORAN

■Promotion été 2009: 3A Meuble propose: 3 modèles de chambre à coucher d'importa-tion à très bon prix - N° Tél: 0550.938.720

■A vendre Matériel de fabrication Mousse mousseuse continue et Matériel de décou-page - Tél: 0770.92.42.26 - 0770.92.42.27 - Fax: 040.23.76.99

■ETS EL FETH. Met en vente pour particu-lier et promoteurs (ANSEJ - CNAC) Maté-riel Pressing et Blanchisserie importé Fran-ce (Vente avec garantie) - Tél: 0550.17.78.20 / 0550.17.78.62

■BELLS Meilleure marque de lampe de l'an-née 2008 reconnue par les distributeurs: Ar-rivage immédiat lampes iodure mixte sodium & autres. Sce Commercial - 041.32.54.95/ 96 - Fax: 041.32.43.06

■SARL TPMAS met en location un Bulldozer neuf marque SHANTHUI SD32, poids 39 T, pour longue durée - Tél: 045.81.23.55 - 0773.69.31.07

■Cherche un Associé pour un commerce Alim-ent du Bétail - Contactez 0668.79.75.86 - 040.91.91.63

■A vendre: Matériel Boulangerie - Machi-ne à crème Carpigiani - Tél: 0770.33.22.48

■A vendre Matériel de bonne occasion Pressing - Machine à sec - 3 Tables à re-passer + 1 Presse, (02) Séchoirs + 01 Machine à eaux + 1 Soudeuse - Tél: 0775.28.07.55

■Société de Déménagement et de Trans-port de Marchandises toutes distances propo-se ses Services pour les Sociétés ainsi qu'aux particuliers, pour tout transport inter-wilayas - Contactez-nous au: 0771.000.906

■Vds 1 Unité fabrication du Jus: 02 Ma-laxeurs 500 L, 03 Cuves 500 L AVE et 6 becs, 02 Remplisseuses 10, 3 et 5 L auto-matique, 01 Fardeuse industrielle + Sta-tion traitement d'eaux - Tél: 0696.20.30.11

■A vendre une Chaîne de 3 Machines neu-ves d'origine France pour la production de la Comresse Médicale - Tél: 0770.53.06.12

■Vds 1 Unité fabrication du Jus: 02 Ma-laxeurs 500 L, 03 Cuves 500 L AVE et 6 becs, 02 Remplisseuses 10, 3 et 5 L auto-matique, 01 Fardeuse industrielle + Sta-tion traitement d'eaux - Tél: 0696.20.30.11

■Formation «Secrétariat-Informatique»: 1 mois. «Infographie»: 1 mois et demi: Trai-tement d'images, création d'emballage, af-fiches,... etc. - L'Ecole IBN KHALDOUN - N° 91, Rue Larbi Ben M'hidi (face C.C.F.) Miramar - 041.39.68.86 - St-Hubert: 041.35.15.71

■Vends Matériel de boulangerie: Four à dalle 3 étages, 60 Plats, Façonneuse + Di-verseuse + Pétrin + Refroidisseur - Tél: 0771.62.25.43

■Vends / Location Machine à glace 05 bras. Prix offert 60 U. Prix demandé 68 U - ou Lo-cation 1.800 DA/jour avec chèque de garan-tie - ou échange contre véhicule récent - Tél: 0550.044.044 à partir de 11 H jusqu'à 00 H

■Vends pour limonadiers Viseuse 6 têtes pour Bouteilles en verre capacité 5.000 BTH (Etat neuf) - Tél: 0669.02.03.02 - BATNA

■Cherche location d'un Diplôme de phar-macie pour ouverture d'une officine - Appe-ler: 0775.81.13.26

■Vends Unité complète product. indust. Ca-ramel aromatique et colorant, exécutée en inox alimentaire (Orig. Italie) - Tél: 0699.43.28.03 - Fax: 213.43.26.65.71

■Vends Matériels complets Hamburger et Pain de mie + Madeleine en sachet (8 piè-ces) + Cuiseur 40 Kg pour fromage - N° Tél: 0770.93.68.00

■ENT. Privée de construction prend en char-ge tous vos travaux: Démolition - Gros oeuvres - Aménagement - Rénovation (vieux bâti) - Maçonneries - Plomberie - Electricité - Avec garantie - Tél: 0770.97.35.82 - ORAN

■V. ou Ech. Matériel: 02 Tracteurs, Camion B 260 année 1985 - 01 Remorque griforigi-que 32 T année 1977 marque FRUEHAUF en état de marche - 01 Groupe négatif Chambre froide 10 CV marque COPPLAND avec Evaporateur, Armoire élect. - Tél: 0550.75.54.96

■Vends 21 Panneaux d'échafaudage, 2 Ta-bles vibrantes avec moules p/carrelage et bordures de trottoir 1 Presse à Carr. avec moules, 7 Moules à béton (Epreuve) - Tél: 0772.58.65.12

■Vends pour le cachir: 1 Hachoir inox Diam. 32 - 1 Couteur 10 Kg - Boyou différentes cou-leurs et diamètres - Tél: 0552.40.47.29

■Vends Matériel complet Salon d'esthétique et de coiffure Dames - Tél: 0777.21.66.93 / 041.27.33.74

■A.V.: 3 Machines à glaces Carpigiani 3 bras, 1 Congélateur vertical, 1 Présentoir 2,5 m + Plus Mach. à tricoter indust. circulaire et rectilignes diverses jauges + Pelotonneu-se neuve 20 broches, une Machine à imprimer sur bande et un lot d'Aiguilles - Tél: 0770.86.93.44

■L'Ecole Pro. de Cuisine et Pâtiss. agréée par l'Etat. Nouvelles Sessions Pro. en Cui-sine, Pâtiss., Pizza, Gâteaux trad. et pour Amateur après 17 h. - Bon-Accueil - HLM Gambetta - 041.42.21.39 - 041.42.34.46

■Vends Sardinier «AHCEN» An. 1995, 14 m, moteur VM 8 cylindres, entièrement équi-pé, en activité, filet 2.000 et 4.000 m. Visible au port d'Oran. Prix à débattre - Tél: 0555.22.74.39 - Mr Amine

■Vends Citerne de Gaz GPL capacité 1.750 Kg avec accessoires et documents + Grou-pe électrogène de 165 KW Moteur DEUTZ Génératrice LEROY SOMER - 0661.20.95.35

■Vends Unité de gaufrette marque HAAS com-plète en marche + Unité de biscuit complète à emballageuse marque BONNANT LORNAC et AUCUTURIER - Tél: 0661.20.95.35

■Sté Imp. Exp. informe ses clients, promo-teurs immobiliers, entrepreneurs, nouvel ar-rivage: pied-droit métallique haut. max. 3 m. Prix intéressant - Tél: 0770.78.26.91 / 0661.22.30.11

■TLEMCEIN: Vends 2 Machines à haute fré-quence pour souder tubes Javel - Tél: 0770.42.61.64

■La station-service «HOUB EL KHEIR» face au stade 17 Juin à CONSTANTINE cherche en acquisition un terrain superficie de 1.000 à 2.000 m² dans les contours stricts de la wila-ya de CONSTANTINE - Contacter le 0550.75.54.96

■EURL MELINAS Importation sur comman-de, vend Flopack Emballeuse tout produit, Conditionneuse granulé petit grammage, poivre sel, sucre - Tél: 0794.47.03.14 - 036.93.96.23

■Traduction Commerciale et Technique en an-glais, espagnol, arabe, français. Non Juri - Anglo-French: 09, Bd de la Soummam Oran-centre - Tél: 041.29.15.83 - Heures Bureau

■Vends Fauteuil dentaire neuf QUETIN et SIGER + Matériel de prothèse. Prix intéres-sant - Tél: 0771.41.83.82

■A vendre Pompe à grain marque VIGAN (Type 120) - Contactez: 0774.44.22.41

■A vendre un lot très important de Fer forgé (Barodage), neuf, fenêtres, portes... etc. Prêt à poser pour villa, magasin... etc. - Contacter: 0770.92.81.32

■Vends Jet-Ski GP 1300, 2005, peu servi. Carte circulation OK - Prix 70 U - Tél: 0777.11.35.94

■A vendre Tour 1 M (CELTIK) bon état + Rectifieuse vilebrequin 1600 MILON - Tél: 0772.75.75.17

■A vendre: Batterie poule pondeuse 20.000 uni-tés de marque VIALLI, bonne occasion - Bat-terie ordinaire 10.000 unités, bonne occasion - Tél: 0773.24.67.01 / 0556.43.89.81

■Vends Machine de Topographie marque «LECA» TCRP 1201 + Télécommande RX 1250 T complète. Très bon occasion - Tél: 0773.42.51.26

■Achat Equipements pour bouchons ou pel-lets (aliments de bétail) - Faire offre - Tél: 0661.22.15.90

■Vends trois (3) Compresseurs occasion en TBE + 1 Citerne 1.200 L. - Contacter 0770.92.04.99

REPUBLIQUE ALGERIENNE DEMOCRATIQUE ET POPULAIRE  
MINISTERE DES FINANCES  
DIRECTION GENERALE DES DOUANES  
DIRECTION REGIONALE DES DOUANES DE OUARGLA  
INSPECTION DIVISIONNAIRE DES DOUANES D'EL.OUED  
RECETTE DES DOUANES D'EL.OUED ET TALEB LARBI

## Avis de vente aux enchères publiques

Il sera procédé: à partir de 09H00 à la vente aux enchères publiques au niveau:

\* De la recette des douanes d'El Oued le: 27/07/2009

\* De la recette des douanes de Taleb-Larbi le: 28/07/2009

De différents lots de marchandises consistant en:

1 / Véhicules touristiques  
4 / Motocycles  
2 / Téléphones portables et Appareils  
5 / Pièces détachées électroniques  
6 / Camions, TRR et Remorques  
3 / Vêtements et Chaussures  
7 / Marchandises diverses

### CONDITIONS DE VENTE

Les marchandises sont adjugées libres de tous droits et taxes au plus offrant et dernier enchérisseur et ne sont remises que contre paiement au comptant, en es-pèces ou par chèque certifié.

Les frais d'enregistrement (2,5%) ainsi que l'enlèvement des marchandises sont à la charge des adjudicataires.

Les marchandises sont à enlever dans les 48 heures qui suivent l'adjudication.

Les lots adjugés et payés que le preneur n'aura pas enlevés dans un délai de huit (8) jours seront, après mise en demeure adressée à l'intéressé, laissés sur les lieux de la vente à ses frais et à ses risques et périls.

Les marchandises sont vendues dans l'état où elles se trouvent sans garantie de la part de l'administration des douanes, aucune réclamation ne pouvant être admise pour quelque cause que ce soit.

Les visites sont autorisées 48 heures avant la vente, pendant les heures de travail.

LE C.I.D. RECEVEUR D'EL OUED RECEVEUR DE T.LARBI

ANEP N° 771832 - 14/07/2009

## Importante Entreprise à Oran

Recrute

## Electromécaniciens Chauffeurs possédant permis «Toutes Catégories»

### Conditions de recrutement :

- Qualification dans la filière
- Avoir de sérieuses références
- Expérience professionnelle 03 ans min
- Disponibilité immédiate
- Résider à Oran et environs
- Etre véhiculé serait un plus

### Avantages:

- Salaire motivant
- Possibilité d'évoluer
- Cadre de travail agréable

Envoyer CV au numéro: 041.52.52.55

**MALAISIE**  
Plages paradisiaques, exotisme ,cocotiers et sable fin au rendez-vous

**Hébergement Hôtel 4 et 5\*\*\*\*\* en D.P  
Assistance - Transferts - Visites  
départ le 01 Août 2009 - 16 jours**

INSCRIPTIONS - RENSEIGNEMENTS  
**AGENCE T.T.S**  
Oran : (041)41.37.41/41.37.43 - 40.28.80  
WWW.TTS-DZ.COM

Mili Vge - Audin Alger  
JAD Vge - Dely Brahim Alger



(021)63.36.43 / 44  
(021)30.29.81

### FÉLICITATIONS

C'est avec de  
profonds  
sentiments, de  
fierté et de  
satisfaction



que la famille HOUARI d'El-  
Amria félicite sa fille **BAHRIA**  
pour l'obtention de sa licence  
en science éco finance et lui  
souhaite d'autres succès In  
Cha'Allah.

Son père Mohamed

### FÉLICITATIONS



Mr et Mme Hales de Paris  
félicitent **Mourad KECHICHAT**  
pour l'obtention du BAC avec  
mention et sa soeur **Nadia**  
**KECHICHAT** pour l'obtention  
de son Brevet et passage en  
seconde. Toute la famille Si Ali  
vous souhaite d'autres succès  
à l'avenir.

Votre maman Scherazade

### ANNIVERSAIRE

C'est  
aujourd'hui le  
15 Juillet 2009  
que notre  
adorable petit  
prince



**DENAN**

**Mohamed-Nadir**  
souffle sa Deuxième Bougie.  
En cette heureuse occasion  
sa tante Daila lui souhaite un  
joyeux Anniversaire et une  
longue vie pleine de bonheur  
In Cha'Allah.  
Happy Birthday «TITA»

### FÉLICITATIONS

On dédie le  
grand bonheur  
de réussite  
à notre cher  
regretté  
père



«Mr **BENABADJI Mohamed**».  
Ta dernière phrase était: Mes  
enfants, ma grande joie c'est  
votre réussite.  
Nous souhaiterions tant que tu  
sois parmi nous pour féliciter  
**BOUCHRA** pour l'obtention  
de son Baccalauréat.

Une mère fière de sa fille

### FÉLICITATIONS

C'est avec  
beaucoup de  
fierté que la  
famille AZZAZ  
félicite sa fille



**AMINA** suite à  
sa réussite pour l'obtention  
de sa licence de Lettres  
Françaises option Littérature  
avec mention Très Bien.  
Ton papa, ta maman, ta soeur  
et tes frères te présentent  
leurs sincères félicitations.

### ANNIVERSAIRE

Le 14 Juillet  
2009

A notre trésor

**RAHAL Naila**



pour ta 1ère

Bougie. Okba 100 ans.

Avec plus d'amour, de santé

et de succès à l'avenir In

Cha'Allah.

De la part de ta tante Nadira





**07.00** Journal télévisé (1ère édition)  
**07.30** Sabah El Kheir  
**10.00** Dessins animés  
**10.30** Hadrat El-Moutaham Abi Feuilleton arabe  
**11.30** L'Islam Fi Hind Documentaire  
**12.30** Khousoussiat Min Aâlem Documentaire

**13.00** Journal télévisé (2ème édition)  
**13.30** Magazine régional  
**13.45** Hayati Adab Feuilleton doublé  
**15.00** Espace amazigh  
**16.30** Documentaire  
**17.00** Dessins animés  
**17.30** El-Rassid El-Iqtissadi  
**18.00** Journal télévisé amazigh

## 18.30 Moutâat El-Maïda

**19.00** Hikayet Zaoudj Mouassir  
**20.00** Journal télévisé  
**21.30** Saraha Raha Emission de divertissement  
**22.30** Liqaa Emission culturelle  
**23.30** Variétés africaines



## 19.40 Faites entrer la Traviata

**10.00** Slam  
**10.30** Les p'tits Z'Amours  
**11.05** Tout le monde veut prendre sa place  
**12.00** Journal  
**12.50** L'avant-Tour  
**13.20** Tour de France  
**16.25** L'après-Tour  
**17.50** Le 4e duel  
**18.55** Image du Tour  
**19.00** Journal  
**19.30** L'instant Fort - 20 ans de Fort Boyard  
**19.35** Soirée en direct des Chorégies d'Orange



**Documentaire réalisé par Youki Vattier**  
Christophe Hondelatte retrace le destin incroyable de Marie Duplessis, courtisane qui inspira à Alexandre Dumas sa « Dame aux camélias » et que Verdi mit en musique dans « La Traviata ». Dans des lieux historiques, des musées, des appartements d'époque, Christophe Hondelatte reçoit divers intervenants, historiens ou passionnés d'opéra pour dresser le portrait de Marie Duplessis.  
**20.45** La Traviata  
**23.10** Journal de la nuit  
**23.25** Jamie Cullum  
**00.25** Présence protestante



## 19.35 Intervilles

**10.20** Plus belle la vie  
**10.50** Le 12/13  
**11.25** Journal national  
**12.00** Village départ  
**12.45** Inspecteur Derrick  
**13.55** Questions au gouvernement  
**15.05** Baie des flamboyants  
**16.00** C'est pas sorcier  
**16.30** Des chiffres et des lettres  
**17.05** Questions pour un champion  
**18.00** Journal régional  
**18.30** Journal national  
**19.10** Plus belle la vie



**- Pays de Montbéliard / Montargis**  
**Présenté par Nelson Monfort, Philippe Candeloro, Nathalie Simon, Olivier Alle**  
Pendant tout l'été, seize villes s'affrontent pour espérer atteindre la finale et se mesurer à Dax, grand vainqueur de l'édition 2008 d'« Intervilles ». Depuis Amnéville-les-Thermes, en Moselle, les concurrents franc-comtois du Pays de Montbéliard rencontrent ceux de Montargis, commune du Loiret surnommée « la Venise du Gâtinais ».  
**21.35** Soir 3  
**22.05** Tout le sport  
**23.15** La Locandiera  
**01.35** Soir 3



arte

**04.35** C dans l'air  
**05.45** Debout les Zouzous  
**09.15** Question maison  
**10.00** Silence, ça pousse !  
**10.05** La médecine animale  
**10.55** Midi les Zouzous  
**12.50** Destination beauté  
**13.45** Carnets de plongée  
**14.40** Quand le chat n'est pas là  
**15.30** SOS maison  
**15.40** J'irai dormir chez vous  
**16.45** C dans l'air

**18.45** Arte info  
**19.00** Tout le monde sur son île  
**19.45** La forteresse assiégée  
**Documentaire réalisé par Gérard Mordillat**  
Du 8 août 1870 au 25 mars 1871, la citadelle de Bitch, dans l'Est de la France, résista aux bombardements de l'armée prussienne. Elle fut la dernière place-forte française à rendre les armes. Au-delà de ce haut fait militaire, qu'était-ce que la guerre pour les hommes qui, en 1870, la firent ? Qu'est-ce que la guerre en général dans le destin des hommes ? Un acteur, Patrick Mille, personnifie tour à tour le soldat Mondel, engagé dans les combats de Bitch, puis un journaliste contemporain, enquêtant auprès d'historiens, de stratèges et de philosophes pour répondre à ces questions qui vont du particulier au général.  
**22.00** Arte culture  
**22.15** Les grands magazines  
**23.50** Lovely Rita  
**01.05** 664 km  
**02.00** Bulles de Vian



TF1 19.45

## ESPRITS CRIMINELS

**- Les profiteurs**  
**Série américaine**  
**Avec Mandy Patinkin, Thomas Gibson**  
L'unité d'élite dirigée par Gideon est composée des meilleurs profilers du FBI. Ensemble, ils analysent les comportements des criminels les plus dangereux et cherchent à anticiper leurs actes avant qu'ils ne frappent à nouveau. Après la disparition de quatre femmes en l'espace de quelques mois à Seattle, le FBI fait appel à Gideon et son équipe d'analystes du comportement. Les profiteurs se mettent aussitôt au travail pour dresser le portrait psychologique du kidnappeur. Gideon l'ignore, mais son travail est surveillé de très près par Aaron Hotch, qui doit rendre des comptes à sa hiérarchie sur ses méthodes de travail particulières...



M6 19.40

## ZONE INTERDITE : LES INÉDITS DE L'ÉTÉ

**- Ile Moustique, Rio, Doha, Tel-Aviv : les nouveaux « paradis » de l'été**  
**Magazine présenté par Claire Barsacq**  
Pour fêter l'été, « Zone interdite » fait découvrir quelques destinations de rêve, hélas inaccessibles au commun des mortels ! Sur l'île Moustique, une île de l'archipel des Grenadines, le sable est blanc, la mer couleur émeraude et les voisins se nomment Mick Jagger, Brian Adams ou encore David Bowie. Au Brésil, quelque 4000 love-motels proposent de vrais « mondes parallèles » avec décors et fantasmes à la carte. A Tel Aviv, des centaines de bars et de restaurants branchés permettent à une clientèle jeune et cosmopolite de faire la fête jusqu'au bout de la nuit.



CANAL+ 19.45

## MES AMIS, MES AMOURS

**Film français**  
**Avec Vincent Lindon, Pascal Elbé, Virginie Ledoyen, Florence Foresti**  
Mathias et Antoine, deux amis trentenaires, célibataires, pères de famille et divorcés, décident de s'installer sous le même toit, dans le village français du cœur de Londres. Ils s'imposent une liste de règles à respecter coûte que coûte : ne ramener aucune fille à la maison, ne faire appel à aucune baby-sitter, ne pas fumer, même dans les chambres. Une joyeuse vie s'organise avec leurs enfants, mais aussi Sophie, la fleuriste secrètement amoureuse d'Antoine, Yvonne, la patronne fantasque d'un bistrot, et Mac Enzie, épris d'Yvonne. Quand Mathias redécouvre l'amour auprès d'Audrey, Antoine se referme sur lui-même.



## 22.10 Fringe



**10.05** Secret Story  
**11.00** Attention à la marche !  
**12.00** Journal  
**12.55** Julie Lescaut  
**14.30** Papa et moi  
**16.25** New York, police judiciaire  
**17.15** Secret Story  
**18.05** Une famille en or  
**19.00** Journal  
**19.39** Courses et paris du jour  
**19.40** Météo  
**19.45** Esprits criminels  
**00.00** Los Angeles Homicide  
**01.40** Secret Story

**- Passe-muraille**  
**Série américaine**  
**Avec Anna Torv, Joshua Jackson**  
Des braqueurs essaient de pénétrer dans un coffre-fort en perçant un mur. Olivia et l'équipe sont envoyés sur place car un des cambrioleurs est resté emmuré dans l'enceinte du coffre-fort. Il a vraisemblablement utilisé une technique avant-gardiste permettant de passer à travers les murs.  
**00.00** Los Angeles Homicide  
**01.40** Secret Story



## 21.30 Juste pour rire

**09.00** Star 6 Music  
**10.20** Dr Quinn, femme médecin  
**11.20** C'est positif  
**11.50** Le 12.50  
**12.10** C'est positif  
**12.35** Le trésor de Barbe Noire  
**16.15** Le rêve de Diana  
**16.50** Un dîner presque parfait  
**17.50** 100 % mag  
**18.45** Six'  
**19.00** Malcolm  
**19.40** Zone interdite : les inédits de l'été

**- Comment se faire détester par son entourage ?**  
**Présenté par Elisabeth Buffet**  
L'humoriste Elisabeth Buffet s'est donné pour mission d'expliquer au plus grand nombre comment se faire détester par son entourage. Secondée par Gad Elmaleh, Florence Foresti, Elie Semoun, Stéphane Rousseau, Omar et Fred ou encore Franck Dubosc, elle donnera les recettes les plus efficaces.  
**23.25** Enquête exclusive: les inédits de l'été  
**00.55** M6 Music



## 21.20 The starter wife

**10.15** Garfield 3D  
**11.30** Old Christine  
**11.55** Infos  
**12.20** D comme débrouille  
**13.15** La grande course  
**13.30** Le dragon des mers - La dernière légende  
**15.15** Old Christine  
**15.40** Lettre pour le roi  
**17.30** Oggy et les cafards  
**17.45** Infos  
**18.10** Le news show  
**19.05** Le meilleur de la saison  
**19.20** Groland magazine  
**19.45** Mes amis, mes amours



**- Liaison dangereuse**  
**Série réalisée par Vondie Curtis-Hall**  
**Avec Debra Messing, Hart Bochner**  
Molly entame l'écriture d'une série qui met en scène sa propre vie. Son entourage pourrait y poser quelques conditions, mais elle écarte les objections. Un brin torturée, elle passe à l'acte avec le séduisant Zach. A Destinies, la jeune Robin éprouve un faible pour David Shea et envie Joan, qui multiplie les parties de jambes en l'air avec l'acteur, une relation strictement interdite par le règlement de la clinique.  
**22.45** Nos souvenirs brûlés  
**00.40** La nuit de la copig



**16.30** Questions pour un champion  
**17.00** Journal  
**17.35** Vénus et Apollon  
**18.00** C dans l'air  
**19.00** Le journal de la TSR  
**19.30** Le journal de France 2  
**20.00** Belleville Tour  
**22.00** TV5 Monde, le journal  
**22.10** TV5 Monde, le journal - Afrique  
**22.25** Central nuit  
**00.00** Tous à la brocante  
**00.30** TV5 Monde, le journal  
**01.00** L'évangile selon Aimé



**12.30** Avis de sorties  
**12.35** Les enquêtes d'Eloïse Rome  
**13.30** Bugs  
**14.25** New York 911  
**15.55** 15/A  
**16.45** Newport Beach  
**17.40** Plus belle la vie  
**18.45** La porte ouverte à toutes les fenêtres  
**19.35** Avocats & Associés  
**21.15** Retour sur le Tour  
**21.45** La route du rire  
**21.50** Patrick Bosso  
**23.20** Hero Corp



**11.25** Rendez-vous avec  
**11.55** Les vacances de l'amour  
**12.50** Docteur Claire Bellac  
**14.30** Le boiteux  
**16.05** Total déco  
**16.35** Rendez-vous avec  
**17.00** Pacific Blue  
**18.40** Dragon Ball Z  
**19.35** The Amazing Race : La course de l'extrême  
**21.15** Famille on vous aide  
**22.45** JT  
**00.40** Le miroir de l'eau



MINISTÈRE DES TRANSPORTS  
Etablissement de Gestion de Services  
Aéroportuaires d'Oran

## Avis d'adjudication

L'Etablissement de Gestion de Services  
Aéroportuaires d'Oran lance un avis d'adjudication  
pour l'installation:

### D'enveloppeuses de bagages à mains à l'Aéroport d'Oran

Les personnes intéressées par le présent avis peuvent  
se présenter à la Direction Générale pour le retrait du  
dossier de soumission contre le paiement de 1.000,00  
DA (Mille Dinars Algériens).

Les offres doivent être anonymes et adressées à  
Monsieur le Directeur Général de l'EGSA/ORAN  
Aéroport d'Oran Es-Sénia dans un délai de 20 jours  
à compter de la première Parution du présent avis.

L'ouverture des plis aura lieu le dernier jour de la date  
limite de dépôt des offres au siège de la Direction  
Générale.

ANEP N° 0003849 - 15/07/2009



SOCIÉTÉ DES CIMENTS DE BENI-SAF - SCIBS -  
Filiale du GIC ERCO

B.P. 22 BENI-SAF - AÏN-TEMOUCHENT  
Tél: 043 64 59 71 - 043 64 59 76 - Fax: 043 64 39 74 - 043 64 26 30  
E-Mail: marchescibs@yahoo.fr

## Avis d'appel d'offres national

N° 34/A.O.N./S.CI.BS/2009

La Société des Ciments de Béni-Saf - SCIBS - lance un Avis d'Appel d'Offres National ayant  
pour objet:

«Rénovation, sablage et revêtement des installations en charpente  
et chaudronnerie de l'usine»

Les entreprises spécialisées dans le domaine et intéressées par le présent avis peuvent reti-  
rer le cahier des charges auprès du secrétariat des marchés de la S.CI.BS contre le paiement  
en espèce de la somme de trois mille (3.000) dinars.

Les offres devront être présentées en deux étapes comme suit:

### Première étape: Offre Technique

Cette étape consiste à soumettre une proposition technique uniquement, sans aucune réf-  
érence ou indication de prix et devra être transmise accompagnée des pièces administratives  
et documents exigés par le cahier des charges sous double pli cacheté à l'adresse sus-indi-  
quée.

L'enveloppe intérieure contenant l'offre technique devra comporter le sigle, la raison sociale  
et l'adresse du soumissionnaire.

L'enveloppe extérieure devra être anonyme et ne comporter que la mention:

AVIS D'APPEL D'OFFRES NATIONAL  
N° 34/A.O.N./S.CI.BS/2009

«Rénovation, sablage et revêtement des installations en charpente  
et chaudronnerie de l'usine»  
(Offre technique à ne pas ouvrir)

La date limite de dépôt des offres techniques est fixée à **vingt et un (21) jours** à compter de  
la date de la première parution du présent avis dans la presse nationale. Toute soumission  
réceptionnée après ce délai serait considérée comme nulle.

### Deuxième étape: Offre Commerciale

A l'issue de la première étape, les soumissionnaires dont l'offre technique aura été retenue  
seront invités à établir une offre commerciale dans les formes indiquées au cahier des char-  
ges. Cette proposition commerciale accompagnée d'une lettre de soumission sera remise  
séance tenante lors d'une réunion de négociation qui se tiendra au siège de la SCIBS à une  
date qui sera fixée en temps opportun et communiquée aux soumissionnaires retenus. Les  
soumissionnaires resteront engagés par leur offre pendant une durée de 90 jours à compter  
de la date de remise des offres.

NB: Le retrait du cahier des charges est conditionné par la présentation  
du registre de commerce (Photocopie légalisée).

ANEP N° 0003846 - 15/07/2009

شركة تسيير مساهمات الدولة للموانئ  
مؤسسة ميناء وهران



## SOGEPORTS

Entreprise Portuaire d'Oran  
SPA au Capital de 350 500 000 DA  
Tél: 041 33 24 41 / 49 / 97  
Fax: 041 33 24 36 / 98

## Avis d'Annulation

L'Entreprise Portuaire d'Oran informe l'ensemble des  
soumissionnaires que l'Avis de consultation N° 19/  
2009 relatif aux travaux de peinture intérieure de  
quatre (04) Bâtiments de la Gare maritime du Port  
d'Oran paru sur les quotidiens nationaux:

- El Djamhouria le 09 et 10/05/2009

- El Moudjahid le 09 et 10/05/2009

**Est annulé.**

ANEP N° 0003860 - 15/07/2009



SOCIÉTÉ DES CIMENTS DE ZAHANA  
Société par actions au capital de 1.920.000.000 DA  
Filiale du Groupe ERCO  
Adresse: Route nationale N° 13, B.P.  
N° 56 Zahana Mascara  
Tél: 045 83 11 48-49 Fax: 045 83 11 45



## Avis d'appel d'offres national et international ouvert

pour la fourniture, supervision de montage et mise en service  
d'un groupe électrogène de 1000 KVA  
«AONI N° 03/CAHS/SCIZ/09»

La Société des Ciments de Zahana (SCIZ) lance un appel d'offres national  
et international ouvert pour la fourniture, la supervision de montage et mise  
en service d'un groupe électrogène de 1000 KVA.

Les soumissionnaires intéressés par le présent avis, peuvent retirer le cahier  
des charges auprès du Secrétariat des Marchés de la SCIZ sis à l'adresse  
indiquée ci-dessous, contre le paiement de la somme de cinq mille dinars  
(5 000,00 DA).

Les offres doivent être transmises ou déposées, en trois (03) exemplaires  
sous double plis cachetés à l'adresse suivante:

Secrétariat de la Commission des Marchés  
de la Société des Ciments de Zahana  
Adresse: Route Nationale N° 13, BP 56  
ZAHANA - Wilaya de MASCARA

L'enveloppe extérieure doit être anonyme portant seulement la mention  
suivante:

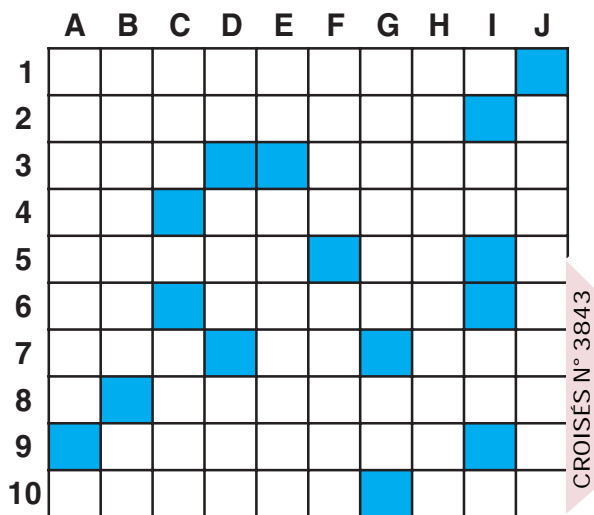
Avis d'Appel d'Offres National et International Ouvert  
Fourniture, supervision de montage et mise en service d'un groupe  
électrogène de 1000 KVA  
«AONI N° 03/CAHS/SCIZ/09»  
- A NE PAS OUVRIR -

Les offres doivent parvenir au Secrétariat de la Commission des Marchés  
dans un délai de **trente (30) jours** à partir de la première parution de l'avis  
d'appel d'offres sur les quotidiens nationaux.

Seul le cachet du Secrétariat des Marchés de la SCIZ, fera foi de la date  
d'arrivée des plis.

A N° 0003850 - 15/07/2009





CROISÉS N° 3843

**Horizontalement:**

1. Compresses.
2. Double courbure, c'est un signe d'union.
3. Vallée immergée. Pierre précieuse.
4. Note renversée. Plaques tournantes.
5. Quand ce gentleman vous serre la main, il vaut mieux compter ses doigts. Déchiffré à l'envers.
6. Pronom. Visé.
7. Support renversé. Note. Objectif troublé.
8. Permise.
9. Imbécile.
10. Fidèles pour une foi. A l'aide !

**Verticalement:**

- A. Lui, ses écrits s'en vont en l'air.
- B. Pas très sûr. Lettres à écrire.
- C. Eléments à encastrier. Entre le brut et le net.
- D. Un coin au soleil. Pour la gauche, c'est un mot à cocher !
- E. Un va-nu... sans pieds.
- F. Bout d'élégance. Ainsi était la patrie pour Scipion l'Africain.
- G. Phobos et Deimos lui tournent autour, mais on aimerait bien la connaître, voir comment qu'elle est... Revois le tracé.
- H. Elève. Élément d'origine.
- I. Super floues.
- J. A l'air. C'est très petit, faut-il le répéter !
- K. Secourues.

## LES SOLUTIONS

## CROISÉS N°3842

B	A	T	A	I	L	L	E	S
O	S	E	I	L	L	E	P	E
U	S	I	N	E	N	R	I	
L	O	G	E	S	T	A	O	N
E	U	N			R	E	G	N
V	P	E			R	O	M	E
A	I	B	E	N	E	M	A	
R		A	R	G	E	N	T	L
D	E	C	U	L	O	T	T	E
S	A	U	T	E	S		C	R

## FOUILLIS N° 3842: BENJAMIN (Bain - Ja - Main)

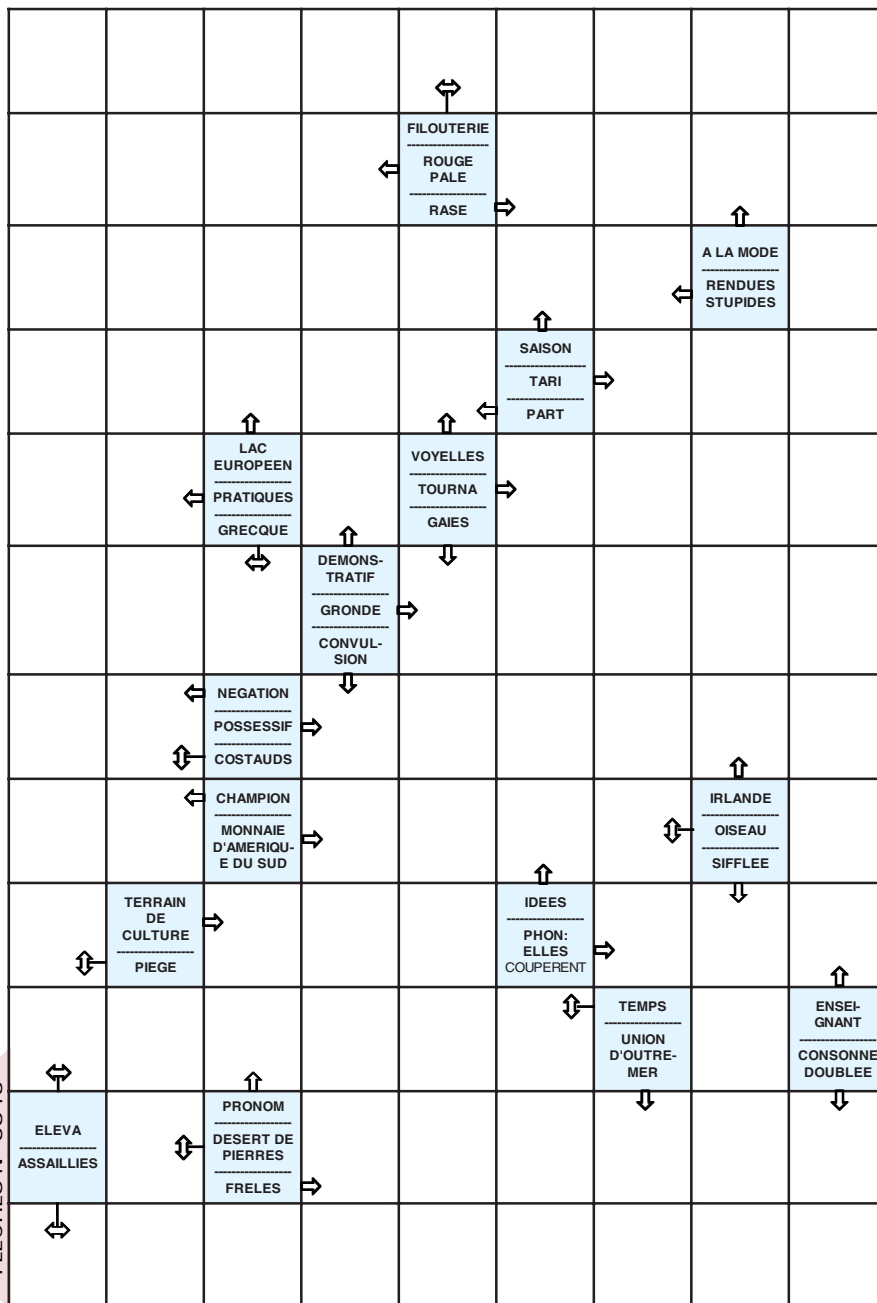
## CODÉS N° 3842

1	R	2	O	3	V	4	T	5	A	6	M	7	U	8	S	9	N	10	Q	11	I	12	L	13	C
14	P	15	G	16	D	17	E	18	H	19		20		21		22		23		24		25		26	

## FLECHES N°3842

D	U	P	L	I	C	A	T	A
O		R	A	S	E	U	R	S
U	N	O		L		I		
L	A	P	I	N	E	S	P	
O		O	S	B	I	R	E	
U	R	S		R	E	I	N	
R	O	I		C	A	G	E	S
E	U	T		A	T	E	L	E
U	N	I		M	I	A	R	
S	D	O		P	O	I	R	E
E		N	E	A	N	T		N
S	I	S	E	S		E	T	

## Jeux proposés par Chérifa Baghli



FLECHES N° 3843

ARMEE - BOULODROME - BOURREAU - CALIFOURCHON - CANTONNIER - CHAMPIGNON - COEFFICIENT - COEUR - DOUCEMENT - ECRIN - EGRATIGNURE - ETRENNER - FORCE - FOURRAGE - GLOUSSER - GOULAG - HOMME - INTENTION - IVOIRE - JOIE - JUSTEMENT - LOI - LUEUR - MANITOU - MANIVELLE - MAREE - MENTIR - NOISE - NORD - NOTOIREMENT - OCARINA - OGIVE - ORDINATEUR - PRIERE - RADE - ROSEE - SACRER - SOEUR - SOUE - TORDRE - VESTE.

E	C	U	F	I	N	O	N	G	I	P	M	A	H	C
R	C	O	O	V	S	A	C	R	E	R	O	O	G	
D	E	R	E	T	U	O	N	E	O	E	M	E	O	R
R	R	R	I	F	I	R	I	E	S	M	U	U	I	N
O	U	U	N	N	F	N	R	R	E	R	L	T	E	O
T	N	E	B	O	N	I	A	A	E	A	N	N	L	H
N	G	U	T	O	I	S	C	M	G	E	O	E	L	C
E	I	L	T	A	U	T	O	I	M	E	I	M	E	R
M	T	N	O	E	N	R	N	E	E	T	S	E	V	U
E	A	R	V	U	D	I	R	E	U	N	E	T	I	O
C	R	I	E	O	S	I	D	E	T	R	T	S	N	F
U	G	J	L	N	O	S	E	R	A	N	O	U	A	I
O	E	U	O	T	N	D	E	L	O	U	I	J	M	L
D	O	R	O	I	A	E	O	R	E	C	R	O	F	A
B	D	N	E	R	E	I	R	P	N	A	D	I	R	C

Les 5 lettres restantes composent le tout de la charade suivante :  
- Mon 1er est un rongeur.  
- Mon 2e est une bête aux bois.  
Mon tout est un avare.

## HOROSCOPE

**Bélier** 21-03 au 20-04

Grâce à une belle forme physique, vous pourrez fournir tous les efforts nécessaires pour aboutir là où vous n'avez pas pu aller tout récemment.

**Taureau** 21-04 au 21-05

Vous allez avoir des relations plus faciles avec les autres. Vous allez pouvoir vous exprimer en public avec sincérité. Profitez-en pour dire ce que vous pensez réellement.

**Géméaux** 22-05 au 21-06

Vous allez entrer dans une période faste dans le domaine des affaires mais restez très prudent. Il ne faudrait pas qu'un incident de dernière minute vienne troubler le bon déroulement des opérations.

**Cancer** 22-06 au 22-07

Vous allez pouvoir penser à améliorer certaines relations que vous avez avec quelqu'un qui ne vous est pas indifférent.

**Lion** 23-07 au 23-08

Vous allez pouvoir penser à améliorer certaines relations que vous avez avec quelqu'un qui ne vous est pas indifférent. Ne comptez pas trop sur votre moral qui est au beau fixe pour cela, faites plutôt confiance aux circonstances qui vous seront activement favorables.

**Vierge** 24-08 au 23-09

On conserve une très bonne image de vous et vous pourriez être pressenti pour un prochain rendez-vous d'affaires.

**Balance** 24-09 au 23-10

Vous vous désespérez inutilement sur un sujet brûlant. Car la chance s'ingéniera à faire incliner les plateaux de la balance de votre côté.

**Scorpion** 24-10 au 22-11

Une opportunité d'améliorer rapidement vos finances s'offre à vous, ne la laissez pas passer. Il serait en effet dommage de tourner le dos à une offre aussi avantageuse sauf si des contraintes de dernière minute venaient perturber la réalisation de ce projet intrépide.

**Sagittaire** 23-11 au 21-12

Une décision importante va être prise prochainement. Un moral exceptionnel vous aide à accepter des conclusions qui vous semblent prises un peu trop à la hâte.

**Capricorne** 22-12 au 20-01

On vous fera une proposition alléchante. Une telle opportunité risque bien de ne pas se représenter. Il serait bon d'y réfléchir sérieusement surtout si vous considérez qu'il faille la saisir maintenant.

**Verseau** 21-01 au 18-02

Pour être en pleine forme vous avez besoin de nouvelles énergies. Vous aurez des idées neuves sur différents problèmes. Suivez votre inspiration.

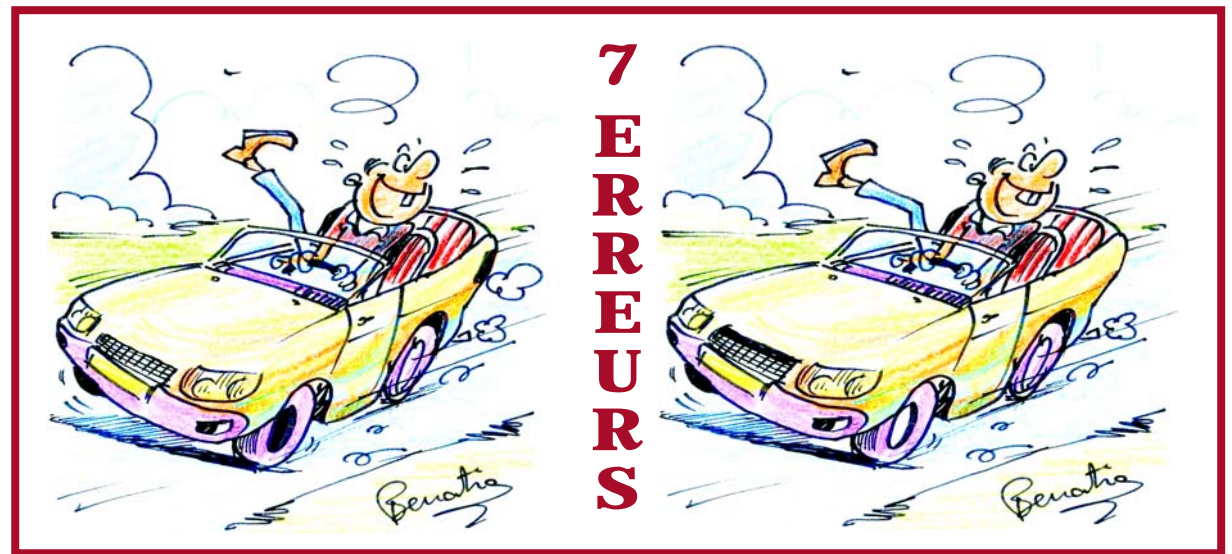
**Poissons** 19-02 au 20-03

On vous fera une remarque pas très gentille qui sera comme la goutte d'eau qui fait déborder le vase. Plutôt que vous fâcher, faites preuve de patience dans vos sentiments mais indiquez clairement quand même les limites à ne pas dépasser.

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13
A	B	C										
14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26

11	4	7	9	4	12	19		2	8																
4	12	5	6	9	4	5		1	7																
18	8	10	4		3	1	2	10	9																
8		8	2		16	12		2	5																
4		11	1	3	5	9		1	12																
14	1		11	8	5	7		2	7																
1	17	10	4	6	7		13	7	4																
9	1	7	7	5		1	8		11																
5	11	4	15	5		7		15	5																
8		5	5		1	7	7	4	7																
6	5	6			15	4	5	11																	
7			8	15		5	13	4	5																
	13	10	9	5	12	9	1	9	7																
3	1	2		15	5	9	6	5	7																
	7	4	14	5	6	5	5		5																

CODÉS N° 3843





## Italie: des immigrants clandestins maltraités

L'Agence des Nations unies pour les réfugiés (HCR) a émis mardi une plainte auprès du gouvernement italien à la suite d'allégations «préoccupantes» selon lesquelles des immigrants clandestins interceptés en Méditerranée auraient subi des mauvais traitements. Une embarcation transportant 82 immigrants clandestins, principalement originaires d'Erythrée, a été interceptée le 1er juillet près de l'île italienne de Lampedusa. Les immigrants ont été transférés sur un navire libyen puis renvoyés en Libye, a déclaré mardi le bureau du HCR. «D'après l'évaluation de la situation en Erythrée faite par l'UNHCR et les entretiens menés avec les personnes concernées, il apparaît clairement qu'un grand nombre d'individus appartenant à ce groupe ont besoin d'une protection internationale», a souligné le porte-parole de l'organisation, Ron Redmond.

Le personnel du HCR a recueilli des «témoignages préoccupants» selon lesquels le personnel (de la marine italienne) aurait eu recours à la force pour transférer certains d'entre eux sur le navire libyen. Six personnes auraient été blessées, a ajouté M. Redmond. Certaines plaintes ont également été soulevées, affirmant que la marine italienne n'aurait pas donné de nourriture aux immigrants pendant les douze heures du transfert. En outre, certains de leurs biens personnels, dont des documents, auraient été saisis.

## Coup d'Etat au Honduras: Morales accuse Washington

Le président socialiste de Bolivie, Evo Morales, a accusé le commandement militaire des Etats-Unis d'être derrière le coup d'Etat au Honduras. «Je dispose d'informations de première main selon lesquelles l'empire, par le biais du commandement Sud des Etats-Unis, a fait le coup d'Etat au Honduras», a affirmé lundi soir le président Morales en visite à Montevideo. «C'est une agression, une provocation de l'empire», a-t-il ajouté devant la presse. Le commandement militaire des Etats-Unis est organisé par régions, celui du sud ayant la responsabilité de l'Amérique latine et centrale.

Par ailleurs, M. Morales et son homologue uruguayen Tabaré Vazquez ont exprimé dans un communiqué conjoint leur «soutien à l'institution de la démocratie» au Honduras et au «gouvernement légitime du président José Manuel Zelaya Rosales». Président du Honduras depuis janvier 2006, Manuel Zelaya a été renversé fin juin alors qu'il tentait d'organiser une consultation populaire sur la possibilité de briguer un second mandat, déclarée illégale par la Cour suprême.

# Le Quotidien

D'ORAN  
Edition Nationale d'Information

## Deux «conseillers» du renseignement français enlevés en Somalie

Deux «conseillers» des services de renseignements français en mission à Mogadiscio, où ils apportaient une aide en matière de sécurité au gouvernement somalien, ont été enlevés mardi par des hommes armés, a-t-on appris de sources françaises et somaliennes. Ils ont été enlevés dans l'hôtel Sahafi, dans le sud de la capitale somalienne, par une dizaine

de miliciens qui ont désarmé les gardes de sécurité de l'hôtel où ils s'étaient enregistrés comme journalistes, selon un policier somalien et la direction de l'hôtel. «Deux conseillers français en mission officielle d'assistance auprès du gouvernement somalien ont été enlevés ce matin (mardi) à Mogadiscio par des hommes armés», a annoncé à Paris le

ministère français des Affaires étrangères dans un communiqué. «Ils apportaient une aide en matière de sécurité au gouvernement fédéral de transition du président» somalien Sharif Sheikh Ahmed, est-il précisé dans le texte. Le ministère n'a donné aucune précision sur l'identité de ces hommes ou sur le fait de savoir s'il s'agissait de militaires ou de civils.

## Reprise attendue de la demande de pétrole en 2010



L'Organisation des pays exportateurs de pétrole (Opep) prévoit une stabilisation de la demande de brut en 2009 suivie d'une légère reprise en 2010, dans son rapport mensuel publié mardi à Vienne. «La demande mondiale de brut se stabilise en accord avec l'actuelle situation de l'économie mondiale», a souligné le cartel en notant toutefois que cette demande «devrait reprendre en 2010». «Après deux années consécutives de recul, la demande mondiale devrait afficher l'année prochaine une croissance modérée

de 0,5 million de barils par jour (mbj)», écrit l'Opep dans son rapport de juillet. Ainsi, la demande mondiale devrait se chiffrer à 84,34 mbj en 2010, soit une hausse de 0,59% par rapport aux prévisions pour l'année en cours. Pour l'année 2009, le cartel table sur un recul de la demande de 1,65 mbj à 83,84 mbj, soit sensiblement la même prévision que dans son précédent rapport mensuel alors qu'il tablait sur une demande de 83,80 mbj.

L'Opep note cependant que ses prévisions plus optimistes

concernant la reprise de la demande l'an prochain sont basées sur une relance «à un rythme lent» de la croissance de l'économie mondiale avec un raffermissement attendu pour le second semestre. De même, la faiblesse de la reprise de la demande de pétrole s'explique, selon le rapport, par une croissance moins forte que par le passé du produit intérieur brut chinois et Pékin mettant dorénavant l'accent sur l'utilisation de sources d'énergie alternatives ainsi que sur des mesures d'économie d'énergie.

Mercredi 15 juillet 2009

22 rajab 1430

N° 4440

## Recul de l'euro face au dollar



L'euro reculait subitement face au dollar mardi en début d'échanges européens, après la baisse de l'indice de confiance allemand ZEW. La monnaie européenne cotait 1,3977 dollar en début de matinée contre 1,3982 dollar lundi soir. L'euro a pâti de la publication des chiffres de l'indice de confiance allemand ZEW, sans profiter du regain de la production industrielle dans la zone euro, qui s'est redressée de 0,5% en mai comparé à avril, sa première hausse mensuelle depuis août 2008, selon les analystes. L'indice de l'institut ZEW, qui mesure les attentes des milieux financiers pour la première économie européenne, a reculé de 5,3 points à 39,5 points en juillet, alors que les économistes avaient prévu une légère augmentation, selon des chiffres publiés mardi.

Après avoir chuté vendredi, l'euro s'était repris lundi, soutenu par le rebond de Wall Street, la hausse des marchés boursiers étant mécaniquement favorable aux devises à risque comme la monnaie unique européenne ou encore les dollars des antipodes (Australie et Nouvelle-Zélande). L'euro avait également été soutenu par les commentaires de Jean-Claude Trichet, président de la Banque centrale européenne, suggérant que l'économie reviendrait à la croissance au milieu de l'année 2010.

## Moscou ne marchandera pas sur l'Iran

La Russie n'acceptera pas le durcissement de sanctions contre l'Iran en échange d'un nouveau traité de désarmement nucléaire START avec les Américains, a déclaré mardi une source au ministère russe des Affaires étrangères à l'agence Interfax. «Il n'y a pas de raisons de lier ces deux questions, encore moins d'escompter qu'en cas de progrès dans les négociations sur la réduction des armes stratégiques, la Russie sera prête à céder quant au durcissement de sanctions contre l'Iran», a expliqué cette source. «Aucun marchandage n'est possible sur ces deux questions», a-t-il ajouté. Gary Samore, un haut responsable pour le désarmement de l'administration américaine, a récemment estimé que la conclusion d'un accord russo-américain sur le désarmement pourrait pousser la Russie à adopter une position plus ferme face à l'Iran.

En début de semaine dernière, les Américains disaient croire que leur président Barack Obama avait persuadé son homologue russe Dmitri Medvedev de la réalité du péril iranien lors d'un sommet à Moscou. Lors du sommet du G8 mercredi en Italie, les grandes puissances se sont toutefois donné deux mois pour décider de la conduite à tenir vis-à-vis de l'Iran. Moscou s'est dit à plusieurs reprises opposé à de nouvelles sanctions contre l'Iran, son allié dans la région.

## EDITORIAL

Par K. Selim

### UPM, UN AN DE PRESQUE RIEN...

core une fois pour noter qu'elle n'a rien d'évident, même si des économistes, alignant des chiffres abstraits, apportent la démonstration qu'on a tous à y gagner. Le problème est qu'en Europe même et alors que l'UPM était en gestation, on a multiplié les signaux pour dire qu'on n'en voulait pas. Le grand projet du président français a donc été «réécrit» par l'Europe. Ce qu'il y avait de positif dans l'idée initiale, un format raisonnable limité aux Méditerranéens, s'est retrouvé dilué dans l'optique du décevant Barcelone. Des pays du Sud qui ne sont fédérés par rien, discutant avec une Europe où même la lointaine Finlande doit être considérée comme un pays méditerranéen.

Quoi de plus normal que de constater que le petit informel des 5+5 de la Méditerranée occidentale est, sur certains dossiers, beaucoup plus efficace que les forums à

grand format. La dilution de l'idée initiale a permis au colonel Kadhafi, qui soigne volontiers son image d'Africain, de relever que la négociation devait être entre l'Union africaine et l'Europe ou entre la Ligue arabe et l'Europe. Le plus piquant dans l'histoire est que dans les laborieuses péripéties de la mise en place de l'UPM, c'est Israël qui a refusé la présence de la Ligue arabe. Désormais, le discours officiel admet que le carnage de Ghaza a entraîné un «gel» de l'Union pour la Méditerranée.

En terme de bilan, ce sont quelques réunions qui se comptent sur les doigts d'une seule main et des tentatives récentes de relancer le processus à un niveau politique. Les dirigeants arabes, par conviction ou contraints, ont fait mine de jouer le jeu, comme si la blessure, encore bien purulente, de Ghaza était dépassée. Ils veulent «y croire» à l'UPM. Il leur reste à convaincre leurs opinions qui observent qu'à Tel-Aviv, un gouvernement raciste - il a décidé de gommer les noms arabes des villes et villages - se moque manifestement de leur naïveté.

Qui s'est souvenu de l'Union pour la Méditerranée une année après sa naissance en grande pompe à Paris ? Le président tunisien Zine El-Abidine Benali s'en est souvenu dans son message traditionnel au président français, Nicolas Sarkozy, à l'occasion de la fête nationale française. Un message hyperclassique sur le mode de «n'oublions pas d'avoir une petite pensée pour la chose...». Un an après, il n'y a pas matière à faire un bilan car l'Union pour la Méditerranée reste encore une idée informe, un presque rien...

La chose, accueillie avec beaucoup de froideur dans l'Europe «non-méditerranéenne», a été touchée de plein fouet par les bombes au phosphore qui brûlaient les enfants de Ghaza. Le martyr des Palestiniens et l'immense colère des opinions arabes ont passablement refroidi les ardeurs volontaristes des dirigeants arabes qui s'accrochaient à la fameuse «union des projets» pour essayer d'occulter la dimension politique de l'UPM, celle d'une normalisation rampante avec Israël.

Si l'on se souvient de la chose, c'est en-